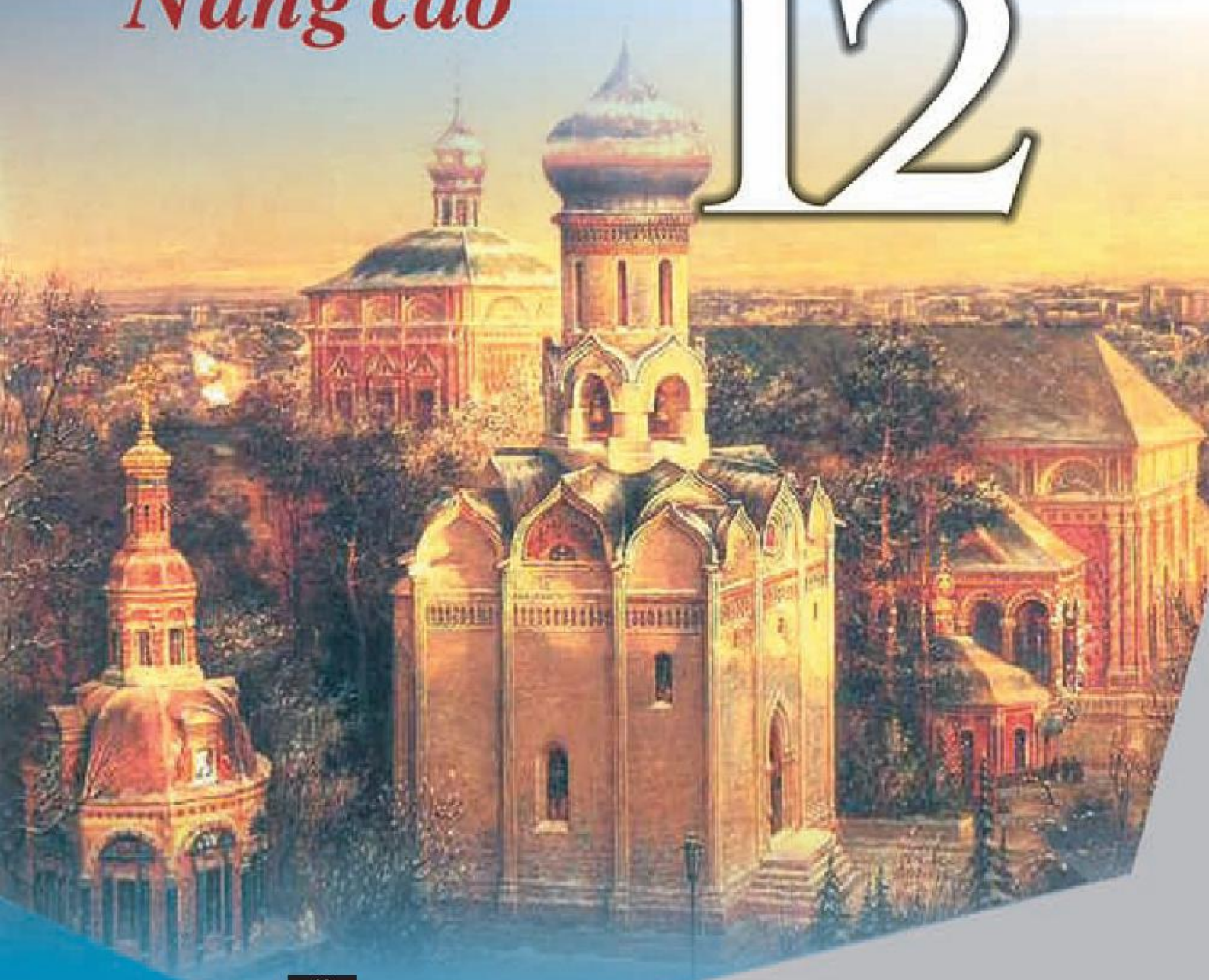


BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

TIẾNG NGHA

Nâng cao

12



NHÀ XUẤT BẢN GIÁO DỤC VIỆT NAM

Bản quyền thuộc Nhà xuất bản Giáo dục Việt Nam – Bộ Giáo dục và Đào tạo.

01 – 2012/CXB/867 – 1095/GD

Mã số : NH224T2

LỜI NÓI ĐẦU

Các em học sinh thân mến!

"Tiếng Nga 12 nâng cao" được biên soạn dựa theo "Tiếng Nga 12" với mục đích giúp các em :

– Trên cơ sở khai thác sâu hơn hiện tượng ngôn ngữ cũng như tăng khối lượng từ vựng có liên quan tới chủ đề đang học, củng cố và nâng cao hơn khả năng vận dụng chúng vào những tình huống giao tiếp thực tế thường gặp trong cuộc sống, sinh hoạt và học tập hàng ngày.

– Tiếp tục rèn luyện và phát triển kĩ năng đọc hiểu có chất lượng cao hơn các văn bản bằng tiếng Nga để thu nhận thông tin, mở mang kiến thức.

Cuốn sách đồng thời cũng tiếp tục giới thiệu cho các em về thiên nhiên, đất nước, con người Nga cùng nền văn hóa Nga nổi tiếng thế giới.

Sách "Tiếng Nga 12 nâng cao" bao gồm 15 bài, trong đó có ba bài phục vụ mục đích ôn tập, được dự tính cho khoảng 30 tuần dạy - học trên lớp (8 tiết/tuần) và ở nhà.

Bài mới được biên soạn theo chủ đề, bao gồm:

– Những đối thoại lớn cùng bài tập đi kèm nhằm rèn luyện, củng cố, nâng cao hơn kĩ năng vận dụng chương trình ứng xử lời nói vào giao tiếp thực tế, đồng thời giới thiệu thêm cũng như mở rộng ý nghĩa, cách sử dụng các phương tiện ngôn ngữ có liên quan.

– Các văn bản đọc hiểu có nội dung và độ phức tạp phù hợp trình độ và hứng thú cùng nhóm bài tập trước và sau văn bản nhằm rèn luyện nâng cao và bước đầu phát triển kĩ năng đọc hiểu.

Bài ôn tập, ngoài việc tổng kết, ôn luyện các kĩ năng giao tiếp, hệ thống hóa kiến thức ngôn ngữ, giải trí, vui chơi thông qua ngôn ngữ đang học, còn có bài kiểm tra ("Tecm") nhằm giúp các em làm quen với chuẩn đánh giá, các hình thức ra đề cũng như tự đánh giá kết quả học tập của bản thân.

Bảng từ vựng Nga – Việt ở cuối sách tổng kết những từ mới gặp trong các bài cũng như của cả bộ sách dành cho Trung học phổ thông, được sắp xếp theo thứ tự chữ cái tiếng Nga, cho phép các em tra cứu một cách thuận tiện và nhanh chóng khi cần thiết.

Hì vọng cuốn sách sẽ là công cụ hữu hiệu giúp các em đạt kết quả tốt trong học tập.

Các tác giả

УРОК 1

ГОРОД



1. Прочитай следующие предложения. Обрати внимание на разные значения слова "но́мер".
 1. Если вы будете в Москвѣ, советуем вам зайти в Государственный Институт русского языка имени А. С. Пушкина. Вот его адрес: Москва, улица Вольгина, дом *но́мер* 6. *Но́мер* телефона: (095) 336-66-47.
 2. В последнем *но́мере* журнала "Огонёк" я прочитал интересную статью о планировании и строительстве нового города.
 3. Вчера мы были на эстрадном концерте, где выступали артисты из разных городов страны. Нам особенно понравились *номера* молодых певцов из Санкт-Петербурга.
 4. Мы заказали *номера* в гостинице "Москва" для участников форума молодых архитекторов.

2. Прочитай следующие предложения и объясни значение выделенных в них слов.

1. На научную конференцию приехала группа специалистов из трёх человек. Для женщины заказали *одноместный номер*, а для мужчин - *двухместный*.
2. Студенты математического факультета переселились в новое общежитие. Они живут в *четырёхместных комнатах*.
3. Когда ребята были в гостинице "Россия", Наташа и Лёна жили в *номере на двоих*, а их друг в *номере на одного*.
4. В этом поезде есть *четырёхместные купе*, нет *шестиместных*.
5. Наша семья большая. Папа решил купить *шестиместную машину*.

3. Прочитай предложения, обрати внимание на слова "остановка" и "пересадка".

1. Мы приехали в город рано. Наш скорый поезд ехал быстро и *сделал только одну остановку* в пути.
2. Автобусы едут на юг *с остановками*, потому что туристы хотят осматривать разные города и исторические места.
3. Мы хотели приехать в город до наступления ночи, поэтому ехали *без остановки*.
4. Если вы хотите ехать отсюда до центра города, вы должны делать *пересадку* на станции "Библиотека имени Ленина".
5. На современном самолёте пассажиры летят из Ханоя в Москву *без пересадки*.
6. Пассажиры могут ехать в аэропорт Шереметьево II или на такси, или на метро *с пересадкой* на загородный автобус.

4. Чита́йте.



Вьет. Ко́ля, я здесь! Здравствуй!

Ко́ля. Вьет, э́то ты?! С прие́здом! Я не сра́зу заме́тил тебя́ в тако́й большо́й толпе́!

Вьет. Рад, что ты встре́тил меня́, а то я не зна́ю, что де́лать в тако́м большо́м незнако́мом го́роде.

Ко́ля. Как же незнако́мый го́род?! Ведь ты изуча́л ру́сский язы́к уже́ пять лет, мно́го чита́л о Москвё. Ну, ты уста́л с доро́ги?

Вьет. Немно́жко. Ведь полёт продолжа́лся бо́льше десяти́ часо́в без переса́дки.

Ко́ля. Дава́й сейча́с пойдём на стоя́нку такси́. Поговори́м пото́м по пу́ти в го́род.

Вьет. Куда́ мы е́дем?

Ко́ля. В гости́ницу. Тебе́ ну́жно отдохну́ть по́сле дово́льно до́лгого полёта.

Вьет. Пусть как по-тво́ему. То́лько недорога́я гости́ница.

Ко́ля. Не беспоко́йся. Я нашёл дово́льно хоро́шую гости́ницу, и цена́ на но́мер не высо́кая. Кро́ме того́, она́ нахо́дится недалеко́ от на́шего до́ма. Там есть но́мер на одно́го, на дво́их, на тро́их.

Вьет. Како́й но́мер ты мне заказа́л?

Ко́ля. Конёчно, но́мер на одно́го и с телефо́ном.

Вьет. Спаси́бо. Мне бу́дет о́чень удо́бно с телефо́ном.

Ко́ля. И я на вся́кий слúчай ещё́ взял для тебя́ образе́ц анкёты. Дава́й посмо́трим . . .

5. А. Чита́й анкёту для прие́зжих.

Б. Скажи́, что ты зна́ешь о челове́ке, кото́рый запо́лнил э́ту анкёту?

АНКЕТА ДЛЯ ПРИЕЗЖИХ

1. Фамилия, имя, отчество	Грин Джон
2. Год рождения	1963
3. Место рождения	Америка
4. <u>Национальность</u>	американец
5. <u>Паспорт</u>	служебный Номер 325469
6. Цель приезда	туристическая
7. Срок <u>проживания</u>	5 дней
	С 10 до 15 марта 2004 г.
8. Номер в гостинице	203
	Москва, 10 марта 2004 г.
	<u>Подпись</u>

6. Прочитай и переведи на родной язык.




Уличные пробки иногда задерживают движение на несколько часов.



Из-за большого потока машин на улице бывают аварии и человеческие жертвы.

7. Разговор между Кóлей и Вьетом продолжается.

 Читайте дальше.

Кóля. Вот, видишь, ничего сложного нет, правда? Мы анкету заполним в гостинице. А сейчас посмотри город . . .

Вьет. Хорошó. Знаешь, Москва в действительности гораздо больше, красивее, чем в моём представлении.

Кóля. Да, Москва с каждым днём изменяется, расширяется.

Вьет. Но не забывай, вместе с ростом города увеличивается и число машин. И это большая проблема любого большого города. Видишь, на улице такой большой поток машин.

Колья. Совершенно точно. Представь себе, в часы "пик" иногда уличные пробки задерживают движение на несколько часов. Бывают и аварии, и человеческие жертвы.

Вьет. А как администрация города смотрит на это?

Колья. Делали очень много. Уже приняли проект улучшения общественного транспорта в городе. Вот сейчас мы едем на одном из больших проспектов Москвы.

Вьет. Ясно. А скажи, что значит "Руслан"?

Колья. Ты хочешь говорить о названии магазина? "Руслан" - это русское имя, в магазине с таким названием продается мужская одежда. А, знаешь, в магазине "Людмила" можно купить женскую одежду. Кроме того, в Москве ещё много супермаркетов, где можно купить всё, что человеку нужно.

Вьет. Спасибо, всё понятно . . . Колья, а когда я могу увидеть твоих родителей?

Колья. Сегодня вечером. Ну, вот наша гостиница. Сейчас провожу тебя, потом побегу домой и обратно приеду за тобой в пять. Договорились?

Вьет. Договорились. До встречи.

8. Ответь на вопросы.

1. Кого и где встретил Колья?
2. Когда и где друзья разговаривали?
3. Какое у Вьета первое впечатление о Москве?
4. Что ты знаешь о Колье из этого диалога?
5. Что нового узнал Вьет из разговора с другом?

9. Разговаривайте друг с другом на тему: "Транспорт в одном из больших городов Вьетнама". Вопросы вам помогут.

1. Какой вид транспорта считается самым популярным в городе?
2. Какой вид транспорта предпочитают жители города?
3. Как ты едешь в школу?
4. Какое бывает уличное движение в городе в обычное время? А в часы "пик"?
5. Бывают ли аварии и человеческие жертвы в городе?
6. Какой вид транспорта планирует администрация города развивать или ограничивать?

10. Прочитай предложения и переведи их на родной язык.

1. У нас в школе был весёлый новогодний вечер. Учитель Николай Николаевич играл роль Деда Мороза и раздал нам подарки.
2. Строительство гидроэлектростанции играет большую роль в борьбе с наводнением.
3. Цена на электроэнергию и бензин повышается, поэтому расходы на производство товаров увеличиваются.
4. Для решения транспортной проблемы в большом городе предлагают ограничить число мотоциклов и автомобилей.
5. Рост населения в большом городе создаёт трудности, которые нелегко устранить.

11. Используй глагол "вести" для передачи значения выделенных глаголов.

Образец: - Жители города активно *бьются* за чистоту воздуха в промышленных центрах.
- Жители города *ведут* активную *борьбу* за чистоту воздуха в промышленных центрах.

1. На фóруме социóлоги и эконо́мисты *спóрят* о влия́нии стро́ительства больш́их городóв на окружа́ющую средú.
2. Учёные *бесéдуют* о том, как ограни́чить рост населéния в странé.
3. По суббóтам в клúбе кинолюбители смóтрят нóвый фильм и *разговáривают* о своих люб́имых герóях.
4. Опытные архитéкторы *обсуждáют* вопро́с о том, как устрани́ть недостáтки в плáне стро́ительства нóвого гóрода.

12. Чита́й.

КАКÍМ ДÓЛЖЕН БЫТЬ ГÓРОД?

В жízни современ́ного челове́ка гóрод игра́ет большúю роль, по́тому люди́ раз́ных профе́ссий - архитéкторы, эконо́мисты, гео́графы, социóлоги, ме́дики - мно́го дúмают над тем, какíм дóлжен быть современ́ный гóрод, чтóбы челове́ку было́ в нём удо́бно, хоро́шо, интере́сно и ра́достно жить. Разви́тие современ́ных городóв, рост их населéния, жили́щное стро́ительство, разви́тие эконо́мики создаёт ряд т́рудностей, котóрые хоро́шо изве́стны не то́лько специа́листам, но и любóму жителю́ большóго гóрода. Учёные ведúт спор о том, нúжно ли ограни́чить рост больш́их городóв и́ли, наобо́рот, и́менно больш́им городáм принадле́жит бúдущее.

Одни́ счита́ют, что чем крупне́е гóрод, тем он вы́годнее эконо́мически, а изве́стные недостат́ки большóго гóрода, такие́, как наприме́р, потéри вре́мени на поéздки . . . связа́ываются не с величи́ной гóрода, а с недостат́ками в плани́ровании и стро́ительстве, котóрые мо́жно устрани́ть.

Други́е говоря́т, что рост городóв необходи́мо ограни́чивать, увели́чиваться же должны́ прёжде всего́ "сре́дние" городá, перспекти́вно та́кже создáние совсе́м нóвых промыш́ленных цéнтров, ря́дом с котóрыми

вырастают и совсем новые города. В больших городах производство действительно может быть более выгодно, но зато увеличиваются расходы на транспорт, на улучшение дорог.

Одна из главных проблем, которая волнует сегодня архитекторов - это старое и новое в современном городе. Какими должны быть новые современные здания, если их строят не на окраине города, не в новых жилых районах, которые ещё совсем недавно не были городом, а в самом центре города, который стоит уже много сотен лет. Эта проблема рождает горячие споры.

Может быть, вообще не надо строить новое, современное рядом с памятниками культуры, с историческими зданиями? Может быть, надо сохранить исторический центр города для туристов, а жилые многоэтажные дома, торговые комплексы, учебные заведения строить в новых микрорайонах? В разных городах эта проблема решается по-разному.

13. Найди правильный ответ и поставь "✓".

1. Кто думает над вопросом о современном городе?
 - а. Архитекторы, экономисты, географы, социологи, медики. ☐
 - б. Математики и химики. ☐
2. О чём ведут учёные спор?
 - а. Об ограничении роста больших городов. ☐
 - б. Об ограничении роста населения средних городов. ☐
3. Какие недостатки больших городов можно устранить?
 - а. Недостатки в планировании и строительстве. ☐
 - б. Недостатки в развитии экономики. ☐

4. Какие вопросы особо волнуют архитекторов?
а. Жилищное строительство. ☐
б. Новое и старое в современном городе. ☐
5. Как решается проблема строительства жилых многоэтажных домов и торговых комплексов?
а. Одинаково в разных городах. ☐
б. По-разному в разных городах. ☐

14. Ведите беседу на тему "Большие города во Вьетнаме" по этим вопросам.

1. Какие города считаются большими у нас во Вьетнаме? Почему?
2. Почему большие города играют важную роль в развитии экономики и культуры?
3. Почему предлагают архитекторы строить жилые многоэтажные здания на окраине большого города?
4. Что надо сохранить в центральной части города?
5. Какие бывают мнения о строительстве большого города? Какое из них ты поддерживаешь? Почему?

15. Прочитай предложения и обрати внимание на действительные причастия настоящего времени.

1. Молодые инженеры, *работающие* на строительстве атомной электростанции, приехали из разных городов страны.
2. Студент, *живущий* со мной в общежитии, отлично учится.
3. Рабочие, *строящие* новый торговый комплекс в центре города, учатся в вечернем институте.
4. Мать успокаивает *кричащего* ребёнка.
5. Учёные обсуждают проблему, *связывающуюся* с развитием средних городов.



Какого учителя поздравляют ученики?

16. А. От како́го глаго́ла образует́ся действительное прича́стие настоя́щего вре́мени в ка́ждом из сле́дующих предложе́ний?

Б. Поста́вь вопро́с к прича́стному оборо́ту.

1. Ма́льчики, *увлека́ющиеся* спо́ртом, ка́ждый день хо́дят на стадио́н.
2. Ма́ть погово́рила с врачо́м, *ле́чащим* на́шу ба́бушку.
3. Художник ри́сует де́вушку, *сидя́щую* о́коло ва́зы с цве́тами.
4. Ма́ть разбу́дит *спя́щего* в сосе́дней ко́мнате сы́на.
5. Чита́тели встре́чаются с писа́телем, *пи́шущим* изве́стные исто́рические рома́ны.
6. Одна́ из гла́вных пробле́м, *волну́ющих* сего́дня учёных, э́то ста́рое и но́вое в совреме́нном го́роде.

17. Используй данные причастные обороты, чтобы закончить предложения.

А. работающий на новом автомобильном заводе

1. Инженёр рассказывает о молодых рабочих,
2. Вчера по телевизору выступали молодые рабочие,
3. Школьники встречаются с молодыми рабочими,

Б. *рассказывающий о жизни диких зверей*

1. Вчера́ мне подар́или кни́гу,
2. Нам о́чень нра́вится кни́га,
3. В кни́ге,, мно́го интере́сных фотогра́фий.

В. *носящий название "Весна"*

1. Тури́сты с большо́м удово́льствием посеща́ют магази́н,
2. В магази́не,, прода́ются подар́ки и сувени́ры.
3. Тури́сты расска́зывают своим дру́зьям о магази́не,

18. Замен́и прича́стные оборо́ты предложéниями со сло́вом "кото́рый".

1. Шко́льники знако́мятся с писате́лем, *переводя́щим* мно́го произведе́ний ру́сской литератúры.
2. Реба́та гро́мко аплоди́руют арти́стке, *игра́ющей* роль Зо́лушки в балéте.
3. Учёные отвеча́ют на вопро́с, *волну́ющий* не то́лько специа́листов, но и ка́ждого жи́теля го́рода.
4. Архите́ктор, *обсужда́ющий* с социóлогами и эконо́мистами план разви́тия го́рода, показáл большúю ка́рту.
5. Из окна́ на́шего до́ма мы ви́дим *бегу́щих* за мячо́м дете́й.

19. Вме́сто то́чек вста́вь действите́льное прича́стие насто́ящего вре́мени в ну́жной фо́рме.

А. "жить".

1. Товáрищи, вме́сте со мной в общежи́тии, приéхали из ра́зных городóв.
2. Я передал письмо́ товáрищу, со мной в ко́мнате.

3. Он получи́л письмо́ от дру́га, в Ханóе.
4. Я ча́сто провожу́ своё свободное вре́мя с друзья́ми, в сосéдном до́ме.
5. Мы ча́сто воспомина́ем о семье́, далеко́ от нас.

Б. "стро́иться".

6. Электростáнция, в Сиби́ри, является са́мой большо́й в стране́.
7. Мы подошли́ к до́му, на на́шей у́лице, и познакоми́лись с рабо́тающими там стро́ителями.
8. В краси́вом зда́нии, на берегú о́зера, открóется но́вый клуб.
9. На стадиóне, сейча́с в го́роде, бу́дут соревнова́ться ю́ные спортсме́ны.
10. На уро́ке учи́тельница расска́зывает нам о но́вом райóне, в на́шем го́роде.

20. Испо́льзуй действительное причáстие настоящего вре́мени в ну́жной фо́рме, что́бы переда́ть содержание слéдующих предложéний.

1. Вчера́ мы разгово́ривали с ру́скими студéнтами, *котóрые* изучáют вьетна́мский язы́к в университе́те.
2. К нам в шко́лу приезжа́л журна́лист, *котóрый* пи́шет о на́шей шко́ле и её тради́ции.
3. Шко́льники, *котóрые* жела́ют поéхать на экскúрсию, должны́ быть на вокза́ле в шесть часóв у́тра.
4. Дéвушки, *котóрые* танцúют и пою́т на вéчере, приéхали из Росси́и.
5. Учи́тельница расска́зывает нам об учёных, *котóрые* занима́ются пробле́мой глоба́льного изменéния кли́мата.

21. Читай.

О "ВЕСНЁ" И "СВЁТЕ"

Улица незнакомого города как открытая книга, её надо уметь читать. Вывески "Гастроном", "Молоко", "Мясо", "Сувенир", "Книги" вам понятны. Но что значит слово "Продукты".

Не думайте, что в этом магазине можно купить все продукты человеческого труда: здесь продаются только продукты питания.

А что можно сказать о магазине, носящем название "Весна"? Таких магазинов в Москве вы увидите много: "Весна" - это название фирмы, торгующей подарками и сувенирами. Магазин "Свет". Что здесь продаётся? Ну, конечно, электротовары. Магазины "Свет", принадлежащие тоже торговой фирме, находятся во всех районах города.

В магазинах под вывеской "Школьник" можно купить тетради, ручки, бумагу . . . Учебники там не продаются, за учебниками надо идти в книжный магазин.

"Наташа", "Людмила" - это магазины женской одежды. В магазине с названием "Руслан" продаётся мужская одежда. "Детский мир" - это понятно без объяснения: в магазинах, находящихся под такой вывеской, продаётся всё, что нужно для детей.

В универсаме вы можете купить всё, поэтому многие наши иностранные гости за каждой вещью едут в центральный универсам. Это, конечно, потеря времени: в большом универсаме даже человеку, отлично знающему язык, трудно найти нужный отдел. Чтобы купить галстук, можно, конечно, поехать в Государственный универсальный магазин (ГУМ), а можно зайти в магазин "Галстуки": там и выбор больше, и людей намного меньше.

А вот ещё одна вывеска - "Универсам" или "Супермаркет". Это огромный магазин без продавцов: покупатели сами берут себе продукты.

22. Найди́ в те́ксте прича́стные оборо́ты и замени́ их предложéниями с "ко́торый".

23. Отвeть на вопро́сы по те́ксту.

1. Ка́кие проду́кты пита́ния ты зна́ешь?
2. В ка́ких магази́нах продаётся то́лько же́нская и́ли мужска́я оде́жда?
3. Где учени́ки покупа́ют уче́бники, тетра́ди, ру́чки и бума́гу?
4. Что тако́е суперма́ркет? Чем он отлича́ется от обы́чных магази́нов?
5. Почему́ текст называ́ется "О "Весне́" и "Свете́"?"

24. Напиши́ ма́ленький рассказ на те́му:

"Магази́ны в на́шем го́роде".

25. Прочита́й предложéния и переведи́ их на родно́й язы́к.



Ленингра́дский вокза́л - са́мый ста́рый в Москвe. В про́шлом его́ называ́ли Никола́евским в честь ру́сского ца́ря Никола́я I.



Са́мый крúпный в Москвe вокза́л - э́то Ку́рский вокза́л. Отсю́да поезда́ уходя́т на юг и на восток.

26. Чита́й.

МОСКОВСКИЕ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЕ ВОКЗАЛЫ

Вокзал - это первое, что видит приезжающий в незнако́мый город. Вокзал - это первое впечатле́ние от города, а иногда и са́мое си́льное.

В Москве́ де́вять железнодоро́жных вокзалов, соединя́ющих столицу́ с ра́зными города́ми и страна́ми. Все э́ти вокзалы постро́или в XIX ве́ке. Зда́ния вокзалов, явля́ющиеся истори́ческими и архитекту́рными па́мятниками, со́здали замеча́тельные ру́сские архите́кторы.

Старе́йший в Москве́ вокзал - Ленингра́дский вокзал. Его́ постро́или в 1856 году́. Ра́ньше э́тот вокзал называ́лся Никола́евским - в честь ру́сского ца́ря Никола́я Пе́рвого. Ленингра́дский вокзал нахо́дится в це́нтре Москвы́ на Комсомо́льской пло́щади. Эту пло́щадь лю́ди называ́ют пло́щадью Трёх вокзалов, так как на ней нахо́дятся три вокзала́: Ленингра́дский, Яросла́вский и Каза́нский. Ленингра́дский вокзал связа́ывает Москву́ с Петербу́ргом и други́ми се́верными города́ми.

Са́мый крупный в Москве́ вокзал - э́то Ку́рский вокзал. Отсю́да поезда́ ухо́дят на юг и на восто́к. Почти́ ка́ждый вокзал сто́лицы связа́ывается с ка́ким-нибу́дь ва́жным истори́ческим собы́тием. Ле́том 1941 го́да, когда́ нача́лась Вели́кая Оте́чественная война́, на Белору́сском вокзале́ провожа́ли солда́т на фронт. А ле́том 1945 го́да, по́сле оконча́ния войны́, на э́том же вокзале́ встреча́ли победи́телей.

Все моско́вские вокзалы удо́бны и современны́. Здесь есть больш́ие за́лы ожида́ния, ка́меры хране́ния багажа́, ко́мнаты ма́тери и ребёнка, по́чта, парикма́херские, кафе́, рестора́ны и магази́ны. Зда́ния моско́вских вокзалов отреставри́ровали. Сейча́с они́ име́ют свой первонача́льный вид.

В наше время популярность железных дорог быстро растёт и вокзалы являются важной частью нашей жизни. Новые современные поезда ездят со скоростью 200 и более километров в час, поэтому легко могут конкурировать с автомобилями и самолётами.

По статистике каждый россиянин ездит на поезде примерно девять раз в год. Люди бывают на вокзалах чаще, поэтому старые вокзалы уже не могут принять большое количество пассажиров. Вокзалы необходимо перестраивать или строить новые здания.

В 2001 году в городе Самаре открыли новое здание вокзала, которое официально считается самым высоким в Европе, его высота 93 метра. В этом здании одновременно могут находиться 7300 пассажиров (в старом - только 400), которые чувствуют себя комфортно, так как приезжающие и отъезжающие пассажиры не встречаются. На башне вокзала есть смотровая площадка, откуда виден весь город.

27. Передай содержание следующих предложений по-другому.

1. Московские железнодорожные вокзалы, *которые соединяют* столицу с другими городами и странами, построили известные русские архитекторы.
2. Белорусский вокзал, *который связывается* с одним из важнейших исторических событий, в 1941 году провожал солдат на фронт, а в 1945 году встречал победителей с фронта.
3. Курский вокзал, *являющийся* самым крупным, связывает Москву с разными городами страны.
4. С Ленинградского вокзала, *который находится* в центре Москвы, поезда уходят в Санкт-Петербург.
5. Современные поезда, *которые конкурируют* с автомобилями, ездят с большой скоростью.

6. В Самаре построили новое здание вокзала, *которое* официально *считается* самым высоким в Европе.
7. *Приезжающие* и *отъезжающие* пассажиры не встречаются в новом здании вокзала в Самаре.

28. Ответь на вопросы по тексту.

1. Какие московские железнодорожные вокзалы связывают столицу с северными, южными и восточными городами?
2. С каким историческим событием связывается Белорусский вокзал?
3. Почему говорят, что современные поезда могут конкурировать с автомобилями и самолётами?
4. Почему необходимо реставрировать и перестраивать старые московские железнодорожные вокзалы?
5. Какую роль играет железная дорога в жизни современного города?

УРОК 2

ВНЕШНОСТЬ ЧЕЛОВЕКА И ЕГО ПРАВСТВЕННАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

1. Читайте и обращайтесь внимание на выделенные слова в следующих диалогах.

1. - Анна, ты всегда *одеваешься очень модно*.
- Ой, какая здесь мода. Просто я чувствую себя хорошо, когда *хожусь в старых джинсах*.
2. - Нина, на улице холодно. Надо *одеть брата тепло*.
- Не беспокойся. Я сейчас *надену ему ещё свитер*.
3. - Таня, как ты думаешь, *идёт ли мне этот галстук*?
- Нет, мне больше нравится красный галстук.
- Почему?
- По-моему, красный цвет *тебе идёт к синему костюму*.
4. - Аня, почему ты не *надеваешь новое платье*? Оно *в моде* в этом году.
- Знаешь, ребята в школе говорят, что оно мне *не идёт*.
5. - Пётя, этот костюм *тебе не велик*?
- Нет, наоборот, он мне как раз. Я чувствую себя хорошо в нём.

2. А. Читайте и обращайтесь внимание на глагол "выглядеть" в следующих диалогах.

1. - Серёжа, какой у тебя красивый пиджак! В нём ты *выглядишь элегантно*. Где ты купил?
- В центральном магазине.
2. - Катя, как я выгляжу в этом шелковом платке, по-твоему?
- Мама, по-моему, в нём ты *выглядишь старше своих лет*.

3. - Ва́ля, ты ви́дела на́шу учи́тельницу?
- Да, како́й у неё зага́р! По́сле о́тдыха она́ *вы́глядит соверше́нно здоро́вой*.
4. - Ми́ша, по-мо́ему, э́тот че́рный костю́м тебе́ не идёт.
- Почему́?
- В нём ты *вы́глядишь стари́ком*.

Б. О́тве́т на сле́дующие вопро́сы:

1. *Как* вы́глядит Се́рёжа в но́вом краси́вом пиджаке́?
2. *Как* ма́ма Ка́ти вы́глядит в шёлковом платке́?
3. *Како́й* вы́глядит учи́тельница Ва́ли по́сле о́тдыха?
4. *Кем* вы́глядит Ми́ша в че́рном костю́ме?

3. Чита́йте.



- А́ня. Ни́на, к тебе́ захо́дил сего́дня како́й-то молодóй челове́к. Он не назва́л себя́, но сказа́л, что зайдёт по́сле семи́.
- Ни́на. Кто э́то мог быть? А как он *вы́глядел*?
- А́ня. На вид я бы дала́ ему́ лет два́дцать пять. Ро́ста он сре́днего.
- Ни́на. *Худо́й? По́лный?*
- А́ня. *Скорее́ худóй.*
- Ни́на. Лицо́ у него́ смуѓлое? Загоре́лое?
- А́ня. Нет, он скорее́ бле́ден.
- Ни́на. А какие́ у него́ черты́ лица́, во́лосы?
- А́ня. У него́ пра́вильные черты́ лица́ и че́рные, густы́е, слегка́ вью́щиеся во́лосы.
- Ни́на. А глаза́ какие́?
- А́ня. Большо́е, се́рые, вырази́тельные.
- Ни́на. А ты не заме́тила, как он одева́ется? Мо́дно?
- А́ня. Да, на нём сиди́т мо́дный костю́м.
- Ни́на. Э́то костю́м све́тло-си́него цве́та. Пра́вда?
- А́ня. То́чно. Тако́й цвет, по-мо́ему, идёт ему́ к лицу́. Ну как! Ви́жу, что ты догада́лась, кто он.

Нина. Да, это мой двоюродный брат. Он учится в Москвѣ в медицинском институтѣ.

Аня. А я и не знала, что у тебя здесь двоюродный брат. Почему ты до сих пор не познакомила меня с ним?

Нина. Вот сегодня вечером я вас и познакомлю.

4. Разговаривайте друг с другом по следующим ситуациям. Слова внизу вам помогут.

1. К тебе должна приехать сестра, но ты занят и поэтому просишь друга поехать встретить её на вокзал. Какие вопросы могут быть у твоего друга, если он хочет узнать твою сестру? А какие будут у тебя ответы?

(двадцать лет; маленький рост; лицо красивое, овальное; глаза синие, большие; волосы светлые, короткие)

2. Тебе звонит незнакомый человек, который хочет встретиться и передать письмо от старого друга. Вы должны узнать друг друга по описанию внешности.

а. Что скажет незнакомый, чтобы ты узнал его?
(человек средних лет; смуглое, широкое лицо; высокий рост; волосы чёрные, кудрявые; костюм синего цвета; жёлтый галстук; тёмные очки, кожаная обувь чёрного цвета)

б. А ты, опиши свою внешность и свою одежду, чтобы незнакомый узнал тебя.

5. Заполни таблицу:

А. подходящими антонимами (смелый, умный, аккуратный, честный, внимательный).

<u>небрежный</u>	
<u>равнодушный</u>	
<u>трусливый</u>	
<u>глупый</u>	
<u>лживый</u>	

Б. ну́жными существи́тельными.

глу́пый	
аккура́тный	
трусли́вый	
сме́лый	сме́лость
небре́жный	
способный	
реши́тельный	

6. Мо́жешь ли ты переда́ть содержи́ние сле́дующих предложéний по-другóму?

1. У нас в клáссе Вéра обладáет способностями к языку́. Она́ хорошо́ говори́т и по-англи́йски, и по-францу́зски.
2. По-мо́ему, то́лько тот студéнт, котóрый обладáет умом, мо́жет реши́ть э́ту трóдную зада́чу.
3. О́льга обладáет скромностью в отноше́нии к окружа́ющим, поэ́тому она́ нам нра́вится.
4. Мой брат обладáет чувством ю́мора. Вот почему́ там, где он, всегда́ вéсело.

7. Чита́йте.



Ми́ша. Ви́тя, зна́ешь, в э́том году́ у нас в клáссе но́вая де́вочка.

Ви́тя. Интере́сная но́вость! Ну, как она́ вы́глядит? Краси́во?

Ми́ша. Ой, Ви́тя, неужéли теб́я интере́сует то́лько её вне́шность?

Ви́тя. Конéчно, де́вочка должна́ быть краси́вой.

Ми́ша. Да, она́ краси́вая. У неё овáльное лицó, голу́бые глаза́, прямо́й нос. Зна́ешь, она́ одева́ется мо́дно и обы́чно хóдит в корóткой ю́бке, котóрая сейча́с в мо́де.

Ви́тя. Навéрное, она́ всем реб́ятам нра́вится.

- Миша.* Не знаю, а мне лично не очень.
- Витя.* Почему? Может быть, её характер тебе не по вкусу.
- Миша.* Ну, как сказать? Она слишком кокетливая и, самое главное, мне не нравится её равнодушие к окружающим.
- Витя.* Неужели ты не заметил какие-нибудь у неё положительные черты характера.
- Миша.* Да, есть. Но, по-моему, у неё больше отрицательных черт, чем положительные. Девочки должны обладать скромностью и быть внимательны к людям.
- Витя.* Но всё-таки девочки прежде всего должны быть красивыми.
- Миша.* Ой, Витя, какой ты упрямый. Ты оцениваешь человека только по внешности. Запомни, человек красив не только лицом, но и душой. А девочки красивы не только внешностью, но и внутренним миром.

- 8.** А. Какие прилагательные в какую колонку?
- рассеянный, честный, смелый, равнодушный, глупый, серьёзный, небрежный, умный, трусливый, внимательный, справедливый, настойчивый, аккуратный, лживый, решительный, заботливый, скромный

Положительные черты характера	Отрицательные черты характера
.....
.....
.....

- Б. Какие качества, по-твоему, девочки высоко оценивают в мальчиках и, наоборот, какие качества мальчики больше всего оценивают в девочках? Почему ты так думаешь?

9. А. Посмотри на фотографии, которые помогут тебе понять новые слова.



Манекённыйк и манекённыйца
на пока́зе мо́ды.

- Б. Вста́вь вме́сто то́чек подхо́дящие слова́ в ну́жной фо́рме.
- Здравствуйте, Ири́на. Я - Ната́ша из журна́ла "Rúсский язы́к за рубежо́м".
 - Здравствуйте, Ната́ша. Вы бы́ли на пока́зе?
 - Да, бы́ла.
 - Ну и как?
 - прекра́сно. Я пе́рвый раз в До́ме мо́ды. Тепе́рь я зна́ю, ка́кие пальто́, пла́щи, костю́мы бу́дут ①. мо́де весно́й. И вы мне пона́равились - вы о́чень кра́сиво дви́гались. Вам о́чень шли все ве́щи, кото́рые вы пока́зывали. О́ни так хорошо́ сидят ②. вас.
 - О́чень приятно́ слы́шать. Кста́ти, пальто́, кото́рое бы́ло на мне - *последний крик мо́ды*. Ну, Ната́ша, жду́ ва́ш пе́рвый вопро́с.
 - Начне́м ③. "де́тского" вопро́са: За́чем лю́ди но́сят оде́жду?
 - Что́бы бы́ло тепло́. Но мо́жно сказа́ть по-друго́му: ④. быть кра́сивыми.
 - Но иногда́ ⑤. де́лает челове́ка некра́сивым.
 - Поэто́му и ну́жны манекённыйцы и манекённыйчики.

- Значит, главное ⑥. вашей профессии - делать людей красивыми?
- Я скаж^у немного по-другому. Мы должны помочь понять один секрет: надо носить не просто модные вещи, а вещи, ⑦. идут только вам. Мы должны помочь человеку развивать вкус. Если вкуса нет, не поможет и Дом моды.
- Очень интересно! Я тоже так думала, но вы прекрасно сказали. Ира, а теперь расскажите немного о себе.
- Что рассказать? ⑧. 24 года, я очень рано ⑨. замуж. Муж тоже работает ⑩. Доме моды, у нас отличные дети - здоровые и умные.

10. Прочитай и переведи следующие предложения на родной язык.

1. Ребята, стоявшие рядом, реагировали на наш разговор по-разному.
2. Учительница, окончившая урок, вышла из класса.
3. Люди, вернувшиеся из России в Ханой в последние годы, удивляются его сильному изменению.
4. В воскресенье в школе была встреча с писателем, написавшим новую повесть о моде в жизни молодых.
5. Эта книга рассказывает о вьетнамских рабочих и русских специалистах, построивших гидроэлектростанцию в Хоа Бинь.



TÍNH ĐỘNG TỪ CHỦ ĐỘNG THỜI QUÁ KHỨ
(Действительное причастие прошедшего времени)

приехать (сов.)	→	приехав <u>ший</u>
читать (несов.)	→	чита <u>вший</u>
учиться (несов.)	→	учи <u>вшийся</u>

Какому другу вы помогаете?

Мы помогаем другу, | приехавшему из деревни.
 | который приехал из деревни.

(Мы помогаем приехавшему из деревни другу.)

11. А. От како́го глаго́ла образу́ется действительное прича́стие прошё́дшего вре́мени в ка́ждом из сле́дующих предложéний.

Б. Поста́вь вопро́с к прича́стному оборо́ту.

1. Ученики́, *реши́вшие* пе́рвую зада́чу, ста́ли решáть вторóю.
2. Он спроси́л челове́ка, *проходи́вшего* ми́мо, как пройти́ к Большо́му теа́тру.
3. Ната́ша ча́сто пи́шет пи́сьма ребя́там, *учи́вшимся* вме́сте с ней в сре́дней шко́ле.
4. Де́вочки бесе́довали с манекéнницами, *показáвшими* мо́дные ве́щи фи́рмы "Весна́".
5. Мать с го́рдостью расска́зывает о своéй до́чке, то́лько что *поступи́вшей* в Моско́вскую консервато́рию и́мени П. И. Чайко́вского.

12. Переда́й содержа́ние сле́дующих предложéний по-другóму.

1. Ната́ша, я сейча́с ви́дела де́вушку, *прочита́вшую свои́ стихи́* вчера́ у нас на ве́чере.
2. Вчера́ я получи́л письмо́ от дру́га, неда́вно *у́ехавшего* учи́ться в Москвú.
3. По телеви́зору передаётся встре́ча ме́жду любите́лями спо́рта и спортсме́нами, *получи́вшими золоты́е меда́ли* на 22-ых олимпíйских и́грах стран юго-восто́чной А́зии.
4. Во дворе́ раздаю́тся весёлые голоса́ дете́й, *верну́вшихся с отды́ха на юге*.
5. Учи́тель поста́вил отлíчные отме́тки всем шко́льникам, *написа́вшим интере́сные сочи́нения* на те́му "Ру́сский ха́рактер".

13. Передай содержание следующих предложений по-другому.

1. Я, к сожалёнию, не знаком с *девушками, которые выступали* с интересным номером на этом вечере.
-
2. Мы очень рады получить письмо от *человека, который знакомил* нас с достопримечательностями города во время экскурсии.
-
3. *Архитектор, который создал* проект этого здания, получил премию.
-
4. Студенты горячо приветствовали *актёра, который играл* главную роль в новом фильме.
-
5. Всю дорогу Лёна весело беседовала с *человеком, который сидел* рядом в автобусе.
-

14. А. Выпиши действительные причастия прошедшего времени, встречающиеся в следующих предложениях, и запомни.

Б. Передай содержание каждого сложного предложения одним простым предложением.

1. В этих стихах воспеваётся подвиг солдат, погибших во время войны за родную землю.
2. В этот день все обращали внимание на детей, впервые шедших в школу.
3. В своём письме Пётр Николаевич выразил благодарность хирургу, спасшему ему жизнь.

4. Я фотографировал гида, ведшего туристов к памятнику известному поэту.
5. На вокзале все с любопытством смотрели на мальчика, несшего большой чемодан в вагон.

15. Прочитай эти предложения и переведи их на родной язык.

1. Алёша со свойственной ему прямоотой сказал: "Все мы ещё маленькие. Вот будем мы взрослыми, тогда увидим".
2. Наташа решила поступить в педагогический институт, так как ребята говорят, что у неё есть положительные качества, характерные для учителя.
3. Появилась девушка высокая, стройная, с лёгкой походкой. И все мы сразу признали её первой красавицей вечера.
4. С раннего детства этот художник увлекается живописью. И он часто говорит всем, что решил посвятить время, любовь и жизнь рисованию.
5. На фестивале этот вьетнамский фильм получил приз "Золотой лотос", но на него зрители реагировали по-разному.

16. Читай.

О КРАСОТЕ ЧЕЛОВЕКА

(Рассказывает одна школьница)

Сегодня мы спорили о красоте человека. Какую женщину можно назвать красивой? Говорили и говорили о многих известных красавицах. Потом мы перешли на наших девочек и стали спорить, кто из них самая красивая в школе.

У нас такой спор всегда кончается тем, что обычно всех интересует: кто кого считает красивым, кто кому нравится, кто о ком что думает.

Первой красавицей нашей школы все признали Натáшу из 10-го "А". Обычно спорят только девочки, мальчики в разговóре не участвуют. Но на наш разговóр по-разному реагировали трóе ребят, стоявших рядом. Алёша и Мíша смеялись, а Гóша, как всегда, молчал. Наконéц Алёша сказа́л:

- Да разве она красивая? У неё же зу́бы неровные! Мы все на Алёшу посмотре́ли:

- Что ты су́дишь о жéнщине, как о ло́шади?

- А кто же, по-тво́ему, краси́вый?

Éто Лída, моя подру́жка, задала Алёше вопро́с.

Навéрное, она надеялась, что он её назовёт, но Алёша со сво́йственной ему́ прямо́той сказа́л:

- Все мы ещё ма́ленькие! Вот бу́дем мы взро́слыми, тогда уви́дим.

Разговóр пошёл о том, быва́ют ли лю́ди краси́выми в ста́рости. Все закрича́ли, что нет. На́ши ба́бушки до́брые, хоро́шие, ла́сковые, но краси́выми их уже́ ника́к не назовёшь.

Но тут я удиви́ла всех одни́м вопро́сом:

- А Валенти́на Петро́вна?

В э́тот момéнт в коридóре появи́лась на́ша учи́тельница литерату́ры Валенти́на Петро́вна. Она улы́бну́лась нам и прошла́ в учи́тельскую. Мы смотре́ли на неё как бу́дто ви́дели в пе́рвый раз. Высо́кая, стро́йная, с лёгкой похóдкой. Лицо́ краси́вое, у́мное и симпатичное. Когда́ на уро́ке она рассказыва́ет о ру́сских писа́телях и́ли чита́ет стихи́, мы слу́шаем с большо́м интере́сом.

Мы говори́ли о Валенти́не Петро́вне и все счита́ли её краси́вой. Она́ до́брая, весёлая и заботливая. Почти́ всё своё вре́мя она́ посвяти́ла шко́ле, своим учени́кам и сво́ей учи́тельской рабо́те. Мы её уважа́ем и лю́бим. И тогда́ я вспомина́ла слова́ А. П. Че́хова: "В челове́ке должно́ быть всё прекра́сно: и лицо́, и оде́жда, и ду́ша, и мы́сли".

17. Найди самый правильный по тексту ответ на вопрос.

1. О чём сегодня спорят ребята этой школы?
 - а. о том, кто из девочек школы самая красивая. ☐
 - б. о том, бывают ли люди красивыми в старости. ☐
 - в. а, б ☐
2. Кого все ребята считали красавицей школы?
 - а. Наташу из 10-го "А" ☐
 - б. девочку из соседнего класса ☐
 - в. учительницу литературы Валентину Петровну ☐
3. Какая по внешности Валентина Петровна?
 - а. невысокого роста ☐
 - б. высокая, стройная, с лёгкой походкой ☐
 - в. худая, маленькая ☐
4. Кому Валентина Петровна посвятила почти всё своё время?
 - а. своим родителям ☐
 - б. своему сыну и дочери ☐
 - в. своим ученикам ☐

18. Скажи, какая учительница Валентина Петровна по характеру? Вопросы тебе помогут.

1. Какими человеческими качествами она обладает?
2. Любит ли она свою учительскую профессию? Дай примеры?
3. За что школьники её уважают и любят?
4. Нравится ли она тебе? Почему?

19. "Голубоглазый человек" значит "человек, у которого голубые глаза" или "человек с голубыми глазами". Сейчас объясни значение следующих слов:

*сероглазый, черноглазый, зеленоглазый,
светловолосый, длинноволосый.*

20. Читай.

НА КОГО МЫ ПОХОЖИ?

Счита́ют, что ка́ждый наро́д имее́т характе́рную вне́шность. Наве́рно, и вам до прие́зда в Москвú каза́лось, что все ру́сские лю́ди голубогла́зные и́ли серогла́зные, светлволо́сые, вы́сокие и кре́пкие. И в пе́рвый же день вы узна́ли, что э́то представле́ние бы́ло неправи́льным.

Конече́нно, на моско́вской у́лице вы могли́ ви́деть люде́й, похо́жих на инди́йцев и на жи́телей Евро́пы.

Вот настоя́щий америкáнец ... но нет, он москв́ич и роди́лся в Москв́е, и роди́тели его́ то́же москвичи́, то́лько его́ ба́бушка и́ли де́душка мно́го лет наза́д прие́хали сюда́ из Сре́дней А́зии.

А э́та де́вушка - она́, наве́рное, из Австра́лии? Нет, то́же москв́ичка.

А э́тот вы́сокий молодóй челове́к с се́рыми глаза́ми и све́тлыми волоса́ми - он, конече́нно, то́же настоя́щий москв́ич? Нет, оказыва́ется, э́то студе́нт из се́верного го́рода.

Возмо́жно, ра́ньше вам каза́лось, что и одева́ются ру́сские лю́ди ка́к-то о́собенно. Тепе́рь вы ви́дите, что э́то не так. Вы́йдите ве́чером на на́бережные у́лицы, э́то любíмые места́ ве́черних прогу́лок москвиче́й. Вряд ли вы уви́дите здесь люде́й в национа́льной ру́сской оде́жде и́ли в востóчных пла́тьях; по у́лицам гуля́ют лю́ди, кото́рые одева́ются по-европе́йски, каки́х мо́жно бы́ло бы встре́тить и в Ло́ндоне, и в Пари́же, и в Варша́ве. Вы не уви́дите здесь то́лько молодóх люде́й, кото́рые одева́ются небре́жно. Но мо́жно одева́ться мо́дно. Лю́ди во всех стра́нах ми́ра сýдят о мо́де приме́рно одина́ково. Е́сли вы ска́жете, что во всех москвича́х, кото́рых вы ви́дели на у́лицах, есть что́-то о́бщее, - вы не ошибе́тесь в своё́м реше́нии.

21. Бесе́дуйте друг с дру́гом по сле́дующим вопро́сам.

1. Как одева́ются ру́сские?
2. Как москвичи́ сужда́т о мо́де?
3. На кого́ похо́жи москвичи́?

22. Посмотри́ на э́ти портре́ты и отве́ть на вопро́сы:

1. Как вы́глядят лю́ди на рису́нках?
2. Ка́кие черты́ ха́рактера подчеркну́л худо́жник?
3. Кто из них на вид тебе́ ка́жется оптимистом?
Кто - пессимистом? Почему́?



Анто́н
Петро́вич



Ви́ктор
Серге́евич



Алексе́й
Алексе́евич

4. Кто из них, по-тво́ему, геоло́г, учи́тель, спортсме́н?
5. Как ты ду́маешь, ка́кими челове́ческими ка́чествами до́лжен облада́ть учи́тель (спортсме́н, геоло́г)?

23. Напиши́ сочи́нение на те́му: "В челове́ке должно́ быть всё прекра́сно: и лицо́, и оде́жда, и душа́, и мы́сли" (А. П. Че́хов).

24. Прочитай и переведи на родной язык.



Выступление художественных коллективов в день открытия фестиваля чая и кофе у кремлёвских стен.



Русские девушки во вьетнамском национальном платье и шляпе (аозай и нон) предлагают посетителям попробовать элитные сорта чая из Вьетнама.

С 25 по 28 мая в Москве прошёл четвёртый Всемирный фестиваль чая и кофе. На нём побывала корреспондент радио “Голос России” Елена Никulina. Она рассказывает.

25. Читай.

ВЬЕТНАМСКИЙ ЧАЙ
ЗАВОЁВЫВАЕТ ЛЮБОВЬ РОССИЯН

Елена Никulina

В четвёртый раз в конце мая в самом центре российской столицы, у древней кремлёвской стены выросли разноцветные павильоны, шатры и палатки большого праздника двух самых популярных в мире напитков. С традициями и ритуалами чаепития и употребления кофе можно было познакомиться в больших павильонах,

которые построили в стилях традиционных архитектур Китая, Индии, Латинской Америки, Африки и, конечно, России. Здесь можно было не только попробовать чай и кофе, но и увидеть национальные танцы, послушать национальную музыку.

А в десятках белых палаток москвичи и гости столицы смогли попробовать и купить продукцию около пятидесяти ведущих чайных и кофейных компаний России и стран ближнего и дальнего зарубежья, а также кондитерские изделия, сухофрукты, мёд, чайную и кофейную посуду и многое другое, без чего немислим наш чайный и кофейный стол.

Я направилась к той палатке, около которой было больше всего народа. И была очень рада, что это оказалась палатка, в которой вьетнамский чай представляла фирма “Ба Динь”. Перед палаткой стройные русские девушки во вьетнамском национальном платье и шляпе (аозай и нон) предлагали попробовать элитные сорта чая. Наибольшим успехом пользовался зелёный чай. Вот мнение одного из посетителей: “Зелёный чай с жасмином - великолепен. У нас в России недавно стали пить зелёный чай, он быстро завоевывает популярность. Я тоже люблю зелёный чай, считаю его более полезным, чем чёрный, и обязательно буду теперь покупать вьетнамский зелёный чай с жасмином”.

Около двадцати сортов зелёного и чёрного чая в упаковках с надписью “Восточный дракон” и красочных подарочных упаковках с надписью “Винати” можно было видеть на витрине, и они пользовались большим спросом у покупателей. В этом году для привлечения покупателей фирма “Ба Динь”, которая занимается продажей вьетнамского чая в России, придумала оригинальный ход: тем, кто покупал подарочный набор из нескольких упаковок чая “Винати”, вручался подарок: женщинам - нон, мужчинам - белый пробковый шлем.

Фестива́ль - это не то́лько возмо́жность продемонстри́ровать свою́ проду́кцию москвича́м и гостя́м столи́цы. Это ещё и ме́сто встреч с деловы́ми партнёрами.

Наде́емся, что вскоре́ на прила́вках мно́гих россия́нских магази́нов появятся краси́вые разноцвётные па́чки с изображе́нием драко́на, и ты́сячи россия́н смо́гут наслади́ться све́жим вку́сом и не́жным арома́том настоя́щего вьетна́мского ча́я.

26. Как это выража́ется в те́ксте?

1. Без всего́ этого *нельзя́ предста́вить себе́* наш ча́йный и кофе́йный стол.
2. Пе́ред пала́ткой стро́йные ру́сские де́вушки в аоза́й и но́нах предлага́ли попра́бовать *наилу́чшие* сорта́ ча́я.
3. Вьетна́мский зелёный чай бы́стро *стано́вится популя́рным* в Росси́и.
4. Фи́рма “Ба Динь” продаёт вьетна́мский ча́й в Росси́и.
5. *Тот*, кто покупа́л подарочный набо́р из не́скольких упако́вок ча́я “Винати”, *получа́л* подаро́к.
6. Наде́емся, что *в бли́жайшее вре́мя* на прила́вках мно́гих россия́нских магази́нов появятся краси́вые разноцвётные па́чки с изображе́нием драко́на.

27. отве́ть на вопро́сы по те́ксту.

1. Каки́ми напита́нками счита́ет а́втор ча́й и ко́фе?
2. Ско́лько компа́ний представля́ют свою́ проду́кцию на э́том фести́вале?
3. Кака́я пала́тка на э́том фести́вале привлека́ла к себе́ бо́льше посети́телей?
4. Ско́лько сортов вьетна́мского ча́я представля́ется на э́том фести́вале?
5. Како́й вьетна́мский ча́й бо́льше всего́ нра́вится россия́нам?
6. Чем отлича́ется настоя́щий вьетна́мский ча́й?

УРОК 3

ПОГОДА, КЛИМАТ, ВРЕМЕНА ГОДА

1. Прочитайте и обратите внимание на значения глаголов:

переносить (несов.) - *перенести* (сов.)

показываться (несов.) - *показаться* (сов.)

1. - Говорят, скоро будут сильные морозы. Они могут доходить до -30 градусов.
- Правда? Боюсь, что мне трудно их *перенести*.
2. - Виктор, как ты поживаешь? Как ты у нас *переносишь* жару?
- Жары не боюсь. Только высокая влажность мне очень мешает.
3. - Как темно! Мне плохо видеть и трудно ходить.
- Посмотри, из-за гор *показалась* луна. Надеюсь, что будет светлее.
4. - Ты знаешь, где Сергей? Я в последнее время его не видел.
- Нет, он давно в клубе не *показывался*.

2. А. Передай содержание выделенных слов в следующих предложениях по-другому.

1. Наконец *наступила* тёплая приятная весна.
2. Всю ночь *падал* мокрый снег.
3. Вчера целый день *дождь лил* как из ведра.
4. В последние дни здесь *стояла* хорошая погода.
5. Было очень жарко, температура воздуха *дошла* до 40°.

Б. Замені вы́деленные слова́ подходя́щими из да́нных анто́нимов.

(сухо́й, ти́хий, со́лнечный, непого́жий, показáться, дождь льёт как из ведрá, жа́рко)

1. Три дня стояла вётреная погóда.
2. По телеви́зору сообщ́или, что за́втра бу́дет пого́жий день.
3. Всю неде́лю бы́ли дождли́вые и вла́жные дни.
4. Всё у́тро мороси́т ме́лкий дождь.
5. Со́лнце спря́талось, и ста́ло прохладно́.

3. Чита́йте диалóг.



- Миша.* Вьет, ты не слы́шал сего́дня прогнóз погóды?
- Вьет.* Нет. А кака́я стои́т погóда на дворе́ по телеви́зору?
- Миша.* Одева́йся тепле́е! Сего́дня непого́жий день.
Мороси́т, ду́ет неприятный холо́дный ве́тер!
- Вьет.* Спаси́бо, что предупреди́л, а то я хоте́л ходи́ть в однё́м плаще́.
- Миша.* Что ты! Надёнь ещё сви́тер, не пожалее́шь!
- Вьет.* А мо́жно ли пове́рить в прогнóз погóды, кото́рый переда́ют по ра́дио и по телеви́зору?
- Миша.* Конёчно. Запо́мни, погóда у нас о́чень изме́нчивая, и иногда́ нельзя́ то́чно сказа́ть за́ранее, бу́дет ли сего́дня дождь и́ли снег, да́же тру́дно сказа́ть, бу́дет хо́лодно и́ли тепло́.
- Вьет.* У нас нерёдко так и быва́ет, о́собенно на ю́ге: весь день со́лнце то показыва́ется, то пря́чется. Среди́ со́лнечного дня вдруг дождь льёт как из ведрá. Тепе́рь во всём ми́ре погóда ста́ла изме́нчивой.
- Миша.* Я ещё не́ был во Вьетна́ме, и не зна́ю, кака́я погóда там быва́ет. Говора́т, что у вас нет зимы́, нет ни моро́за, ни сне́га.

Вьет. Это и правильно, и неправильно. Действительно, у нас на юге зимы нет, но на севере зимой тоже холодно. Бывает холод до 5-6 градусов. Хотя температура не очень низкая, но влажность высокая.

Миша. А лето жаркое?

Вьет. Да, довольно жаркое. Жара максимально доходит до 37-38 градусов.

Миша. Ой, такую жару переносить, наверное, не легко.

Вьет. Да нет, дело в привычке. Знаешь, я жары не боюсь. А для меня мороз, метель, вьюга. . . совсем другое дело. Но я уверен, что скоро привыкну к суровой русской зиме.

Миша. Ладно, поживём и увидим.

4. Беседуйте друг с другом по этим вопросам.

1. Какая у вас в краю сегодня погода? Какая погода была вчера? Как ты думаешь, какая погода будет завтра?
2. Какое значение имеет прогноз погоды для нашей жизни?
3. Для кого прогноз погоды имеет особое значение?
4. Что тебе легче: переносить холод или жару? привыкать к морозу или к жару?

5. Читайте.



Антон. Игорь, что ты там читаешь? Вижу, у тебя такой серьёзный вид.

Игорь. Собираю материалы для сочинения на тему "Климат Земли". Смотри, сколько у меня интересных статей на эту тему!

Антон. Прочитай, что там пишут.

Игорь. Средняя годовая температура воздуха в Европе за последние десятилетия неизменно повышается. Среди лета идёт крупный град. Гроза бывает и

зимой. Ещё долгие засухи, сильные землетрясения, тайфуны . . .

Антон. А что всё это значит, по-твоему?

Игорь. Значит, как предупредили учёные, ожидаются ещё другие стихийные бедствия.

Антон. Почему?

Игорь. Дело в том, что температура нашей Земли непрерывно повышается.

Антон. А в чём причина?

Игорь. В том, что современная индустрия отрицательно влияет на природу. И это последствия: Мировое содержание озона уменьшается, лёд на полюсах тает, уровень воды в океанах повышается, вместе с тем климат Земли сильно изменяется, к сожалению, к худшему.

Антон. Разве в этом виноват человек? Это не справедливо.

Игорь. По-моему, может быть, ещё другие причины. Надо в глаза правде смотреть. Природа жестоко эксплуатируется человеком, и она на нас сердится.

Антон. А что конкретно надо делать?

Игорь. Не беспокойся. Проблема сейчас обсуждается и решается.

6. Найдите в диалогах:

1. Слова, которые обозначают природные явления и стихийные бедствия.
2. Предложения, которые выражают необычные явления в природе.

7. Беседуйте друг с другом на тему "Климат Земли в настоящее время". Вопросы вам помогут.

1. Как изменяется климат Земли?
2. Какие последствия приносят эти изменения?
3. Какие стихийные бедствия бывают в мире?
4. Как влияют на жизнь человека эти бедствия?

8. Прочитай и обрати внимание на страдательное причастие настоящего времени.

- | | |
|---|--|
| 1. Вóздух, <i>загрязняемый</i>
<i>завóдами и маши́нами,</i>
вре́ден для здоро́вья
челове́ка. | Вóздух, <i>ко́торый</i>
<i>загрязня́ют заво́ды и</i>
<i>маши́ны,</i> вре́ден для
здоро́вья челове́ка. |
| (Како́й вóздух вре́ден для здоро́вья челове́ка?) | |
| 2. По телеви́зору сообщ́или
о пого́де, <i>ожи́даемой</i>
<i>на́ми.</i> | По телеви́зору
сообщ́или о пого́де,
<i>ко́торую мы ожи́дем.</i> |
| (О како́й пого́де по телеви́зору сообщ́или?) | |
| 3. Моя́ сестра́ всегда́ поёт
но́вую пе́сню, <i>люби́мую</i>
<i>де́вочками.</i> | Моя́ сестра́ всегда́ поёт
но́вую пе́сню, <i>ко́торую</i>
<i>де́вочки любя́т.</i> |
| (Каку́ю но́вую пе́сню твоя́ сестра́ всегда́ поёт?) | |



TÍNH ĐỘNG TỪ BỊ ĐỘNG THỜI HIỆN TẠI

(Страда́тельное прича́стие настоя́щего вре́мени)

загрязня́ть (несов.)	→	загрязня́емый
люби́ть (несов.)	→	люби́мый

Все бо́ятся вóздуха,	загрязня́емого заво́дами. ко́торый загрязня́ют заво́ды.
----------------------	--

Все бо́ятся загрязня́емого заво́дами вóздуха.

- 9.** А. а. От како́го глаго́ла образу́ется прича́стие в
 ка́ждом из сле́дующих предложе́ний?
 б. Поста́вь вопро́с к прича́стному оборо́ту.
 в. Переда́й содер́жание прича́стного оборо́та
 по-другóму.

1. В э́той газе́те мно́го интере́сных статéй о приро́де,
жесто́ко эксплуати́руемой челове́ком.

2. Ну́жно спасти́ приро́ду, жесто́ко эксплуати́руемую челове́ком.
 3. Приро́да, жесто́ко эксплуати́руемая челове́ком, погибает.
 4. От приро́ды, жесто́ко эксплуати́руемой челове́ком, ниче́го хоро́шего ждать нельзя́.
- Б. Испо́льзуй прича́стный оборо́т "создава́емый в Сиби́ри", что́бы отве́тить на вопро́сы:
1. Кака́я электроста́нция даст электроэне́ргию широ́кому райо́ну?
 2. К како́й электроста́нции го́сти подъезжа́ют?
 3. Какую́ электроста́нцию вы посети́ли?
 4. На како́й электроста́нции Анто́н бу́дет рабо́тать по́сле институ́та?
 5. О́коло како́й электроста́нции нахо́дится краси́вый лес?
- 10.** А. Прочита́й сле́дующие сообще́ния. Найдí в них все прича́стия и скажи́, от како́х глаго́лов о́ни образу́ются.
- Б. Переда́й содер́жание э́тих сообще́ний по-друго́му.

*Уважаемые читатели!
Рассказы, сказки и стихи,
видеофильмы и музыкальные видеоклипы,
любимые вами и вашими детьми,
можно купить в нашем книжном магазине.*

Недавно журнал "ТЕО" написал об интересном эксперименте, проводимом в Норвегии. Сотовые телефоны, используемые в этой стране, теперь имеют новую функцию. Владельцы телефонов могут смотреть по телефону телепередачи - спортивные программы и видеоклипы. Но самое приятное, что программы, показываемые во время эксперимента, бесплатные. Телекомпания не будет брать за эту услугу деньги.

- 11.** Замені ви́деленную часть страда́тельным прича́стным оборо́том настоя́щего вре́мени.

посло́вица, кото́рую люди ча́сто повто́ряют	ча́сто повто́ряемая людьми́ посло́вица
зада́ча, кото́рая решáется бы́стро	.....
эксперимéнт, кото́рый прово́дят в шко́ле	.....
часть сло́ва, кото́рая не изменя́ется	.....
карти́ны, кото́рые храня́тся в музе́е	.....
сло́во, кото́рое не перевóдят на ру́сский язы́к	.....
встрéчи, кото́рые не забыва́ют	.....
дикта́нт, кото́рый проверя́ет учи́тель	.....

12. Передай содержание следующих предложений по-другому.

1. На праздник, который организует наша школа, придут все школьники и учителя.
2. Школьников интересует тема, которая обсуждается на уроке.
3. Мобильные телефоны, которые производит фирма "Нokia", пользуются большой популярностью.
4. Детям и взрослым нравится шоколад, который производится в России.
5. Материал, который повторяется несколько раз по частям, часто запоминают лучше.

13. А. Прочитай и переведи на родной язык.

1. - Как красиво выглядит лес *поздней осенью*! Листья на деревьях *стали жёлтыми и красными*.
- Да. Такую картину природы можно видеть только *в конце осени*, когда лес *пожелтел* и *покраснел*.
2. - *В начале зимы*, когда идёт первый снег, поле *становится белым*.
- Не только поле, *ранней зимой* всё вокруг *белеет*: и земля, и деревья, и дома . . .

Б. Можешь ли ты объяснить значение следующих глаголов?

1. голубеть (*несов.*) - поголубеть (*сов.*)
2. синеть (*несов.*) - посинеть (*сов.*)

14. Заменё выделенные слова подходящими, чтобы передать содержание следующих предложений.

1. Из-за дыма заводов всё у нас в этом районе города *посерело*.
2. Первые птицы к нам прилетают *ранней весной*, когда в лесу деревья *зеленеют*.

3. На бѣлом снегѹ, казалось, деревьѧ без листьѧв в садѹ *стѧли чѣрными.*
4. *Рѧнным ѹтром,* пѣред тем как сѳлнце поднялось, нѣбо на горизѳнте *порозѧло.*

15. Испѳльзуй дѧнные справа прилагѧтельные с выѧделенными словами в тѣксте для улѹчшѣния егѳ содержания.

Наступила ѳсень. Ужѣ нѣсколько дней шѣл *дождѣ.*

В садѹ шумѣл *вѣтер.* Листья пѧдали на зѣмлю. Нѳчью на нѣбе нѣ было звѣзд. Весь день мы сидѣли дѳма и смотрѣли в окнѳ на *деревья* и нѣбо. Мы вспоминали о *днях,* когда светило сѳлнце и бѣло тепло и рѧдно.

Лѹчше всего бѣло вѣчером. В *комнатѣ* горѣла лѧмпа. На *крѣсле* спѧла нѧша кѳшка. Мы садѣлись ѳколо *стола,* на котѳром в *вѧзе* стояли *цвѣты,* и начинали разговѧривать о жѣзни, о *кнѣгах.* В *комнатѣ* тѣхо говорило рѧдио. В такие вечера ѳѳбенно приятно бѣло слѹшать *мѹзыку.* Иногда к *сестрѣ* приходѣли подруѣги. И тогда весь вѣчер мы смеѧлись, пѣли и танцеваѧли.

осѣнный
пустѳй, холодный
мѳкрый, чѣрный

мѳкрый
сѣрый, лѣтний

большѳй, мягкий

крѹглый, сѣний
осѣнный
последний,
сосѣдний

лѣгкий, старший

16. Прочитай и перевѣди на роднѳй язык.

1. - Ты не знаѣшь ѣтого мужѣину? Вѣдь он живѣт в вѧшем дѳме.
- Он приѣхал недѧвно, поѳтому в нѧшем дѳме *мѧло* кто егѳ знаѣт.

2. - Как нр́авится э́тим тури́стам наш го́род?
- О́ни при́были в наш го́род неда́вно, по́этому ещё *мáло что* успе́ли уви́деть.
3. - Ой, ско́лько у теб́я интере́сных видеокли́пов!
- О́ни тебе́ нр́авятся? Возьми́ *что у́годно*.
4. - Ни́на, когда́ я до́лжен тебе́ верну́ть э́тот диск?
- Он мне пока́ не ну́жен. Ты мо́жешь верну́ть мне *когда́ у́годно*.
5. - Дава́й встре́тимся за́втра у́тром. Хорошо́?
- Хорошо́. А где́ и́менно?
- Ме́сто для меня́ не ва́жно. Встре́тимся *где у́годно*.

17. Чита́й.



ПОГО́ДА И ГРАММА́ТИКА

Ита́к, вы уже́ в Москвё. Вчере́шний день был сли́шком тру́дным: вы при́были изда́лека, уста́ли с доро́ги и ма́ло что успе́ли уви́деть. Но сего́дня вы го́рите жела́нием поскорее́ вы́йти на у́лицу, посмотре́ть на люде́й, послу́шать ру́сскую речь. Соверше́нно есте́ственное жела́ние, но не спешите́: посмотре́те сна́чала в окно́. Де́ло в том, что пого́да у нас о́чень изме́нчива, и иногда́ нельз́я то́чно сказа́ть за́ранее, бу́дет ли сего́дня дождь́ и́ли снег.

Е́сли вы прие́хали к нам весно́й (в ма́рте и́ли апре́ле), пусть я́ркое со́лнце и голу́бое не́бо вас не обма́нывают: на у́лице мо́жет быть хо́лодно и да́же моро́зно. Рассказа́ывают об иностра́нце, кото́рый пе́рвого ма́рта вы́шел на у́лицу в руба́шке с коро́ткими рукава́ми. Есте́ственно, его́ прогу́лка продо́лжалась недо́лго. Ма́й уже́ бо́льше похо́ж на весну́, но и в ма́е в Москвё́ быва́ют холо́дные дни, когда́ без пальто́ на у́лицу вы́йти нельз́я. В ию́не, ию́ле и а́вгусте помеша́ть ва́шей прогу́лке мо́жет то́лько ле́тний дождь́,

котóрый чáсто начинаётся неожиданно. Сезóна дождей у нас нет, а это знáчит, что дождь мóжет пойти когда угóдно.

Поэто́му посмотри́те внимáтельно, как одева́ется большинство прохо́жих и нет ли у них в рука́х зонто́в. В отличие от вас, прохо́жие слы́шали у́тренний прогнóз пого́ды по ра́дио и прекра́сно зна́ют, что их ожида́ет. Есть ста́рое пра́вило: держи́ го́лову в хо́лоде, а но́ги в тепле́. "Го́лову в хо́лоде" не на́до понимáть буквáльно: зима́няя ша́пка не помещáет вам да́же в са́мый тёплый зима́ний день. А вот тёплая о́бувь в моро́зную пого́ду соверше́нно необходи́ма: в лёгких боти́нках по моско́вскому моро́зу вы далеко́ не уйдёте.

Когда́ зимо́й не́бо закрыва́ют облака́ и идёт крупный снег, на у́лице обы́чно тепле́е, чем при я́рком со́лнце. А вообще́ моско́вская пого́да похо́жа на ру́сскую граммáтику: у ка́ждого пра́вила - де́сять исключе́ний. Поэтому́ лу́чше пове́рить прохо́жим: посмотре́ть, как одева́ется сре́дний москв́ич ва́шего во́зраста, и одéться потепле́е, чем он.

18. Найд́и пра́вильные по содержи́анию те́кста предложéния и поста́вь "✓".

1. В Москв́е в ма́рте и́ли апре́ле на у́лице мóжет быть хо́лодно и да́же моро́зно. ☐
2. В ма́е быва́ют прохлад́ные дни, когда́ без пальто́ на у́лицу мóжно выход́ть. ☐
3. В ию́не, ию́ле и áвгусте бывáет лётний дождь, котóрый чáсто начина́ется неож́иданно. ☐
4. Сезóна дождей в Москв́е нет. ☐
5. Ша́пка помещáет вам в тёплый зима́ний день. ☐
6. Тёплая о́бувь в моро́зную пого́ду соверше́нно необходи́ма. ☐

7. Когда зимой небо закрывают облака и идёт крупный снег, на улице обычно теплее, чем при ярком солнце. ☐
8. Для московской погоды нет исключений. ☐

19. Ответь на вопросы по тексту.

1. Что ты знаешь о погоде в Москве?
2. Почему иностранцам надо внимательно посмотреть, как одевается большинство прохожих?
3. Почему говорят: "Московская погода похожа на русскую грамматику"?

20. Читай.



ВРЕМЕНА ГОДА

Однажды вечером мы сидели в комнате отдыха и долго спорили о том, какое время года лучше: лето, весна, зима или осень.

Сначала заговорил Николай. Он москвич.

- Я очень люблю нашу холодную русскую зиму, люблю мороз, снег. Как хорошо в зимние вечера кататься на коньках. Воздух чистый и свежий.

- А мне нравится весна, - сказала Нина. - Весной яркое солнце, тает снег, прилетают птицы, начинает зеленеть трава. В это время я вспоминаю детские годы, своих младших братьев и сестёр, наши прогулки в лесу. Сколько было радости, когда мы находили первые весенние цветы!

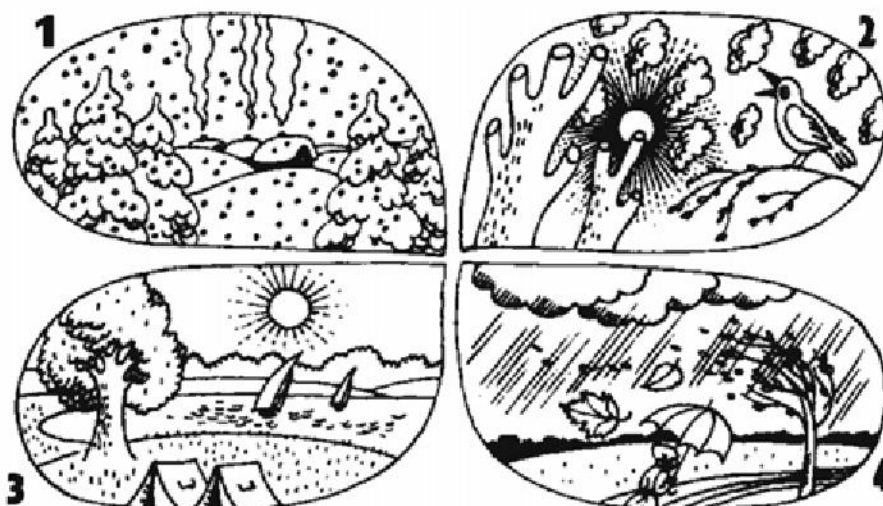
- Нет, лето лучше, - говорит Саша. Он живёт на Кавказе. - Летом тепло. Много овощей, фруктов. Мы носим лёгкую одежду, купаемся. Разве вам не нравится море летом?

- Я больше всего люблю осень, - сказала Лída. - Вы были в лесу осенью? Вспомните, как там красиво! Листья

жёлтые и красные. Они лежат на земле, как ковёр.
Чудесная картина, которую вы можете увидеть только осенью.

- А мне осень не нравится, - говорит Алла. - Осенью часто идёт холодный дождь, грязно. Я тоже больше люблю весну и лето. А какое время года любите вы?

Рассмотри рисунки и заполни таблицу:



Кто?	Какая картинка?	Какое время года любит?	Что сказал?
Николай			
	2		
			много овощей, фруктов
		осень	
Алла			

21. Бесе́дуйте друг с дру́гом по картинкам. Вопро́сы и стихи́ под фотогра́фиями вам помо́гут.

1. Где сде́лали э́ти фотогра́фии? (В како́й стране́? В ра́зных места́х?)
2. Мо́жете ли вы сво́им описа́нием отлича́ть их друг от дру́га?
3. Когда́ сде́лали ка́ждую из них? (В како́е вре́мя го́да? В нача́ле, сере́дине и́ли конце́ э́того вре́мени го́да?)



Открыва́ем календа́рь -
Начина́ется янва́рь.
В янва́ре, в янва́ре
Мно́го сне́гу на дворе́.



На доро́жках сы́ро,
В во́здухе легко́,
И кричи́т дерга́чик
Где́-то далеко́.



Собира́ем в а́вгусте
Урожа́й плодо́в.
Мно́го лю́дям ра́дости
По́сле всех трудо́в.



В октяб́ре, в октяб́ре
Ча́стый до́ждик на дворе́.

22. Напиши маленький рассказ о своём любимом времени года.

23. Прочитай и переведи на родной язык.



Во Вьетнаме умеренный тёплый климат, морское побережье, отличающееся особой красотой пейзажа и большой протяжённостью, а также чистейшие пляжи с белым и золотистым песком, с кристально чистой водой, где круглогодично температура 28°.

Вот что привлекает во Вьетнам тех, кто у себя на родине может отдыхать на море и загорать на солнце лишь в течение короткого летнего периода.

24. Прочитай текст и выполни поставленные задания.

Белоснежный песок на пляжах и солнце всё больше и больше привлекают российских туристов во Вьетнам. Хотя Россия пока и не попала в число крупнейших рынков вьетнамского туристического бизнеса, она является рынком с самым высоким и постоянным ростом (60% за первые 6 месяцев 2006 года).

Россияне, как и большинство людей на свете, любят солнце, тепло и море, однако на своей родине они могут отдыхать на море и загорать на солнце лишь в течение короткого летнего периода. В остальное время года, особенно зимой, они приезжают в тропические страны на отдых.

Как отмечает генеральный директор одной российской туристической компании, "раньше, когда говорят о туристических поездках в Азию, россияне в первую очередь думали о Тайланда или Индонезии. Однако в последнее время после террористических актов и других негативных явлений в этих местах многие из российских туристов выбирают Вьетнам".

А как во Вьетнаме готовятся принять их? На этот вопрос мы попросили ответить директора одной из вьетнамских туристических компаний: "Кроме того, что Вьетнам является безопасным во всех отношениях туристическим маршрутом, наша страна привлекательна для российских туристов ещё и тем, что во Вьетнаме умеренный тёплый климат, морское побережье, отличающееся особой красотой пейзажа и большой протяжённостью. У нас также имеется сеть гостиниц, отелей и курортных комплексов, отвечающих разнообразным потребностям туристов и международным стандартам. Кроме того, во Вьетнаме сравнительно низкие цены на питание, туристическое обслуживание и другие товары и услуги, а вьетнамская кухня приходится по вкусу большинству русских туристов. Ещё один фактор, играющий не последнюю роль, - это доброжелательные, дружественные отношения, всегда поддерживаемые между Вьетнамом и Россией".

1. В каких материальных условиях могут отдыхать иностранные туристы во Вьетнаме?
2. Найдите в тексте ещё 4 фактора (кроме климата, природы и материальных условий), которые оказывают активное влияние на развитие вьетнамского туристического бизнеса?

УРОК 4

ОХРАНА ПРИРОДЫ

- 1.** "Грамматически правильные предложения" значит "правильные по грамматике предложения" или "правильные с точки зрения грамматики предложения".

Сейчас объясни, как ты понимаешь следующие словосочетания:

экологически правильные решения;
экологически чистые источники энергии;
внешне неприятное лицо;
жизненно важные вопросы.

- 2.** Можешь ли ты понять значение предлога "ради" (кого? чего?) в следующих предложениях? Попробуй передать их содержание по-другому.

1. У нас в классе все любят и уважают Диму, потому что он всегда готов на всё *ради общего дела.*
2. Во многих случаях люди уничтожают леса *ради своего существования.*
3. В этом парке стоит памятник солдатам, которые погибли *ради мирной и счастливой жизни народа.*
4. Степан пошёл в театр не *ради своего удовольствия*, а *ради своей любимой девушки.*

- 3.** Переведи на родной язык.

1. Учёные даже предупреждают о том, что если люди не могут найти экологически правильные решения, мир придёт к экологической катастрофе.
2. Сейчас человеческое общество эксплуатирует природу, оказывает на неё негативное влияние ради удовлетворения своих материальных интересов.

3. Проблема в том, что, с одной стороны, кончаются природные ресурсы, с другой стороны, загрязняется и погибает мир, который окружает нас, а вместе с ним погибает и человек.

4. Читайте.



- Папа, у тебя есть время? Не можешь мне помочь?
- А что тебе надо, сыночек?
- Знаешь, у нас в школе скоро будет беседа на тему "Человек и природа", и меня попросили принять участие в ней. Вот поэтому сейчас должен готовить выступление.
- Понятно. И я хочу сразу сказать, что экология одна из самых важных и сложных проблем, которые стоят перед человечеством в настоящее время. У тебя, может быть, вопросы есть? Скажи, я постараюсь ответить, если смогу.
- Сейчас много говорят, пишут об экологическом кризисе. Учёные даже предупреждают о том, что, если люди не могут найти экологически правильные решения, мир придёт к экологической катастрофе. Как надо всё это понять?
- Действительно, сейчас человеческое общество эксплуатирует природу, оказывает на неё негативное влияние ради удовлетворения своих материальных интересов.
- Да, но в чём причина экологической катастрофы?
- Проблема в том, что, с одной стороны, кончаются природные ресурсы, а с другой стороны, загрязняется и погибает мир, который окружает нас, а вместе с ним погибает и человек.
- Пожалуйста, приведи мне пример.
- Пример? Хорошо. Только подожди немножко и увидишь, что я хочу тебе показать.



Промышленные предприятия выбрасывают в воздух вредные вещества.



Выхлопные газы автомобилей тоже загрязняют воздух.

5. Читайте дальше.



- Вот и пример для тебя. Эти фотографии дадут знать, что в состав воздуха больших городов входят токсичные вещества, вредные для всего живого.
- Это выбросы промышленных предприятий и выхлопные газы автомобилей.
- Да, и от этого загрязнённого воздуха страдают люди. Он же является причиной многих серьёзных заболеваний.
- Но нам необходимо больше энергии, больше пищи, больше одежды. Неужели человек должен забыть о своих интересах и жить без достижений техники?
- Но, ведь можно использовать достижения науки и техники для защиты окружающей среды. Например, сейчас проводятся исследования в области использования новых источников энергии.
- Да, да! Помню. Я где-то читал, что создают автомобиль, который работает на электричестве.
- Вот это электромобиль, выхлоп которого гораздо чище и шума его двигателя меньше.
- Хорошо. Но окружающая среда не только воздух, но и океаны, реки, озёра, леса и птицы, животные.
- Правильно. Почитай ещё и ты узнаешь то, что нужно. Советую найти фотографии, которые иллюстрируют то,

что ты рассказываешь и таким образом делают твоё выступление более интересным и убедительным.

- Спасибо, папа. Я обязательно так и сделаю.

6. Ответь на следующие вопросы.

1. Что иллюстрируют фотографии, которые показывает Володе его папа?
2. Что считается главным загрязнителем воздуха в больших городах?
3. а. Чем отличаются эти электростанции?
теплоэлектростанция
гидроэлектростанция
атомная электростанция
б. Какую из них ты считаешь экологически чистой и более безопасной?
4. Какие экологически чистые источники энергии ты знаешь?

7. Беседуйте друг с другом на тему "Борьба за чистоту воздуха в больших городах Вьетнама". Фотографии и вопросы вам помогут.



- A.** Проблема загрязнения воздуха в больших Вьетнама.
1. Можно ли видеть на улицах Ханоя или Хошимина бесконечную колонку мотоциклов?
 2. Число автомобилей в них увеличивается или уменьшается в последние годы?
 3. Есть ли там промышленные предприятия, особенно в центре?

Б. Борьба́ за чистоту́ во́здуха.

1. Кто уча́ствует в борьбе́ за чистоту́ во́здуха го́рода?
2. Что, по тво́ему мнѐнию, ну́жно де́лать со срѣдствами транспорта и промыш́ленными предприятия́ми? Какими́ они́ должны́ быть с то́чки зрѐния эколо́гии?
3. Ну́жно ли заботи́ться о зѐлени в го́роде?

8. Напиши́ ма́ленький рассказ на те́му "Забо́та о чистоте́ во́здуха у нас в го́роде и́ли дере́вне".

9. Прочита́й и переведи́ сле́дующие предложѐния на родно́й язы́к.

1. "Кра́сная кни́га", со́зданная учёными́ ра́зных стран, является́ и сигна́лом трево́ги, и руковóдством к де́йствию.
2. Реба́та хотя́т прочита́ть *письмо́, полу́ченное мной от ру́сского дру́га.*
3. Нас всех́ интересу́ет *расска́з, прочи́танный учи́тельницей* сего́дня на уро́ке.
4. На столе́ лежа́т *кни́ги, взя́тые брaтом* из библиотѐки.
5. Мне нра́вится *му́зыка, напи́санная* *молоды́м композито́ром.*



ТÍNH ĐỘNG TỪ BỊ ĐỘNG THỜI QUÁ KHỨ
(страдательное причастие прошедшего времени)

написа́ть (сов.)	→	напи́санный
получи́ть (сов.)	→	полу́ченный
забы́ть (сов.)	→	забы́тый

- Какую́ кни́гу берѐт О́ля домо́й?	
- О́ля берѐт домо́й кни́гу,	<u>забы́тую учи́телем</u> в кла́ссе.
	кото́рую учи́тель забы́л в кла́ссе.
(О́ля берѐт домо́й <u>забы́тую учи́телем</u> в кла́ссе <u>кни́гу</u> .)	

10. А. От каких глаголов страдательные причастия прошедшего времени в следующих предложениях?

Б. Поставь вопросы к причастным оборотам.

1. На этой фотографии можно видеть леса, уничтоженные людьми в последнее время.
2. Наконец Лёна нашла сумку, потерянную несколько дней назад.
3. Дети, оставленные дома, смотрели телевизор.
4. Примеры, взятые из практики, делают рассказ Максима не только живым, но и убедительным.
5. Мы были на выставке, организованной молодыми художниками во Дворце Культуры.

11. Используй данные причастные обороты, чтобы закончить предложения.

А. *недавно построенный в этом районе*

1. Ира учится в школе,
2. Каждый день Ира ходит в школу,
3. Школа,, считается одной из лучших в городе.

Б. *показанный вчера по телевизору*

1. Во время перерыва мы много говорили о лесном пожаре,
2. Лесной пожар,, вызвал у зрителей тревогу за природу.
3. Ничего не осталось после лесного пожара,

В. *сделанный этой японской фирмой*

1. Известно, что цифровые фотокамеры,, всегда дорого стоят.
2. Вот это реклама о цифровых фотокамерах,
3. В этом магазине нет цифровых фотокамер,

12. Передай содержание следующих предложений по-другому.

1. Деревья, *посаженные школьниками*, быстро растут.
2. В некоторых больших городах мира по закону за одно *срубленное или уничтоженное дерево* любой человек должен платить большой денежный штраф.
3. Жители больших городов сильно страдают от *воздуха, загрязнённого промышленными предприятиями и автомобилями*.
4. Число исчезающих *животных и растений, записанных учёными* в "Красную книгу", к сожалению, год от года увеличивается.



DẠNG RÚT GỌN CỦA TÍNH ĐỘNG TỪ BỊ ĐỘNG THỜI QUÁ KHỨ
(Краткая форма страдательного причастия прошедшего времени)

Магазин закрыт на обед. (<i>закрытый</i>) = Магазин закрыли на обед.
Эта статья была переведена нашим другом. (<i>переведённый</i>) = Наш друг перевёл эту статью.

13. Объясни, как ты понимаешь эти предложения.

1. В 1966 году общая международная "Красная книга" была *создана* учёными разных стран.
2. В эту "Красную книгу" *записаны* те животные и растения, которые находятся под угрозой исчезновения.
3. Учёные стараются точно знать, какие животные и растения на нашей планете *уничтожены*, а какие - *спасены* человеком.
4. Сейчас в газетах часто пишут о том, что мировой океан тоже сильно *загрязнён* нефтью.

14. От каких слов образуются следующие слова?

тенистый, бесконечный, маловажный,
разносторонний, исчезающий, международный,
окружающий, вознаграждённый, указанный.

15. Заменё выделенные слова другими.

1. Природа *кормит* и *поит* человека, даёт ему одежду и жильё.
2. Ещё двести лет назад людям казалось, что ресурсы земли *неисчерпаемы*.
3. У нас в стране в последние годы темпы промышленного производства быстро *возрастают*.
4. В "Красной книге" указано, какие меры *следует предпринимать* для того, чтобы сохранить животный и растительный мир земли.
5. Проблемы охраны природы, охраны окружающей среды становятся *год от года* всё более сложными, разносторонними, принимают всё более глобальный характер.
6. В борьбе за охрану окружающей среды *каждому найдётся дело*, от каждого потребуется максимум усилий.

16. Читай.

БЕРЕЧЬ ПРИРОДУ

Прекрасна земля, на которой мы живём! Голубые озёра, горные речки, просторные поля, тенистые леса - красота природы радует человека, делает его сильным, помогает ему жить. Природа - источник всего, чем живёт человек. Она кормит и поит его, даёт ему одежду и жильё.

Но чем больше нас на Земле, тем труднее становится получать от природы новые богатства. Ещё двести лет назад людям казалось, что ресурсы земли неисчерпаемы. Каменный уголь, нефть, широкие леса, бесконечные

запасы пресной воды, казалось, всегда будут служить человечеству. Но по мере того как стали возрастать темпы промышленного производства, увеличиваться численность населения земли, ресурсы природы начали истощаться.

На земле осталось очень немного места, где человек ещё не изменил природу. Эти нетронутые уголки стали государственными заповедниками. Здесь человек может наблюдать, изучать жизнь природы в её естественном состоянии, что очень важно для науки. Но ещё до того, как появились заповедники, многие виды животных и растений уже исчезли, другие оказались под угрозой исчезновения. Чтобы спасти редкие виды растений и животных, учёные создали "Красную книгу", куда записаны все исчезающие виды. Эта книга - и сигнал тревоги, и руководство к действию. В ней указано, какие меры следует предпринимать для того, чтобы сохранить для будущих поколений животный и растительный мир земли.

Проблемы охраны природы, охраны окружающей среды становятся год от года всё более сложными, разносторонними, принимают всё более глобальный характер. Для решения этих проблем необходимы сейчас усилия учёных и государственных деятелей как отдельных стран, так и международного сообщества в целом.

Важной задачей является пропаганда необходимости и важности охраны природы. В этой работе нет маловажных, незначительных участников. В борьбе за охрану окружающей среды плечом к плечу идут учёный и художник, писатель и юрист, директор завода и агроном - каждому найдётся дело, от каждого потребуется максимум усилий. И за это мы будем вознаграждены в будущем чистым воздухом лесов и полей, зеленью лугов и рощ, ясным небом над головой, прозрачной водой озёр и рек. А что может быть дороже этой награды?

17. "да ☐ " или "нет ☐ "? Поставь "✓".

1. Природа даёт человеку всё, что ему нужно для жизни.
да ☐ нет ☐
2. Природные ресурсы считаются неисчерпаемыми.
да ☐ нет ☐
3. До появления заповедников многие виды животных и растений уже были уничтожены, а другим грозит исчезновение.
да ☐ нет ☐
4. "Красная книга" создана для спасения редких животных и растений.
да ☐ нет ☐
5. Охрана природы, охрана окружающей среды считаются проблемами отдельных стран.
да ☐ нет ☐
6. Заповедники создаются там, где много видов животных и растений было уничтожено.
да ☐ нет ☐

18. Ответь на вопросы.

1. Какую роль играет природа в жизни человека?
Почему?
2. Как влияет на природу увеличение численности населения на нашей планете?
3. Почему заповедники имеют важное значение для науки?
4. Почему "Красная книга" является для нас не только сигналом тревоги, но и руководством к действию?
5. Чем нас будет вознаграждать природа за её охрану?

19. А. Найдѣ синѳнимы к слѣдующим словам.

отхѳды	=
пожалуй	=
в конечном сѣте	=
попадать (в океан)	=
привести к гибели	=

Б. Прочитай текст и назовѣ 4 главных загрязнителя океана.

В. Дай название этому тексту.

Большая часть промышленных и бытовых отходов попадает в конечном сѣте в Мировѳй океан. Но опаснее всего, пожалуй, нефть и нефтепродукты. Они поступают в Мировѳй океан из нефтяных скважин, танкеров и с речным стоком, и вызывают, естественно, массовую гибель рыб и птиц.



нефтяная скважина



танкер

С промышленным стоком в океанскую воду попадают также металлы. Многие из них ядовиты для морских животных, которые затем становятся опасными для тех, кто ими питается.

В последние годы в океан стало попадать огромное количество исключительно вредных моющих синтетических веществ, губительных для всего живого.

Кроме того, сколько в океане плавают всякого мусора. Загрязнение Мирового океана может привести к гибели его растений и животных и уничтожению рыбных ресурсов.

Защита Мирового океана от загрязнения - дело всех народов и стран.

20. А. Используй материалы текста для беседы друг с другом на тему "Река (озеро) в моём городе (моей деревне).

Б. Напиши маленькое сочинение на эту тему.

21. А. Вместо точек вставь подходящие слова в нужной форме.

Земля у всех нас одна. И мы - первое ①. . . . истории человечества поколение людей, которое понимает, как легко может ②. . . . уничтожена красота Земли. Вот почему ③. . . . охране природы сейчас много говорят и пишут.

Люди - дети природы. Наша жизнь зависит ④. неё: от климата, от земли, воды, лесов, полезных ископаемых. Но сегодня сама ⑤. зависит от человека. Люди берут у неё всё, ⑥. им нужно, но часто забывают о ⑦. , что природу надо беречь.

"SOS!" - международный радиосигнал. Его хорошо знают люди, плавающие в море. Это сигнал о помощи. Сейчас этот ⑧. посылает человеку природа.

"SOS! SOS! Остановись!", - говорят человеку леса, горы, озёра, моря, реки. И кажется, что говорит вся Земля: "Человек! Береги меня. Я знаю, что ты научился летать ⑨. звёздам. Это прекрасно. Но я буду нужна тебе и в космосе. Ты не сможешь жить ⑩. моего хлеба, без моих деревьев и цветов".

Б. Переведи́ на родно́й язы́к слова́ Земли:

"Челове́к! Береги́ дере́вьев и цвето́в".

В. Обсужда́йте друг с дру́гом вопро́с о том, что в настоящее вре́мя сама́ приро́да зави́сит от челове́ка.

- 22.** 1. Найдѝ в те́кстах э́того уро́ка предложѝния, кото́рые говоря́т о глоба́льном ха́рактере пробле́мы охра́ны приро́ды и окружа́ющей сре́ды.
2. Приведи́ приме́ры, что́бы иллюстри́ровать э́ту мысль.

23. Напиши́ ма́ленький расска́з:

1. О заповѝднике во Вьетна́ме, кото́рый ты хорошо́ зна́ешь.
2. О том, что де́лают у вас в го́роде (дере́вне) для защи́ты приро́ды.

24. Вы́бери из да́нных слов однокоренные́ слова́ и напиши́. *след, зави́сеть, глоба́лус, ле́д, число́, вме́сте, та́ять, утвржда́ть, те́плый, наблюде́ние.*

потепле́ние	. . . . .
утверди́ть	. . . . .
зави́симость	. . . . .
наблюда́ть	. . . . .
ледни́к	. . . . .
та́яние	. . . . .
исчисле́ние	. . . . .
последова́ть	. . . . .
совмести́ть	. . . . .

25. Чита́й и отвеча́й на поста́вленные вопро́сы.

ГЛОБА́ЛЬНОЕ ПОТЕПЛЕ́НИЕ

Веду́щие мировы́е специа́листы, занима́ющиеся изуче́нием изменѝния кли́мата, утвржда́ют, что нача́вшееся глоба́льное потепле́ние "вероятнее всего́"

вы́звано челове́ком и что его́ нельзя́ бу́дет остано́вить в течение́ мно́гих столе́тий.



Учёные впервые самыми резкими и конкретными выражениями заявили, что температура на земном шаре начала повышаться так же, как и уровень воды в океане, и "это будет продолжаться в течение многих столетий" вне зависимости от того, насколько человек будет пытаться уменьшить загрязнение окружающей среды. Новый доклад также связал глобальное потепление с увеличением количества сильных ураганов.

"Наблюдаемое сегодня нагревание атмосферы земли и мирового океана вместе с постоянным процессом таяния ледников подтверждает заключение: крайне маловероятно, что глобальное изменение климата, произошедшее за последние 50 лет, можно объяснить без факторов внешнего воздействия", - говорится в докладе Межправительственной группы по изучению изменения климата, состоящей из сотен учёных и представителей 113 правительств.

Вопросы:

1. Кто виноват в том, что температура на земном шаре и уровень воды в океане начали повышаться?
2. Что стараются сделать, чтобы остановить процесс глобального потепления?
3. Что происходит с ледниками, когда атмосфера земли и мирового океана нагревает?
4. В чём причина увеличения количества сильных ураганов?

26. Читай и отвечай на поставленные вопросы.

РОССИЯ ПЕРЕШЛА НА ЛЕТНЕЕ ВРЕМЯ



В ночь на воскресенье, 26 марта, на всей территории России стрелки часов переведены на один час вперёд, сообщила пресс-служба Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии.

В соответствии с порядком исчисления времени, определённым правительством РФ, на период с 26 марта по 29 октября в стране устанавливается летнее время.

Перевод стрелок произошёл на всей территории РФ в 2 часа 26 марта (по местному времени).

Смысл летнего времени состоит в том, чтобы совместить административное и солнечное время.

Системой перехода на летнее время весной сегодня пользуется более 110 стран мира. Впервые часовая

стрелка была переведена в Великобритании в 1908 году, после чего многие страны последовали её примеру для более эффективного использования светлого времени суток и экономии энергоресурсов. В России переход на летнее время впервые состоялся в 1917 году, с 1981 года это стали делать регулярно.

В ночь на 29 октября Россия возвращается к нормальному "природному" времени после семи месяцев жизни по летним часам.

Вопросы:

1. Что сделано на всей территории России с переходом на летнее время?
2. Сколько времени продолжается в России летнее время?
3. С какой целью пользуется Россия системой перехода на летнее время?
4. Что сделано на всей территории России с переходом на зимнее время?

27. Используй подходящее причастие в нужной форме, чтобы передать содержание следующих предложений по-другому.

1. Ведущие мировые специалисты, *которые* *занимаются* изучением изменения климата, утверждают это заключение.
- Ведущие мировые специалисты,
2. Человек "вероятнее всего" *вызвал* начавшееся глобальное потепление.
- Начавшееся глобальное потепление "вероятнее всего".

3. Нагревание атмосферы земли и мирового океана, *которое наблюдают* сегодня, беспокоит учёных всего мира.
-
4. Глобальное изменение климата, которое *произошло* за последние 50 лет, привлекает внимание руководителей разных стран мира.
- Глобальное изменение климата,
5. Всё это говорится в докладе Межправительственной группы, *которая состоит* из сотен учёных.
- Всё это говорится в докладе Межправительственной группы,
6. В ночь на воскресенье, 26 марта, на всей территории России стрелки часов *перевели* на один час вперёд.
- В ночь на воскресенье, 26 марта, на всей территории России
7. В соответствии с порядком исчисления времени, *который определило* правительство РФ, на период с 26 марта по 29 октября в стране устанавливается летнее время.
- В соответствии с порядком исчисления времени,
8. Впервые часовую стрелку *перевели* в Великобритании в 1908 году.
- Впервые часовая стрелка была
9. Загрязнение окружающей среды *вызвало* повышение температуры на земном шаре и уровня воды в океане.
- Повышение температуры на земном шаре и уровня воды в океане

10. Но́вый докла́д та́кже *связа́л* глоба́льное потепле́ние с увеличе́нием ко́личества си́льных урага́нов.
 - В но́вом докла́де глоба́льное потепле́ние
11. Фа́кторы вне́шнего возде́йствия *вызвали* глоба́льное измене́ние кли́мата, произоше́дшее за после́дние 50 лет.
 - Глоба́льное измене́ние кли́мата, происше́дшее за после́дние 50 лет,
12. Межправите́льственная гру́ппа учёных по изуче́нию измене́ния кли́мата *сде́лала* тако́е заклю́чение в своём докла́де.
 - Тако́е заклю́чение
13. Правите́льство РФ *устано́вило* ле́тнее вре́мя на пери́од с 26 ма́рта по 29 октября́ в стране́.
 - Ле́тнее вре́мя на пери́од с 26 ма́рта по 29 октября́ в стране́
14. Веду́щие мировы́е специа́листы, занима́ющиеся изуче́нием измене́ния кли́мата, *утверди́ли* э́ти ва́жные вы́воды.
 - Э́ти ва́жные вы́воды

УРОК 5

(ПОВТОРИТЕЛЬНЫЙ)

Trong 4 bài qua chúng ta đã làm quen với "Tính động từ" tiếng Nga.

TÍNH ĐỘNG TỪ (прича́стие)

CHỦ ĐỘNG (действительное прича́стие)		BỊ ĐỘNG (страдательное прича́стие)	
THỜI HIỆN TẠI	THỜI QUÁ KHỨ	THỜI HIỆN TẠI	THỜI QUÁ KHỨ
чита́- <u>ЮЩИЙ</u> пи́ш- <u>УЩИЙ</u> молч- <u>АЩИЙ</u> говор- <u>ЯЩИЙ</u>	чита́- <u>ВШИЙ</u> прочита́- <u>ВШИЙ</u> писа́- <u>ВШИЙ</u> написа́- <u>ВШИЙ</u>	чита́- <u>ЕМЫЙ</u> люб- <u>ИМЫЙ</u>	прочита́- <u>АННЫЙ</u> изу́ч- <u>ЕННЫЙ</u> принес- <u>ЁННЫЙ</u>

Cần lưu ý:

1. Tính động từ được dùng chủ yếu trong văn viết.
2. Đoạn tính động từ (прича́стный оборо́т) có thể được thay thế bằng câu có "ко́торый".

Мы ви́дим *мáльчика, чита́ющего кнѳгу* в па́рке.

Мы ви́дим *мáльчика, кото́рый чита́ет кнѳгу* в па́рке.

Мы ви́дели *мáльчика, чита́вшего кнѳгу* в па́рке.

Мы ви́дели *мáльчика, кото́рый чита́л кнѳгу* в па́рке.

Мы смóтрим *кнѳгу, чита́емую мáльчиком*.

Мы смóтрим *кнѳгу, кото́рую мáльчик чита́ет*.

Мы смóтрим *кнѳгу, прочѳтанную мáльчиком*.

Мы смóтрим *кнѳгу, кото́рую мáльчик прочита́л*.

3. Đoạn tính động từ có thể đứng trước hoặc sau từ được nó mở rộng.

Мы ви́дим *мáльчика, чита́ющего кнѳгу* в па́рке.

Мы ви́дим *чита́ющего кнѳгу мáльчика* в па́рке.

1. А. От каких глаголов образованы следующие причастия?

выполненный, строящийся, построенный,
исчезнувший, начинающий, даваемый, ведущий,
написавший, принятый, видимый, принёсший,
закончивший, организованный, посаженный,
загрязняемый, защищаемый, подчеркнутый,
выделенный, побеждающий, занимаемый,
улыбающийся, находящийся, случившийся.

Б. Поставь данные причастия в нужную колонку.

действительное причастие		страдательное причастие	
<i>настоящее время</i>	<i>прошедшее время</i>	<i>настоящее время</i>	<i>прошедшее время</i>
.....

2. Передай содержание причастного оборота в следующих предложениях по-другому.

1. Серёжа показывает нам красивую картину,
написанную его любимым художником.
2. Лёна записывает стихи, *читаемые вторым на*
вечере.
3. Нам было приятно познакомиться с людьми,
работающими в этом офисе.
4. Ребята, *посмотревшие этот фильм*, рассказывают
мне его содержание.
5. Много жителей большого города страдают от газа,
выпускаемого в воздух автомобилями и
мотоциклами.
6. Листья, *пожелтевшие и покрасневшие в конце осени*,
делают лес во много раз красивее.

- 3.** Вмѣсто тóчек вставь дáнные причáстные оборóты, чтóбы закóнчить предложéния.

А. написанный профессором Ивановым

1. В журнале "Наука и жизнь" опубликована статья,
2. Студенты интересуются статьёй,
3. Некоторые из студентов ещё не читали статью,
4. Наш учитель интересно говорил о статье,
5. Мы должны составить вопросы к статье,

Б. состоявшийся на прошлой неделе

1. После собрания, , мы смотрели документальный фильм.
2. Перед собранием, , ребята довольно сильно волновались.
3. Не только студенты, но и преподаватели присутствовали на собрании,
4. Мы долго и серьёзно готовились к собранию,
5. Собрание, , приняло важные решения.

В. производящий современные приборы

1. Завод, , каждый год успешно выполняет свой план.
2. Многие научно-исследовательские институты поддерживают связь с заводом,
3. Эти институты оказывают всестороннюю помощь заводу,
4. Помощь и поддержка разных институтов имеют большое значение для завода,
5. Газета опубликовала интересные материалы о заводе,

4. А. Читай.



В больших городах России есть "Дома моды" или "Дома моделей", где работают модельеры и создают новые модели одежды. В этих домах можно побывать на показе мод, получить совет и даже купить что-нибудь модное. Но одежда там стоит намного дороже, чем в магазинах, потому что это, как говорят, "авторские" вещи. В России в "Домах моды" работает много хороших талантливых художников, но имена их обычно неизвестны. Но в последнее время многие модельеры начинают работать самостоятельно и открывают свои, правда ещё очень небольшие, ателье и магазины уже со своим именем. Так в Москве, например, несколько модельеров открыли ателье "Рампа". Платья и пальто этого ателье очень красивы и интересны, в них много деталей от народного костюма. Их уже видели и в США, и в Канаде. Везде показ моделей очень нравится. Одна газета писала: "Только в той стране, где есть Большой театр, можно увидеть такие модели".

Б. Ответь на вопросы.

1. Где русские модельеры обычно делают свои модели?
2. Почему одежда в домах моды всегда стоит гораздо дороже, чем в магазинах?
3. Откуда русские модельеры берут свои идеи, детали для модных костюмов и платьев?

5. Ты за или против? Почему?

1. Одежда человека ничего не говорит о его характере.
2. Нужно, чтобы в школе ученики всегда носили только то, что им нравится.

3. Хорошó, когдá ученикí в шкóле нóсят фóрму.
4. Людè, котóрые сли́шком мо́дно одева́ются, не мо́гут быть у́мными.
5. Хорошó одева́ться - э́то зна́чит мо́дно одева́ться.
6. Хорошó одева́ться - э́то зна́чит носíть то́лько ве́щи, котóрые идúт тебе́.

- 6.** Тебá интересúют проблемý экологíи и здоровья. Прочитай статью. Тебе́ нúжно понять *то́лько главную информа́цию*. Потóм прочитай вариáнты предложéний и выбери правíльный по тéксту вариант.

НУ́ЖНО ЛИ ОБРАЩА́ТЬ ВНИМА́НИЕ НА ШУМ?

Шум стал неотъёмлемой проблемóй городскóй жíзни - москóвской, парíжской, нью-йóркской, . . . Все городá мира захвачены мóнстрами цивилизáции. Шумя́т, гудя́т автомобильные и желéзные доро́ги, метрó, промышлennые предприятия, трансформáторы и вентиля́торы, стадиóны и игровые площáдки. И всё б́лиже и б́лиже подбира́ются онí к нéкогда т́хим посёлкам и деревн́ям.

Дётям прóще. Онí отнóсятся к шуму ина́че, чем взрóслые. Нерéдко онí получа́ют от него́ да́же удовóльствие. Взрóслый человек воспринимáет шум в той íли инóй мéре отрицáтельно. Всё завíсит от того́, полéзен для него́ этот шум íли нет, сам он шумíт íли ктó-то другóй, устáл он пóсле рабóты íли хорошó отдохну́л и, наконец, привы́к он к шуму íли ещё нет. Но поскóльку шум отрицáтельно влия́ет не то́лько на пси́хику, но и на другíе систéмы органи́зма, то привы́чка máло что меня́ет, здоровье всё равно́ подверга́ется рíску.

Учёные предупрежда́ют: шум не мéнее, ёсли не бóлее, вре́ден, чем загрязнённый вóздух! К сожалéнию, мно́гие, давнó привы́кшие существова́ть рýдом с магистрáлями, не воспринима́ют эту проблемý всерьёз.

(По статье́ из газéты "Аргумéнты и фáкты".)

1. Проблема шума существует
 - а. в Москве, Париже и Нью-Йорке. ☐
 - б. в городах и деревнях. ☐
 - в. во всех городах мира. ☐
 - г. в тихих посёлках. ☐
2. Шум ухудшает здоровье
 - а. всех людей. ☐
 - б. детей. ☐
 - в. взрослых. ☐
 - г. взрослых, не привыкших к нему. ☐
3. Учёные считают, что для здоровья шум
 - а. не так опасен, как грязный воздух. ☐
 - б. не вреден. ☐
 - в. и грязный воздух одинаково опасны. ☐
 - г. иногда опаснее, чем грязный воздух. ☐

7. Знаешь ли ты, почему художник так нарисовал?



- Может быть, это и будет популярный вид транспорта в будущем.
- Без сомнения. Он же не шумит, не загрязняет воздух.
- И может спасти нас от уличной пробки в часы "пик".

8. 1. Прочитай статью из интернета и вставь вместо точек нужное слово.

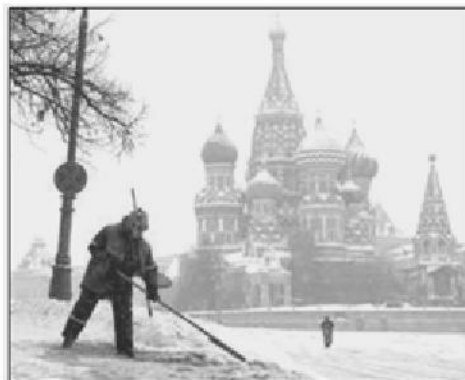
2. Дай название этой статье.

Снегопад, начавшийся в столице ①... середине дня 25 января, привёл к серьёзным проблемам ②... московских дорогах. По прогнозам погоды, ③... ночи метель станет ещё сильнее - видимость уменьшится ④... 50 - 100 метров. Рекомендуются водителям быть осторожнее. А метеорологи вообще советуют никуда до пятницы ⑤... выезжать.

Снегопад нарушил работу большинства аэропортов.

Как сообщили, во Внуково аэропорт продолжает принимать и выпускать самолёты, но ⑥... опозданием.

⑦... аэропорту Домодедово ⑧... погодных условий задерживается прилёт и вылет рейсов.



А в Шереметьеве рассказали, ⑨... никаких изменений в графике полётов пока ⑩... было. И видимость в районе аэропорта составляет сейчас 1300 метров.

9. Читай.

ДО СВИДАНИЯ, ЛАСТОЧКИ!

По Э. Оффину

Ещё вчера шёл дождь, а сегодня уже мороз, холод, ветер.

"В Санкт-Петербурге 15 градусов мороза, - сказали по радио. - А на юге нашей страны сейчас солнце, тепло. Если вы хотите плавать в море, купите билет на самолёт, и через три часа вы будете в Сочи..."

- Хорошо бы сейчас поехать в Сочи, к морю! - говорит Костя.

- Ты лучше за хлебом иди, - отвечает ему Лёна.

Костя и Лёна - близнецы. Они очень похожи друг на друга, только Костя тихий, он всегда о чём-то думает, а у Лёны характер сильный. И все вопросы всегда решает Лёна. С ней лучше не спорить. И Костя бежит за хлебом по улице, потом через парк.

Очень холодно, сильный ветер.

А что там под деревом? Костя подошёл и в ту же минуту забыл о хлебе . . .

- Где же хлеб?

- Лёна, я не принёс хлеб. Я вот что принёс, смотри! - в шапке у Кости лежали две ласточки.

В тепле они скоро согрелись, но есть и пить не хотели. "Им нужна свобода, они не будут жить в комнате", - решили ребята.

Что же делать? Костя сидел в своей комнате и думал. Вдруг он посмотрел на радио и засмеялся: "Самолёт! Через три часа самолёт будет в Сочи!"

И вот в аэропорт идёт автобус. А в автобусе едут мальчик и девочка. Все в автобусе уже знают, куда и зачем едут ребята и что у них в коробке.

Начальник аэропорта увидел ласточек и сразу всё понял. Он пошёл с ребятами прямо к самолёту - самому большому из всех.

- Вот тебе, Надежда, два пассажира без билетов, - сказал он стюардессе и дал ей коробку. - Открой коробку в Сочи. Привет югу!

- Привет морю! - кричит Лёна.

- До свидания, ласточки, - тихо говорит Костя.

Когда через три часа самолёт сел в аэропорту, первой из него вышла Надежда. Она открыла коробку, и ласточки полетели к морю, к солнцу.

10. Правильно - "да ☐ ", неправильно - "нет ☐ ".

Поставь "✓".

1. Этот текст рассказывает о двух маленьких ласточках, которые упали с дерева на землю в один морозный день.

да ☐

нет ☐

2. Костя и Лёна живут в Сочи.

да ☐

нет ☐

3. Лёна - девочка с мягким, тихим характером.
да ☐ нет ☐
4. А Костя - мальчик, у которого сильный характер.
да ☐ нет ☐
5. У них доброе сердце и большая любовь к животным.
да ☐ нет ☐
6. Костя забыл всё, когда увидел двух маленьких птиц в снегу.
да ☐ нет ☐
7. Лёна громко закричала на Костю, когда он не принёс домой хлеб.
да ☐ нет ☐
8. Ласточки весело живут у ребят в комнате.
да ☐ нет ☐
9. Начальник аэропорта готов помочь ребятам сделать доброе дело.
да ☐ нет ☐
10. Стюардесса отказалась принять ласточек на самолёт.
да ☐ нет ☐

11. Читайте диалог и вы поймёте, почему говорят:



В пословицах отражается мудрость народа и красота языка.

- Папа.* Вчера состоялся футбольный матч между московскими командами "Спартак" и "Динамо". Это уже четвертая победа "Спартакá" в этом сезоне.
- Алёша.* Ура! "Спартак" будет чемпионом!
- Папа.* Цыплят по осени считают.
- Алёша.* Объясни мне, пожалуйста, как родилась эта пословица.
- Папа.* Когда-то, очень давно, крестьяне в деревне заметили, что не все цыплята, которые появились на свет весной, доживают до осени. Слабые погибают,

других могут унести хищные птицы. И только осенью можно сказать, сколько цыплят у хозяина.

Алёша. Я понял: *нельзя заранее говорить о чём-нибудь, делать вывод можно только в конце.*

Папа. Правильно, это переносный, широкий смысл пословицы.

Алёша. Но только я не понимаю, почему говорят "по осени".

Папа. "По осени" - значит осенью, в осеннее время, когда наступит осень. Так говорили крестьяне в деревне. Эта форма называется просторечием, от слов "простой" и "речь".

Алёша. Как интересно!

12. Прочитай и скажи, что хочет автор выразить в рассказе.

СЕРДЦЕ, СТРЕЛА И ... ДОКТОР



Когда Сергею было 10 лет, он посадил около дома дерево. Дереву было 8 лет, когда Сергей начал учиться в медицинском институте. Потом Сергей кончил институт и стал врачом. Он работал в поликлинике, лечил людей. К нему шли больные, у которых болели голова, живот, горло, сердце.

Однажды Сергей увидел на своём дереве сердце и стрелу. "Бедное больное сердце" - подумал Сергей. И он решил вылечить сердце.

ТЕСТ

Зада́ние I. Прочита́й текст и переда́й содержа́ние прича́стного оборо́та по-друго́му.

Мно́го веко́в наза́д в Арме́нию привезли́ таба́к. Одна́жды вокру́г челове́ка, ① прода́вшего таба́к, собрали́сь лю́ди. Это бы́ли крестья́не, ② никогда́ не *ви́девшие* э́того расте́ния. Челове́к, ③ *привёзший* таба́к, гро́мко крича́л: "Покупа́йте чуде́сные ли́стья, ④ помога́ющие челове́ку от всех боле́зней".

К лю́дям, ⑤ *собра́вшимся* о́коло прода́вца, подошёл стари́к. Он услы́шал слова́ прода́вца и сказа́л: "Эти чуде́сные ли́стья прино́сят челове́ку и друго́ую по́льзу - челове́к, ⑥ *кура́щий* таба́к, никогда́ не бу́дет ста́рым".

Продаве́ц услы́шал слова́, ⑦ *сказа́нные* стари́ком, обра́довался и попро́сил стари́ка объ́яснить их. Стари́к отве́тил: "⑧ *Кура́щий* челове́к никогда́ не бу́дет ста́рым, пото́му что он умре́т от таба́ка в мо́лодости".

Услы́шали э́то крестья́не и реши́ли не покупа́ть ли́стья, ⑨ *принося́щие* челове́ку такую́ по́льзу.

①	вокру́г челове́ка, ,
②	бы́ли крестья́не, ,
③	Челове́к, ,
④	чуде́сные ли́стья, ,
⑤	К лю́дям, ,
⑥	челове́к, ,
⑦	слова́, ,
⑧ ,
⑨	ли́стья, ,

Зада́ние II. Вы́бери пра́вильный отве́т и поста́вь "✓".

10. Когда́ привезли́ в Арме́нию таба́к?
- а. В нача́ле двадца́того ве́ка.
 - б. Мнóго веко́в наза́д.
 - в. Неда́вно.
 - г. Во вре́мя войны́.
11. Что тако́е таба́к, по слова́м прода́вца?
- а. Э́то чуде́сное лека́рство от ка́шля.
 - б. Э́то то, что ну́жно челове́ку.
 - в. Э́то чуде́сные ли́стья.
 - г. Э́то то, что вре́дно здоро́вью.
12. Какие́ лю́ди собра́лись вокру́г прода́вшего таба́к челове́ка?
- а. Те, кто знал, что тако́е таба́к.
 - б. Лю́ди, кото́рым нра́вился таба́к.
 - в. Все, кто жил в Арме́нии.
 - г. Лю́ди, никогда́ не ви́девшие э́того расте́ния.
13. Какую́ по́льзу, по слова́м прода́вца, прино́сит челове́ку таба́к?
- а. Таба́к помога́ет челове́ку от всех боле́зней.
 - б. Таба́к де́лает челове́ка молоды́м.
 - в. Таба́к помога́ет жить до́льше.
 - г. Таба́к поле́зен челове́ческому се́рдцу.
14. Что сказа́л стари́к, услы́шавший слова́ прода́вца таба́ка?
- а. Таба́к прино́сит челове́ку то́лько вред.
 - б. Ку́рящий челове́к никогда́ не бу́дет ста́рым.
 - в. Таба́к защища́ет челове́ка от всех боле́зней.
 - г. Челове́к, кото́рый ку́рит таба́к, никогда́ не боле́ет.

15. Как отреагировал продавец на слова старика?
- а. Он рассердился.
 - б. Он ничего не сказал.
 - в. Он поблагодарил старика и попросил его объяснить эти слова.
 - г. Он обрадовался и попросил старика объяснить эти слова.
16. Почему крестьяне решили не покупать табак?
- а. Потому что они не курят.
 - б. Потому что они не хотят умереть молодыми.
 - в. Потому что они никогда не видели эти листья.
 - г. Потому что они хотят быть вечно молодыми.

10	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
11	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
12	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
13	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
14	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
15	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
16	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>

Задание III. Выбери правильный вариант и поставь "✓".

17. До какой нам надо ехать на 12-ом автобусе?
- а. станции
 - б. стоянки
 - в. пересадки
 - г. остановки
18. Кто на шкаф мобильного?
- а. оставил
 - б. остановил
 - в. остановился
 - г. остался
19. Как нового друга Наташи?
- а. называют
 - б. зовут
 - в. называется
 - г. зовётся

20. В школьном спортивном комплексе
десятиметровый бассейн.
- | | |
|---------------|-----------|
| а. существует | б. имеет |
| в. есть | г. бывает |
21. В конце концов удалось купить билеты
на концерт рок-музыки.
- | | |
|--------|----------|
| а. мы | б. нас |
| в. нам | г. у нас |
22. По дороге Лёна видела старого друга.
- | | |
|--------------|--------------|
| а. на работу | б. от работы |
| в. на работе | г. из работы |
23. Мама поехала в командировку в Петербург
- | | |
|------------------|-------------------|
| а. три недели | б. на три недели |
| в. за три недели | г. до трёх недель |
24. Когда вы работаете на компьютере, отдыхайте 15
минут
- | | |
|-----------------|------------------|
| а. каждого часа | б. на каждый час |
| в. каждый час | г. в каждом часу |
25. Учёные, биосферу, получили
международную премию.
- | | |
|----------------|----------------|
| а. исследуемые | б. исследующие |
| в. исследуют | г. исследовали |
26. Аппарат, инженером, необходим для
исследования моря.
- | | |
|--------------|--------------|
| а. сделанный | б. сделавший |
| в. делает | г. сделал |
27. Последний роман писателем в те годы,
когда он жил в Москве.
- | | |
|---------------|------------|
| а. написанный | б. написан |
| в. написавший | г. пишущий |

28. Учи́теля заинтересо́вали на́ми
вопро́сы.

- а. обсужда́ющие б. обсужда́ем
в. обсужда́емые г. обсужда́ли

29. Э́тот уче́бник со́здан специа́льно для
на францу́зском языке́.

- а. говоря́т б. говоря́щих
в. говори́ть г. говори́м

30. Все го́сти на торже́ственную
встрече́ в Кре́мле.

- а. бы́ли приглаше́ны б. пригласи́ли
в. приглаше́нные г. приглаша́ют

17	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
18	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
19	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
20	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
21	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
22	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
23	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
24	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
25	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
26	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
27	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
28	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
29	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
30	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>

УРОК 6

НАУКА И ТЕХНИКА НА БЛАГО ЧЕЛОВЕКА

1. Выбери из следующих слов (на́рочно, вход, про́шлое, найти, опа́сный, поле́зный, невозмо́жно, запо́минать) анто́нимы к слова́м:

вре́дный	-	.....
безопа́сный	-	.....
потеря́ть	-	.....
забыва́ть	-	.....
мо́жно	-	.....
случа́йно	-	.....
вы́ход	-	.....
бу́дущее	-	.....

2. Заменí вы́деленные слова́ в сле́дующих предложе́ниях други́ми.

1. Встреча́ с нау́чными рабо́тниками и специа́листами состоя́лась в большо́м за́ле на́шей шко́лы.
2. Компью́тер счита́ется велича́йшим дости́жением нау́ки и те́хники на́шего вре́мени.
3. Нет сомне́ния, что роль компью́тера в жи́зни совреме́нного о́бщества велика́.
4. В Интерне́те мо́жно найти́ массу информа́ций, видео́клипов,
5. Сли́шком до́лгая прогу́лка дете́й в Интерне́те нередко́ вызы́вает у роди́телей беспоко́йство.
6. С по́мощью се́ти де́ти мо́гут сиде́ть до́ма и получа́ть образова́ние, но э́то скучно́.

3. Прочитай и переведи следующие предложения на родной язык, обрати внимание на однокоренные слова.

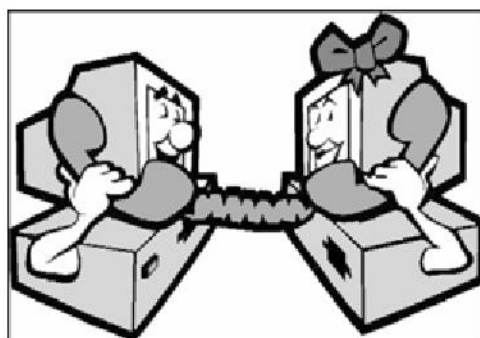
1. а. В этом городе автобус делает остановку по требованию пассажиров.
б. Утренняя зарядка сначала была привычкой моего папы, а потом она стала его потребностью.
2. а. Техника чтения играет важную роль для школьников старших классов.
б. Условия в космосе отвечают высоким требованиям технологии производства особо чистых веществ.
3. а. Наш сосед живёт экономной жизнью, хотя он неплохо зарабатывает деньги.
б. Компьютерная техника приносит народному хозяйству большую экономическую пользу.
4. а. По мнению специалистов экономика этой страны быстро развивалась в последние годы XX века.
б. Использование космических аппаратов в прогнозе погоды экономит огромные деньги.

4. А. Недавно в Доме культуры состоялась интересная



- встреча между школьниками и научными работниками. Прочитайте некоторые вопросы школьников и ответы специалистов. Они могут быть вам интересны и полезны.
- Здравствуйте! Прежде всего скажите, пожалуйста, как вы думаете о роли компьютера в жизни современного общества?
 - Друзья, компьютер, как известно, это величайшее достижение науки и техники. Просто невозможно сегодня представить жизнь без компьютера, вот именно поэтому, нет сомнения, что его роль велика.

- Знаете, для нас компьютерная техника - это прежде всего Интернет, где мы обычно проводим много времени. И это нередко вызывает у родителей беспокойство. Как вы на это смотрите?
- Интернет даёт человеку огромную возможность общаться с окружающим миром, не выходя из дома. С его помощью человек может делать многое. Но, как говорится, всё хорошо *в меру*, Интернет тоже.
- Понятно. А могут ли дети сидеть дома и получать образование с помощью сети? Кстати, это хорошо или плохо, по-вашему?
- Сеть - это не только информационная, но и коммуникативная среда. Это выход в большую социальную жизнь. Но, по-моему, встречаться, разговаривать, смеяться, играть . . . друг с другом - это естественная и более важная потребность человека, особенно ребёнка.
- А иностранные языки, можно ли хорошо изучать с помощью компьютера и Интернета?
- Компьютер и сеть дадут возможность видеть, читать, писать, слушать и обмениваться. Всё это делает изучение иностранных языков, с моей точки зрения, более интересным и эффективным.
- До перерыва ещё несколько минут. И у нас к вам ещё маленький вопрос. Знаете, наши родители всё-таки волнуются, когда мы в сети. Как вы об этом думаете?
- В Интернете можно случайно или нарочно найти массу информации, фотографий, видеоклипов, которые контролировать невозможно. Среди них, к



сожалению, немало вредного и опасного. Вот поэтому советую быть осторожными с Интернетом и не забывать, что время - это деньги. Чем дольше вы будете в сети, тем больше денег будут платить ваши родители.

Б. Расскажи, какие вопросы интересуют ребят на встрече со специалистами.

5. Беседуйте друг с другом на тему: "Компьютер и я".
Следующие вопросы вам помогут.

1. Есть ли у тебя дома или в школе компьютер?
2. Умеешь ли ты использовать компьютер?
3. Быстро ли ты печатаешь письмо или текст на компьютере?
4. Знаешь ли ты, что такое электронная почта? Удобна ли она? Почему?
5. Почему Интернет является популярным в наше время?
6. Помогает ли Интернет человеку в учёбе? Почему?
7. Почему надо быть осторожным с Интернетом?

6. Напиши сочинение о том, что в нашей жизни Интернет и компьютер улучшают

- а. коммуникацию.
- б. изучение иностранных языков.

7. Можешь ли ты объяснить, что значит

- а. "научные предсказания"?
- б. "дистанционная операция"?
- в. "в заключение"?
- г. "заразительная болезнь"?
- д. "спутник погоды"?

8. После перерыва продолжалась беседа. Прочитайте ещё некоторые вопросы и ответы.

- Итак, мы живём в то время, когда наука и техника развивается быстрыми темпами, и естественно, всех нас интересует вопрос о том, что будет завтра. Можете ли вы высказать несколько научных предсказаний о ближайшем будущем?
- Я думаю, что главное внимание уделяется человеку. По мнению учёных, например, к 2010 году будут широко использовать специальные роботы для выполнения хирургических операций, и популярны будут дистанционные операции.
- Значит, с помощью новейших достижений науки и техники жизнь многих людей будет спасена. А что вы скажете о СПИДе? Ведь мы знаем, что вакцина против этой болезни до сих пор ещё не найдена.
- Да. С этой опасной заразной болезнью борется не только медицина, но и всё человечество. Будем надеяться, что в самое ближайшее время проблема будет окончательно решена.
- И последний вопрос, который нас, особенно девочек, интересует. Сможет ли медицина сделать человека красивым и молодым?
- Современная медицина всё больше и больше заботится не только о здоровье, но и о внешней красоте человека. Специалисты надеются найти новые и эффективные средства, которые помогут человеку быть моложе и красивее. В заключение вот что вам хочу сказать. Если бы было найдено средство от облысения, я бы первым купил его. Вот и всё, дорогие ребята. Всего доброго, до свидания!

9. Ответь на вопросы.

1. Для чего будут использованы специальные роботы в медицине?
2. Что такое СПИД?
3. Почему учёный сказал: "Если бы было найдено средство от облысения, я бы первым купил его"?

10. Прочитай и обрати внимание на деепричастия несовершенного вида в следующих предложениях.

1. Космонавты, *летая* на орбите, могли своими глазами видеть большую часть нашей Земли.
2. Лёне вообще не нравится летать на самолёте. Она обычно волнуется, *поднимаясь* по трапу в самолёт.
3. Школьники, *беседуя* на тему "Компьютер и человек", задают специалистам интересные вопросы.
4. Летом, *лёжа* на траве у реки, ребята с интересом смотрят на летящие в голубом небе облака.
5. *Путешествуя* по всей стране, Виктор встречался с многими интересными людьми, фотографировал разные достопримечательности, пробовал вкусные национальные блюда.



TRẠNG ĐỘNG TỪ THỂ CHƯA HOÀN THÀNH
(Деепричастия несовершенного вида)

чита́ть	→	чита́я
молча́ть	→	молча́
волнова́ться	→	волну́ясь

Антон сидит, *чита́я* книгу.

Лёна, *сильно волну́ясь*, не может говорить ни слова.

11. А. От каких глаголов образуются деепричастия в следующих предложениях?

1. Гуляя в этом знакомом саду, мы вспоминаем наши школьные годы.
2. Надя чувствует себя уверенной, *сдавая* этот экзамен.
3. Лёна, *занимаясь*, любит слушать музыку.
4. Каждый день, *возвращаясь* домой из школы, Ира заходит в хлебный магазин.
5. Все мальчики, *говоря* о футболе, становятся живее.
6. *Переводя* этот текст, мы можем подробно знакомиться с архитектурой древней России.

Б. Передай содержание деепричастных оборотов по-другому.

12. А. Передай содержание следующих предложений с помощью деепричастия несовершенного вида.

1. Когда Олég покупáл нам билéты в кино, он забы́л, что я пло́хо ви́жу.
-
2. Ма́ма смóтрит на спящую дочку и не́жно улыба́ется.
-
3. Тури́сты покупáли сувени́ры, когда гуля́ли по го́роду.
-
4. Когда преподава́тель объясня́л но́вый уро́к, он писа́л но́вые слова́ на доске́.
-
5. Мы рассказываем друг дру́гу все но́вости, когда встреча́емся.
-

Б. Испо́льзуй дееприча́стный оборо́т для переда́чи смы́сла вы́деленных ча́стей в сле́дующих предложе́ниях.

1. Серге́й бе́гал по за́лу с *высоко́ подня́тым ку́бком* по насто́льному те́ннису.
- Серге́й бе́гал по за́лу,
2. Я ча́сто ви́жу милиционе́ра на том же ме́сте *при перехо́де че́рез э́ту у́лицу!*
- Я ча́сто ви́жу милиционе́ра на том же ме́сте,
3. Молодо́й фи́зик Па́вел Алексе́евич сде́лал ва́жное открýтие *во вре́мя рабо́ты* в э́той лаборато́рии.
- Молодо́й фи́зик Па́вел Алексе́евич сде́лал ва́жное открýтие,
4. *В хо́де своёй ле́кции* профе́ссор не раз обра́щался к слу́шателям в аудито́рии с вопро́сами.
- , профе́ссор не раз обра́щался к слу́шателям в аудито́рии с вопро́сами.
5. Э́тот о́пытный учи́тель ма́ло испо́льзует родно́й язы́к *на уро́ке* иностранно́го языка́.
- , э́тот о́пытный учи́тель ма́ло испо́льзует родно́й язы́к.

13. Чита́йте диало́ги. Ситуа́ции помо́гут вам поня́ть но́вые слова́.

1. - Зна́ешь, с по́мощью учи́тельницы Та́ня сде́лала большо́е успе́хи на ко́нкурсе по матема́тике.
- Да, коне́чно. Мо́жно и по-друго́му сказа́ть: э́ти успе́хи достигну́ты благода́ря учи́тельнице.

2. - Алёша, тебе нравится, как новый учитель физики объясняет урок?
- Очень. Он так ясно и понятно объясняет, что я сразу усвоил урок.
3. - Аня, вот тебе какая новость! В магазине на нашей улице продают модную юбку из Франции. Пойдём посмотреть?
- Для меня это уже не новость. Лёна, которая там работает, об этом меня информировала час назад.

14. А. Вместо точек вставь подходящие слова в нужной форме.

Сейчас ① человечеством большая проблема: как информировать людей о тех открытиях, ② уже сделаны, ③ тех успехах, которые уже достигнуты, и о том, ④ делается в сотнях тысяч лабораторий. Чем больше мы знаем, ⑤ труднее найти направление в наших знаниях. Если необходимо исследовать что-нибудь новое, надо знать всё, что уже до этого сделано в этой области.

Но количество информации растёт ⑥ быстро, что даже её понимать становится очень трудно, а ещё труднее прочитать и потом запомнить, усвоить всё, что прочитано.

Если ⑦ времена Ньютона в мире было всего пять научных журналов, ⑧ сегодня их весьма трудно считать. Сейчас огромное значение имеет работа тех, ⑨ ищет новый способ записывать и хранить информацию. Но, конечно, проблема "человечество и информация" ещё далека ⑩ своего решения.

Б. Какое название можно дать этому тексту?

15. Чита́й и переводи́ на родно́й язы́к.



"Спу́тник свя́зи"
испо́льзуется для
ретрансля́ции
инфо́рмации в лю́бую
то́чку земл́и.

Старт косми́ческого кора́бля
"Восто́к-1", с бо́рта кото́рого
Ю. Гага́рин мог свои́ми
глаза́ми ви́деть зе́млю.



На косми́ческой ста́нции
"Мир" космона́вты из
ра́зных стран мо́гут
жить и рабо́тать в
усло́виях невесо́мости.

16. Заменí вы́деленные слова́ други́ми.

1. Прошлó то́лько *не́сколько деся́тков лет*, а осво́ение ко́смоса сде́лало гига́нтские шагí в своём разви́тии.
2. Сейча́с на орби́те *идёт по́иск возмо́жностей* для решéния серьёзных пробле́м сего́дняшнего челове́чества.

3. Невесомость и высокий вакуум, которые космос *представляет* как особая среда, открывают возможности для производства чистых веществ.
4. Особые антенны на орбите смогут ретранслировать солнечную энергию на Землю в виде электрического тока.
5. *Со временем* часть особо вредных веществ можно будет вынести в космическое пространство.

17. Читай.

КОСМОС - ЧЕЛОВЕКУ

Академик Г. Петров

Прошло всего несколько десятилетий, а освоение космоса сделало гигантские шаги в своём развитии. От кратковременных полётов космонавтика перешла к длительным рейсам на крупных орбитальных станциях. Сейчас говорят и о полётах к другим планетам, например, Марсу.

Сейчас на орбите идёт широкий поиск возможностей, которые космос представляет как особая технологическая среда. Это невесомость и высокий вакуум - условия, которых нет на Земле - открывают возможности для производства особо чистых веществ, точных и сложных деталей.

Космическая индустрия поможет решить и другие серьёзные проблемы сегодняшнего человечества - это загрязнение природной среды. Можно будет со временем часть особо вредных веществ вынести в космическое пространство.

Для решения недостатка энергии на всей планете в космосе появятся энергетические установки, которые особыми антеннами смогут ретранслировать на Землю солнечную энергию в виде электрического тока.

В хозяйстве космические аппараты приносят большúю пользу. Спúтники связи экономят огромные средства, делают миллионы людей ближе друг к другу. Спúтники погоды, давая общую климатическую картину на всей планете, помогают точнее прогнозировать погоду.

Наблюдая Сòлнце с бóрта космических аппаратов мы получаем возможность всесторонне изучать процессы на нём и понять, как Сòлнце влияет на нашу планету.

Широкое использование космической техники для изучения природной среды и ресурсов Земли даёт огромный экономический эффект. Так, например, только в геологии применение информации, взятой с помощью космических аппаратов, экономит сотни миллионов рублей, а при изучении морских ресурсов - миллиарды рублей.

18. Правильно - "да ☐ " или неправильно - "нет ☐ " по содержанию текста? Поставь "✓".

1. В своём развитии космонавтика сделала гигантские шаги за несколько столетий.

да ☐ нет ☐

2. На крупных орбитальных станциях проводят изучение народной экономики.

да ☐ нет ☐

3. Невесомость и высокий вакуум позволяют производить особо чистые вещества, точные и сложные детали.

да ☐ нет ☐

4. Космическая индустрия не поможет решить вопрос загрязнения природной среды.

да ☐ нет ☐

5. В б́удущем энергетические устано́вки в ко́смосе с по́мощью осо́бых ант́енн смо́гут ретрансли́ровать на Зе́млю со́лнечную эне́ргию в ви́де электрото́ка.

да ☐

нет ☐

6. Наблюд́ение Со́лнца с орби́ты Земли́ даёт возмо́жность со всех сторо́н изуча́ть проц́ессы, происхо́дящие на нём.

да ☐

нет ☐

7. Иску́сственные спúтники прино́сят ма́ло эконо́мической по́льзы.

да ☐

нет ☐

19. А. Найд́и в те́ксте ча́сти, кото́рые гово́рят о по́льзе испо́льзования космо́ческой те́хники

1. в прогнóзе пого́ды.
2. в охра́не окружа́ющей среды́.
3. в изуч́ении земны́х ресу́рсов.
4. в промýшленном произво́дстве чи́стых веще́ств.
5. в реш́ении пробле́мы эне́ргии на на́шей планéте.

Б. Вед́ите бесе́ду по содер́жанию ка́ждой из э́тих частéй.

20. Напиши́ сочин́ение на те́му:

1. Что но́вого о нау́ке и те́хнике я узна́л из э́того уро́ка.
2. Что в э́том уро́ке меня́ интере́сует бо́льше всего́.

21. Испо́льзуй да́нные в ско́бках матери́алы для пере́дачи содер́жания сле́дующих предло́жений.
(да́нные, имéть в своéм распоря́жении, коли́чество, с по́мощью моби́льного телефо́на, умень́даться, досту́пный, связы́ваться, респонде́нт, э́тот год, всеми́рная се́ть)

1. Вы́росло числó гра́ждан, облада́ющих моби́льными телефо́нами.

2. По *свѣдениям* социологов, растёт число владельцев домашнего компьютера.
3. Повышается *доля* использующих интернет людей.
4. За последнее время выросло количество людей, выходящих в интернет *со своего сотового телефона*.
5. Уменьшается число россиян, которые не могут *общаться* с миром через интернет.
6. Этот компьютер дорогой. Он нам не *по карману*.
7. За последние годы число россиян, пользующихся *всемирной паутиной*, стало больше.
8. 25% людей, *дающих интервью*, имеет домашний компьютер.
9. За последнее десятилетие в этой стране число бедных людей заметно *сокращается*.
10. *Текущий* год был заявлен годом русского языка.

22. Прочитай текст и переведи его на родной язык.

СОТОВЫЙ ТЕЛЕФОН И ИНТЕРНЕТ ДЛЯ РОССИЯН СТАНОВЯТСЯ ВСЁ БОЛЕЕ ДОСТУПНЫМИ



Россияне всё больше привыкают к современным средствам связи, показывают исследования социологов.

Число граждан страны, имеющих в своём распоряжении мобильные телефоны, выросло с 42% в середине 2005 года до 61% в июле текущего 2007 года. При этом за последний

год доля россиян, имеющих возможность выходить в интернет со своего сотового, выросла с 15% до 17% по итогам июльского опроса более двух тысяч россиян и подобных исследований прошлых лет.

Телефонной связью дома в настоящее время пользуется уже более половины россиян - 57%, тогда как два года назад таковых было 48%.

По сведениям социологов, растёт и число россиян, которые имеют в своём распоряжении домашний компьютер - теперь он есть у 25% респондентов (14% два года назад).

Постепенно сокращается доля россиян, которые не имеют возможности общаться с миром и узнавать новости через интернет (с 80% в 2004 г. до 73% в настоящее время). При этом меньше стало и тех граждан РФ, которые вообще ничего не знают о существовании всемирной паутины (11% в 2005 г. против 6% в текущем).

23. Читай.

КАЖДЫЙ ПЯТЫЙ АМЕРИКАНЕЦ БЕРЁТ В ОТПУСК ПОРТАТИВНЫЙ КОМПЬЮТЕР



Как оказалось, каждый пятый американец берёт с собой на отдых портативный компьютер, а 80 процентов - мобильные телефоны. Об этом свидетельствуют результаты опроса, проведённого одной международной исследовательской службой.

Если с мобильными телефонами всё просто - они позволяют оставаться на связи с близкими, то поездку к морю с компьютером люди объясняют по-разному. Одни говорят, что берут его с собой, чтобы быть в курсе того, что происходит на работе.

Другим необходимо постоянно узнавать новости, что они привыкли делать с помощью сети интернет. При этом все без исключения опрошенные, которые не расстаются с компьютером, заявили о необходимости постоянно проверять свою электронную почту.

24. Как выражено в текстах содержание следующих предложений?

1. По итогам *опроса, проведенного в июле*, число россиян, выходящих в интернет с помощью своего мобильного, выросло с 15% до 17%.
-
2. Меньше стало (11% в 2005 г. *по сравнению с 6% в этом*) число россиян, не знающих об интернете.
-
3. Теперь даже простые россияне знают о *том, что есть всемирная паутина*.
-
4. Сотовые телефоны позволяют просто *связываться с близкими*.
-
5. Некоторые американцы объясняют, что берут портативный компьютер на отдых, чтобы *хорошо знать*, что происходит на работе.
-

6. *Абсолютно все* хотят постоянно узнавать новости и проверять свою электронную почту.

-

7. Все опрошенные люди *считают необходимым* постоянно проверять электронную почту.

-

8. Сокращается доля россиян, которые не *могут* общаться с миром и узнавать новости через интернет.

25. Ответь на вопросы по текстам.

1. Что представляет собой мобильный телефон?
А что – портативный компьютер?
2. Докажи, что сотовый телефон и интернет становятся всё более доступными для россиян.
3. Почему американцы берут с собой в отпуск современные средства связи?
4. Какие возможности могут дать человеку эти средства?
5. Что человеку может приносить всемирная компьютерная сеть интернет?

УРОК 7

СПОРТ И ЗДОРОВЬЕ

1. А. Прочитай и обрати внимание на глаголы:

пропускать (несов.) - пропустить (сов.)

разбираться (несов.) - разобраться (сов.)

1. Обычно *пропускают* зрителей на этот стадион за полчаса до начала матча, а вчера на торжественное открытие нового сезона их *пропустили* раньше.
 2. Лёна *пропустила* два урока физкультуры, потому что она всю неделю была больна.
 3. Игорь хорошо *разбирается* в теннисе, так как это его любимый вид спорта.
 4. Вадим теперь может ответить на любой вопрос о компьютере, потому что он уже очень хорошо *разобрался* в нём.
- Б. Используй эти глаголы для передачи содержания выделенных частей в следующих предложениях.
1. На прошлой неделе мой младший брат *не был на экзамене* по русскому языку.
 2. Сегодня на уроке Лан получила отличную отметку, потому что она *показала хорошее знание о современной литературе*.
 3. На этой неделе в кинотеатре "Россия" показывают фильм для взрослых, поэтому *туда не разрешают маленьким детям войти*.
 4. На конкурсе *жюри* было довольно Таней, потому что она прекрасно *знает о классической музыке*.

2. Прочитай и переведи эти предложения на родной язык.

1. Все болельщики обрадовались, потому что матч закончился со счётом 3:1 *в пользу* их любимой команды.
2. Вчера на центральном стадионе была международная игра по футболу *на уровне* сборных команд.
3. Завтра вечером по телевидению будет *прямая трансляция* соревнования по хоккею на кубок России.
4. Все обращают большое внимание на молодого бегуна, который *поставил* новый мировой рекорд в беге на 100 метров.
5. Соревнования по прыжкам в высоту, в длину и с шестом будут проводиться в новом спортивном комплексе.

3. Читайте.



Сергей. Саша, ты смотрел вчера спортивную телепередачу?

Саша. Нет. А что показывали?

Сергей. Футбольный матч на уровне сборных команд.
Это была прямая трансляция.

Саша. А кто с кем играл?

Сергей. Наша сборная команда со сборной Франции.
Знаешь, всё было великолепно: трибуны были полны зрителей, болельщиков, игроки прекрасно играли. Жаль только, что матч закончился со счётом 2:1 в пользу Франции.

Саша. Ой, извини, Сергей! Я футбол не люблю и в нём не разбираюсь.

Сергей. А какое спортивное соревнование ты смотришь?

Саша. Вообще я не люблю смотреть спортивную программу и ходить на стадион.

- Сергѣй.* Как же так? Неужѣли ты совершенно равнодушен к спорту?
- Саша.* Что ты говоришь? Спорт - другое дело. Спорт для меня это здоровье. Я делаю зарядку каждый день, иногда с ребятами играю в бадминтон. Кроме того, не забывай, у нас в школе занятие физкультуры два раза в неделю. Кстати, я никогда не видел, что ты играешь в футбол.
- Сергѣй.* Да, в футбол сам я не играю, хотя очень люблю этот вид спорта и хорошо разбираюсь в нём. Я не пропустил ни одного футбольного матча. По-моему, любить какой-нибудь вид спорта не значит, что обязательно нужно им заниматься.
- Саша.* Очень странно. Спорт любишь, а спортом не занимаешься.
- Сергѣй.* Ничего удивительного тут нет. Знаешь, у меня друг Олѣг. Он никогда не ходит на стадион, не смотрит спортивную программу, не занимается спортом, не делает зарядку. Можно сказать, что он живёт без спорта. Кроме уроков в школе, он всё время сидит дома перед компьютером.
- Саша.* А как он выглядит? Я могу представить себе, что он такой худой, такой слабый, . . . правда?
- Сергѣй.* Нет, совсем нет. Он выглядит совершенно нормально, не таким, как ты думаешь.
- Саша.* Может быть, пока всё в порядке. Но кто знает, что будет в будущем. Ведь спорт делает человека крепким, энергичным, жизнерадостным. Спорт делает человека моложе и красивее. Советую тебе и твоему другу заниматься физкультурой и спортом.
- Сергѣй.* Спасибо за совет. Может быть, ты прав. Время покажет.

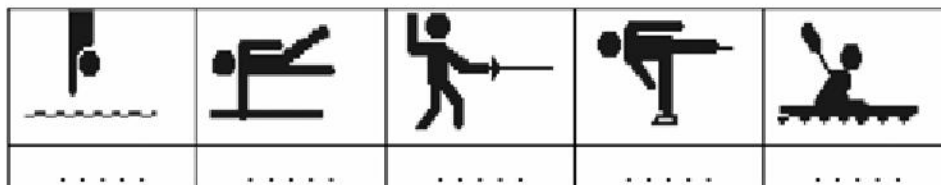
4. Ответь на вопросы по тексту.

1. Какой футбольный матч смотрел Сергей вчера?
2. Как закончился этот матч?
3. Почему Саша не любит футбол?
4. Чем интересуется Олег?
5. О чём спорят Сергей и Саша?

5. Используй материалы диалога для беседы по этим вопросам.

1. Кто как относится к спорту?
2. Кто прав, а кто нет, по-твоему?

6. А. Знаешь ли ты, как называются эти виды спорта? Выбери нужное слово и напиши.



бокс, баскетбол, гребля, гимнастика, прыжок в воду, стрельба, хоккей, фехтование, лыжи, фигурное катание

Б. Ответь на вопросы:

1. Какие виды спорта популярны у нас в стране?
2. Какими видами спорта можно заниматься круглый год?

3. Какими видами спорта особенно увлекаются ребята из твоей школы?
 4. Какие спортивные соревнования ты с друзьями любишь смотреть? Почему?
- 7.** Если ты можешь ответить на эти вопросы, значит, ты довольно хорошо разбираешься в спорте.
1. В каких видах спорта показателем успеха спортсмена является время, балл, счёт?
(бег, коньки, гимнастика, волейбол, шахматы)
 2. Как называются спортивные сооружения, где проводятся соревнования по футболу, гимнастике, конькам, боксу, теннису, плаванию?
(ринг, футбольное поле, ледяная дорожка, бассейн, корт, гимнастический зал)
- 8.** А. Заполни таблицу нужными словами.

	пловец
	бегун
футбол	
	фехтовальщик
теннис	
	волейболист
хоккей	
	лыжник
гимнастика	
	стрелок
шахматы	

Б. Объясни,

1. кто такой пловец, лыжник, баскетболист, олимпийский чемпион по шахматам.
2. что такое “спортивная площадка”, “закрытый стадион”.
3. какими качествами должен обладать футболист, фехтовальщик, стрелок, шахматист.

9. Прочитай и переведи следующие предложения на родной язык.

1. *Написа́в* все упражне́ния, мой брат с ребятами из нашего дома поехал на стадион.
2. *Око́нчив* институт физкультуры, В́иктор пошёл раба́тывать в большо́й спорти́вный клуб Москвы́.
3. На́ши друзья́ на́чали серьё́зно тренирова́ться, *реши́в* уча́ствовать в предстоя́щем соревнова́нии по пла́ванию.
4. Мой де́душка реши́л занима́ться спо́ртом, *почу́вствовав*, что на́чал бы́стро устава́ть, ча́сто ста́ла боле́ть голова́.
5. *Записа́вшись* в кружо́к насто́льного те́нниса, Серге́жа стал игра́ть в сбо́рной кома́нде шко́лы.



TRẠNG ĐỘNG TỪ THỂ HOÀN THÀNH

(Дееприча́стие соверше́нного ви́да)

сде́лать (сов.) —> сде́лав

верну́ться (сов.) —> верну́вшись

Сде́лав все уро́ки, Серге́й пошёл на стадион.

Верну́вшись с Ю́га, Оле́г поехал к ста́рому дру́гу.

10. А. От како́го глаго́ла образу́ется дееприча́стие в ка́ждом предложе́нии?

1. *Постро́ив* но́вые спорти́вные соору́жения в Москвё́, строите́ли поехали́ в друго́й го́род.
2. Светла́на се́ла занима́ться англи́йским языко́м, *посмотрéв* фигу́рное ката́ние на льду́ по телеви́зору.
3. *Верну́вшись* на Ро́дину из Росси́и, мой брат стал раба́тывать трéнером по атлétике.
4. Ра́но *ко́нчив* раба́ту, Бори́с пошёл на волейбо́льную пло́щадку, потому́ что там его́ ждут.

5. Прочита́в нам статью́ о са́мом си́льном в ми́ре челове́ке, учи́тель на́чал объясня́ть, почему́ лю́дям так ну́жен спорт.

Б. Переда́й содер́жание э́тих предложéний по-другóму.

11. Переда́й содер́жание да́нных предложéний, используя́ дееприча́стный оборо́т.

1. Оте́ц бы́стро позавтрака́л и пошёл в больни́цу, где его́ ждут больны́е.
2. Мы пожела́ли друг дру́гу счастли́вого пу́ти, поцелова́лись, потóм расста́лись.
3. Мать закры́ла окно́, затéм ушла́ в други́ю ко́мнату.
4. Когда́ Татъя́на услы́шала шум на у́лице, она́ подошла́ к окну́.
5. Учени́к не смог отве́тить на экза́мене, потому́ что он не по́нял вопро́с.
6. Прéжде чем войти́ в ко́мнату, мой друг постучáл в дверь.
7. Пóсле того́ как получи́л диплóм и стал геóлогом, Олéг уéхал в Срédнюю А́зию.
8. До того́ как поéхали на лётние кани́кулы, студéнты сда́ли все экза́мены.
9. Пéред тем как вы́йти из до́ма, Андрéй вы́ключил свет.
10. Пóсле возвращéния в родно́й го́род, моя́ сестра́ опя́ть ста́ла рабóтать на конди́терской фаб́рике.

12. А. Прочита́й слéдующие предложéния и обрати́ внимáние на вы́деленные слова́.

1. А́нна Серге́евна прочита́ла письмó от сы́на вéчером, *придя́* с рабóты.
2. Мой брат на́чал рабóтать в небольшо́й компáнии го́рода, *уйдя́* из дере́вни.

3. *Приведя* свою ма́ленькую дочь в де́тский сад, мать поспеши́ла в шко́лу.
4. Мы ста́ли вме́сте украша́ть класс, *принеся́* ёлку из магази́на.

Б. Вме́сто то́чек вставь ну́жное дееприча́стие.

1. “*войти*”
..... в зал, Анто́н Петро́вич поздоро́вался со все́ми зри́телями.
2. “*выйти*”
..... из маши́ны, Та́ня почу́вствовала приятный за́пах знако́мых ей цвето́в.
3. “*перевести*”
..... стару́шку че́рез у́лицу, На́дя верну́лась к нам.
4. “*отнести*”
..... свои́ часы́ на ремо́нт, Серге́й сра́зу поше́л домо́й.

В. Переда́й содержа́ние э́тих предложе́ний по-друго́му.

13. Заменí вы́деленные слова́ в сле́дующих предложе́ниях други́ми.

1. Спорт тепе́рь за́нял тако́е большо́е ме́сто, *како́е* он не занима́л ра́ньше.
2. Мо́жет быть, не все *соглася́тся* с тем, что спорт воше́л в жизнь ка́ждого челове́ка.
3. Мно́гие *счита́ют*, что люди́ должны́ занима́ться физкульту́рой и спо́ртом *для* себя́, *для* своего́ здоро́вья.
4. Есть ра́зные *взгляды на то*, како́й спорт ну́жен челове́ку.
5. На вопро́с о том, как отнóсится современ́ный челове́к к спо́рту, *есть ра́зные отве́ты*.
6. В настоя́щее вре́мя люди́ ча́сто *веду́т разгово́ры* о ва́жности и необходи́мости спо́рта в современ́ной жи́зни.

14. А. Прочитай и переведи следующие предложения на родной язык.

1. Спорт теперь стал общественным явлением и люди *так или иначе* чувствуют его присутствие в своей жизни.
2. Когда мы спрашиваем своих знакомых, занимаются ли они спортом, *мы имеем в виду* - занимаются ли они физкультурой.
3. Лучшие спортсмены и их рекорды показывают, *на что человек способен*.
4. Болельщики любят смотреть футбол на стадионе, потому что всё происходит *у них на глазах*.
5. В современной жизни все люди *находятся под влиянием спорта*.

Б. Попробуй передать эти предложения по-другому.

15. Читай.



ЧТО ВЫ ДУМАЕТЕ О СПОРТЕ?

В современной жизни спорт занял такое большое место, какое он не занимал никогда раньше. Он вошёл в жизнь каждого человека, хотя, может быть, сегодня и не все ещё с этим согласятся. Даже те из нас, которые не ходят на стадионы и не смотрят спортивные передачи, находятся под влиянием спорта, так как окружающие их люди - друзья, родственники, соседи - смотрят спортивные передачи по телевизору, ходят на стадионы, ведут разговоры на эту тему.

Спорт стал общественным явлением, и каждый из нас так или иначе чувствует его присутствие в своей жизни.



Есть мнение, по которому без большого спорта не может быть массовой физкультуры.



Но и спорт бывает разный. Когда мы спрашиваем своего знакомого, занимается ли он или его дети спортом, мы имеем в виду - занимается ли он физкультурой. Но когда мы смотрим по телевизору соревнования на Олимпийских играх лучших спортсменов мира, то мы видим так называемый "большой спорт". Есть разные мнения о том, какой спорт нужен человеку. Многие считают, что люди должны заниматься физкультурой для себя, для своего здоровья. Нужна массовая физкультура и не нужен спорт великих спортсменов и больших рекордов, потому что он требует слишком много сил и времени, а человека, который его смотрит, делает просто пассивным зрителем.

Другие считают, что без большого спорта, где всегда есть лидеры и рекорды, не может быть массовой физкультуры. Лидеры в спорте, их рекорды показывают, что может человек, на что он способен. А это уже много значит для каждого из нас, особенно для того, кто сам занимается физкультурой и спортом.

Кроме того, большой спорт интересует многих людей как зрелище; он привлекает болельщиков потому, что всё происходит у них на глазах, потому что никто не знает, что случится через мгновение: влетит мяч в ворота или нет, кто первым придет к финишу, кто победит в боксе на

ринге. Вопрос о том, какой спорт нужен человеку, какое место должен занимать спорт в жизни человека, как относится современный человек к спорту, имеет разные ответы, потому что у людей существуют на это разные точки зрения.

16. "да ☐ или "нет ☐ по содержанию текста?

Поставь "✓".

1. Спорт занял большое место в современной жизни и он стал общественным явлением.
да ☐ нет ☐
2. Многие согласны с мнением о том, что люди должны заниматься физкультурой и спортом ради себя, ради своего здоровья.
да ☐ нет ☐
3. Все считают, что нужна только массовая физкультура и не нужен большой спорт.
да ☐ нет ☐
4. Лидеры в спорте и их рекорды имеют большое значение: они показывают, на что способен человек, что он может.
да ☐ нет ☐
5. У людей одинаковый взгляд на вопрос "Какой спорт нужен человеку, какое место должен занимать спорт в жизни каждого человека?"
да ☐ нет ☐

17. Ответь на вопросы:

1. Что такое "большой спорт", "массовая физкультура"?
2. Нужен ли спорт каждому современному человеку?
3. Какие качества развивает спорт в человеке?
4. Почему большой спорт привлекает так много болельщиков?

18. Ведите спор на тему “Ходить на стадион лучше, чем сидеть дома и смотреть телевизор”.

19. Объясни по-русски значение выделенных словосочетаний в следующих предложениях.

1. Человек, который занимается физкультурой и спортом, выполнит всякую работу, сумеет *постоять за себя*.
2. Каждый человек может заниматься видом спорта, который ему *больше по душе*, больше отвечает его способностям.
3. Мы часто *обращаемся к Олегу за помощью*, когда нам трудно.
4. По социологам, спортивные передачи по радио и телевидению *оказали самое значительное влияние на подростков*, которые начинают серьезно увлекаться спортом.

20. Читай.



ФИЗКУЛЬТУРА И СПОРТ НЕОБХОДИМЫ ВСЕМ

Хорошее здоровье, хорошее настроение – награда тому, кто занимается физкультурой. Физически подготовленному человеку не страшно космическое путешествие, он выполнит всякую работу, сумеет постоять за себя.

Все русские космонавты занимаются физкультурой и особенно спортом. Это входит в программу их подготовки к космическим полётам. “Больше всего я играю в баскетбол, – рассказывал Ю.А. Гагарин. – Кроме того, я люблю ходить на лыжах, кататься на коньках, играть в бадминтон”.

... Как-то в МГУ был проведён опыт. Студентов разделили на две группы. В первую группу вошли

физкульту́рники и спортсме́ны, во второ́ую - те, кто не занима́ется физкульту́рой и спо́ртом. И выя́снилось, что успева́емость была́ вы́ше у тех, кото́рые входили́ в пе́рвую гру́ппу.

В Моско́вский институ́т физкульту́ры обрати́лись за по́мощью преподава́тели строите́льного учи́лища:
"Посовету́йте, пожа́луйста, как сде́лать, что́бы бу́дущие строите́ли не боя́лись вы́соты".

И специа́листы физи́ческой культу́ры рекомендова́ли бу́дущим строите́лям заня́ться физкульту́рой и спо́ртом.

Ка́ждый из вас мо́жет заня́ться тем, что вам бо́льше по ду́ше, бо́льше отвеча́ет ва́шим спосо́бностям.

Но како́й бы вид спо́рта вы ни вы́брали, ка́ждый тре́бует большо́го труда́, постано́вных трениро́вок.

(по Г. Юрмину)

21. Наиди́ пра́вильный по те́ксту отве́т и поста́вь "✓".

1. У кого́ всегда́ хоро́шее здоро́вье и хоро́шее настро́ение?
 - а. У здоро́вых люде́й. ☐
 - б. У молоды́х люде́й. ☐
 - в. У тех, кто уме́ет пра́вильно рабо́тать и отды́хаться. ☐
 - г. У люде́й, кото́рые занима́ются физкульту́рой. ☐
2. Что вхо́дит в програ́мму подгото́вки ру́сских косми́ческих полётам?
 - а. Изу́чение иностра́нных языко́в. ☐
 - б. Заня́тие физкульту́рой и спо́ртом. ☐
 - в. Стро́гий режи́м пита́ния. ☐
 - г. Пла́вание. ☐

3. Какие группы студентов МГУ были разделены при проведении опыта?
- а. Группа младших студентов и группа старших студентов. ☐
 - б. Группа студентов, которые любят спорт; и группа студентов, которые не любят спорт. ☐
 - в. Группа студентов, которые не занимаются физкультурой и спортом; и группа студентов-физкультурников и спортсменов. ☐
 - г. Группа, в которую вошли студентки; и группа, в которую вошли студенты. ☐
4. Что показывает результат опыта?
- а. Студенты второй группы могли работать не хуже, чем студенты первой группы. ☐
 - б. Студенты двух групп друг от друга не отличались в учёбе. ☐
 - в. Здоровье и настроение было лучше у тех, которые входили в первую группу. ☐
 - г. Успеваемость была выше у тех, которые входили в первую группу. ☐
5. Каким видом спорта каждый человек может заниматься? Что нужно для занятия спортом?
- а. Бегом. Способности. ☐
 - б. Видом, который ему больше нравится, больше отвечает его способностям. Здоровье. ☐
 - в. Видом, который ему больше нравится, больше отвечает его способностям. Большой труд и постоянная тренировка. ☐
 - г. Плаванием. Мужество. ☐

22. Напиши маленький рассказ о своём любимом виде спорта.

23. А. Прочитай и переведи следующие предложения на родной язык.

Б. Передай их содержание по-другому.

1. Женщины считают, что для них бег - самый простой, быстрый и дешёвый способ быть в форме.
- Женщины считают
2. У утренних пробежек имеются много неоспоримых преимуществ.
- Утренние пробежки
3. Каждое утро занятие спортом у меня не превышает 20 - 30 минут.
- Каждое утро я
4. Утренний бег укрепляет мускулатуру ног, сжигает лишний жир.
- Утренний бег
5. По словам специалистов, утренний бег помогает человеку справиться с депрессией.
- Специалисты считают

24. Читай.

УТРЕННИЙ БЕГ



Бег, пожалуй, самый простой, быстрый и дешёвый способ для женщины быть в форме. Бегать можно "соло" и с партнёром, для этого не нужно иметь специальных тренажёров и не надо тратить слишком много времени. Три или четыре раза в неделю по 20-30 минут - достаточно, чтобы чувствовать себя превосходно. Бегать можно в любое время суток.

У́тренние пробéжки имéют ряд неоспорíмых преимúществ.

Во-пéрвых, úтром прóще сплани́ровать своё врéмя.

Вéчером вас мóгут задержáть на рабóте, пригласíть кудá-нибудь, мóгут прийти́ гóсти.

Во-вторóх, úтром бéгать

приятнее: машин нет, наро́ду нет, вóздух свежéе. В-трéтих, úтром бóльше сил и прóще настро́иться. Вста́ли, одéлись, умы́лись, побежа́ли.



У́тренний бег не дóлжен превыша́ть 20-30 мину́т, бéгать же нúжно 3-4 ра́за в неделю́. Никто́ не трéбует от вас безусловных на́выков. Бег - э́то отличная тренирóвка. Он положíтельно влия́ет не то́лько на сердéчно-сосúдистую систéму, но и на умственны́е способóности. Он укрепля́ет мускулату́ру ног, сжигáет ли́шний жир.

Он повыша́ет óбщую энергéтику организ́ма и помога́ет справиться с депрéссией.

Ита́к, вперёд! Научи́тесь получа́ть удовóльствие от бéга.

25. Отвéть на вопро́сы по тéксту.

1. Почему́ бéгать úтром приятнее, чем в любое́ время дня?
2. Что мóжет мешáть челове́ку, е́сли он бéгает вéчером?
3. Назови́ три по́льзы, кото́рые у́тренний бег прино́сит челове́ку?
4. Какие сове́ты мóжно найти́ в тéксте для тех, кто занима́ется у́тренним бéгом?
5. Назови́ четы́ре фáктора, кото́рые де́лают бег са́мым просты́м, бы́стрым и дешёвым спóсобом бы́ть здоро́вым и краси́вым для жéнщин?

УРОК 8

ИСКУССТВО

1. Прочитай текст. Найди внизу правильные по тексту предложения.

МИР ИСКУССТВА

Он вокруг нас: это звуки музыки утром по радио, это фильмы и спектакли, выставки и концерты, на которые нас приглашают многочисленные афиши. В этом огромном мире каждый находит и развлечение, и ответы на серьёзные вопросы жизни.

Искусство нужно всем людям. Великий учёный Альберт Эйнштейн, который был и прекрасным музыкантом, считал, что без искусства не может быть ни учёных, ни инженеров, ни просто хороших людей.

Слово Поэта, картина Художника, игра Актёра, музыка Композитора делают человека добрее, умнее, интереснее.

1. Искусство нужно только тем, которые им занимаются. ☐
2. Человек встречается с искусством каждый день. ☐
3. Настоящее искусство всегда серьёзно. ☐
4. В искусстве каждый находит то, что ищет. ☐
5. Искусство может быть только для развлечения. ☐
6. Искусство делает людей лучше. ☐

2. Читайте.



Учитель. Ребята, сегодня мы поговорим об искусстве. Прежде всего давайте найдём ответ на вопрос: "Что такое искусство?". Можно сказать, искусство - это творческое отражение,

- воспроизведе́ние действительности в художественных образах. А сейчас скажите, что мы имеем в виду, когда говорим об искусстве.
- Ната́ша. Это кино, театр, живопись, скульпту́ра . . .
- Ви́ктор. И поэ́зия, му́зыка, цирк . . .
- Учи́тель. Да, правильно. Это то, что мо́жно ви́деть вокруг нас: картины на стене, книги на полке, ма́ленькая скульпту́ра на шкафу; это му́зыка, кото́рую мы слу́шаем по ра́дио; это бале́т и́ли фильм, кото́рый мы смóтрим по телеви́зору. А вы зна́ете, *какую роль игра́ет* искусство в на́шей жи́зни?
- Ната́ша. Я ду́маю, что искусство о́чень ва́жно, ведь оно де́лает челове́ка лу́чше, бога́че душо́й.
- Ви́ктор. По-мо́ему, искусство существу́ет то́лько для развлечения. Оно де́лает на́шу жизнь интере́снее, веселе́е.
- Учи́тель. Пра́вильно, искусство помога́ет нам не то́лько развлека́ться, но и находить хоро́шие отве́ты на серьёзные вопро́сы, кото́рые сто́ят пе́ред ка́ждым челове́ком. Зна́чит, оно *име́ет о́чень большо́е значе́ние* в жи́зни челове́ка.
- Ви́ктор. А ну́жно ли всем занима́ться искусством?
- Учи́тель. Нет, но ка́ждому ну́жно искусство. Предста́вьте себе́, како́й бу́дет на́ша жизнь, е́сли в ней нет ни му́зыки, ни кино́, ни теа́тра.
- Ната́ша. Оди́м сло́вом, искусство ну́жно не то́лько тем, кто им занима́ется, но и лю́дям всех профе́ссий.
- Ви́ктор. Одна́ко ка́ждый к искусству отно́сится по-ра́зному. Наприме́р, я люблю́ му́зыку, но равноду́шен к живописи.
- Учи́тель. Это уже́ друго́е де́ло. О вку́сах не спо́рят. Гово́рят: "Ско́лько люде́й - сто́лько мне́ний". Запо́мни одно́: без искусства жизнь ста́ла бы ску́чной, бессмы́сленной, да́же невыно́симой.

3. А. Какие из данных слов обозначают вид искусства?

- | | | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> кино́ | <input type="checkbox"/> о́пера | <input type="checkbox"/> живопись | <input type="checkbox"/> матемáтика |
| <input type="checkbox"/> нау́ка | <input type="checkbox"/> поэ́зия | <input type="checkbox"/> геогра́фия | <input type="checkbox"/> скульпту́ра |
| <input type="checkbox"/> цирк | <input type="checkbox"/> хи́мия | <input type="checkbox"/> биоло́гия | <input type="checkbox"/> литерату́ра |
| <input type="checkbox"/> балéт | <input type="checkbox"/> му́зыка | <input type="checkbox"/> геоло́гия | <input type="checkbox"/> астроно́мия |
| <input type="checkbox"/> теа́тр | <input type="checkbox"/> исто́рия | <input type="checkbox"/> эколо́гия | <input type="checkbox"/> техноло́гия |

Б. Бесе́дуйте друг с дру́гом по вопро́сам.

1. Где мо́жно встреча́ться с иску́сством?
2. Согла́сны ли вы со мн́ением о том, что иску́сство мо́жет быть то́лько для развлече́ния?
3. Как вы отнóситесь к живописи и скульпту́ре?
4. Вы предпочита́ете теа́тр и́ли кино́? Почему́?
5. Кака́я му́зыка вам бо́льше нра́вится? Почему́?
6. Како́е у вас мн́ение о вку́се?

4. Напиши́ ма́ленький рассказ о том, как иску́сство де́лает жизнь челове́ка лу́чше.

5. А. Прочита́йте диало́ги. Обрати́те внимáние на употребле́ние сло́ва "раз".

1. - Ты был в ци́рке на́шего го́рода?
- Нет. Я прие́хал сюда́ давно́, побыва́л в ра́зных теа́трах и кино́, но *ни ра́зу не* был в ци́рке.
- Жаль, что ты *никогда́ не* был там. Зна́ешь, наш цирк изве́стен не то́лько в странé, но и во всём ми́ре.
2. - Пётя, ты зна́ешь, кто поста́вил кинофи́льм "Судьба́ челове́ка"?
- Это Серге́й Бондарчу́к. Я э́тот филь́м смотре́л *не раз*, по́тому то́чно по́мню.
- Как сты́дно, я то́же *много раз* смотре́л его́, а да́же и́мя постановщи́ка не по́мню.

Б. "ни ра́зу не" и́ли "не раз"?

1. а. Я про́бовал ру́сское моро́женое, по́этому то́чно не зна́ю, оно́ вку́сное и́ли нет.
б. Я чита́л э́тот расска́з, пото́му что он мне по ду́ше.
2. а. Мы о́чень хоро́шо по́мним э́ту исто́рию. Когда́ мы учи́лись в нача́льной шко́ле, учи́тельница нам её расска́зывала.
б. Как журна́лист, я мно́го э́здил по стране́, то на по́езде, то на теплохо́де, но лета́л на самолёте.

6. Прочита́й предложе́ния. Переда́й их содержа́ние по-друго́му.

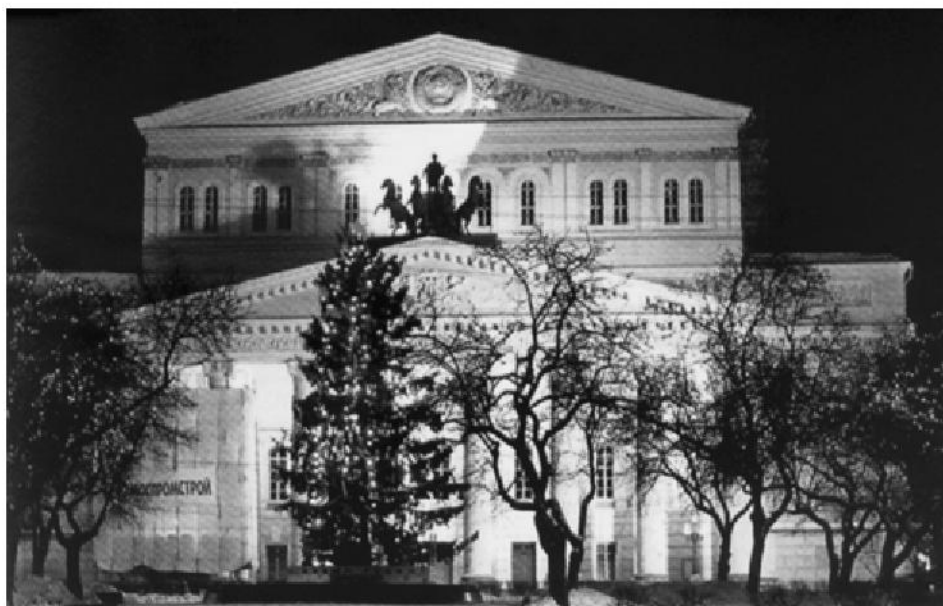
1. Реба́та при́шли в теа́тр за час до нача́ла спекта́кля, что́бы *побыва́ть в музе́е* теа́тра.
2. Э́то лу́чшие места́ в зри́тельном за́ле: *и хоро́шо ви́дно, и прекра́сно слы́шно*.
3. Ван Као извёстный композито́р и *в то же вре́мя* тала́нтливый худо́жник.
4. Когда́ спекта́кль ко́нчился, *весь зал* встал и до́лго аплоди́ровал арти́стам, дирижёру.
5. Нам *насто́лько* понравился спекта́кль, *что* мы реши́ли его́ смотре́ть ещё́ раз.

7. Чита́й.



ПЕ́РВЫЙ РАЗ В БО́ЛЬШОМ ТЕА́ТРЕ НА О́ПЕРЕ

19 декаб́ря у меня́ был день рождéния, мне испо́нилось 20 лет. На день рождéния О́ля подарíла мне билéт в Большо́й теа́тр на óперу "Любо́вь к трё́м апельси́нам". Я живу́ в Москвé уже́ бо́льше трё́х ме́сяцев и не раз была́ в Большо́м теа́тре, в Кремлёвском теа́тре и в други́х музыка́льных теа́трах, но на óпере не была́ ни ра́зу. Подáрок О́ли - о́громная ра́дость для меня́.



Спекта́кли в Большо́м теа́тре начина́ются в 7 часо́в, но мы догово́рились встре́титься за час до нача́ла спекта́кля, что́бы побыва́ть в музе́е Большо́го теа́тра.

И вот в 6 часо́в мы встре́тились у вы́хода из ста́нции метро́ "Театра́льная" и пошли́ в музе́й Большо́го теа́тра.

В музе́е бы́ло о́чень интере́сно. Мы узна́ли о спекта́клях, кото́рые шли в Большо́м теа́тре, об арти́стах, кото́рые выступáли на сце́не Большо́го, о дирижёрах и худо́жниках, кото́рые создава́ли спекта́кли. Мы уви́дели портре́ты и костю́мы изве́стных арти́стов, декора́ции спекта́клей и ещё мно́го интере́сного. Но порá идти́ в теа́тр.

В теа́тре мы купи́ли програ́ммки и пошли́ в зри́тельный зал. Како́й он краси́вый! Кака́я в зри́тельном за́ле лю́стра! Настоя́щее произведе́ние иску́ства! А вот и на́ши места́ хоро́шие: прекра́сно ви́дно и слы́шно.

Мы се́ли на свои́ места́ и ста́ли чита́ть програ́ммку. В ней говори́лось об áвторе óперы - ру́сском композито́ре Серге́е Прокóфьеве. Я узна́ла, что э́то был не то́лько композито́р, но и прекра́сный пиани́ст и дирижёр.

Говорилось о его балетах, операх, симфониях. Я немного знакома с музыкой Прокофьева. Это прекрасная музыка! Когда слушаешь Прокофьева, чувствуешь, что это современный композитор и в то же время – классик!

Началась опера. Это был замечательный спектакль! Пели молодые талантливые артисты. Когда спектакль кончился, зал долго аплодировал артистам, дирижёру. Было много цветов. Мне настолько понравился спектакль, что я плакала от счастья.

После такого прекрасного спектакля нам хотелось говорить и говорить об артистах, которые пели в этот день, о музыке Прокофьева... На улице было хорошо, шёл небольшой снег. Не хотелось идти домой, и мы пошли на Тверскую.

Мы шли по Тверской и говорили об опере, о музыке Прокофьева.

8. Найдите в тексте ответы на следующие вопросы.

1. В каком театре и на какой опере были друзья?
2. Почему они встретились за час до начала спектакля?
3. Что они в музее театра увидели?
4. Какое впечатление на автора рассказа производит зрительный зал театра?
5. Что говорится в программке?
6. Почему она плакала, когда спектакль кончился?
7. Почему после театра друзья не хотели ехать домой?
8. О чём они говорили, когда шли по Тверской?

9. Обсудите друг с другом на тему "Театр". Вам помогут следующие вопросы.

1. Какие из видов театрального искусства вам знакомы: пьеса, опера, оперетта, балет, концерт?
2. Какие виды можно видеть у нас на сцене театров?
3. Какие виды более популярны у нас в стране?
4. Какие виды вам больше нравятся? Почему?

10. Читай.



ПОСЛЕДНИЙ ЛИСТ

По О. Гёпри

На окраине одного города стоял небольшой двухэтажный дом. В этом доме на втором этаже жили две сестры. Они были художницами и, чтобы заработать себе на жизнь, рисовали картины и продавали их. Продавать картины было трудно, поэтому они были бедны. Но они были молоды, любили друг друга и радовались жизни.

На первом этаже этого дома жил старый бедный художник. Он был одинок. Сёстры ему нравились, и он часто приходил к ним в гости. По вечерам они втроем пили чай и говорили об искусстве, которое они любили больше всего на свете.

Однажды младшая сестра заболела. У неё появился сильный кашель, поднялась температура, и ей стало трудно дышать.

На последние деньги старшая сестра пригласила врача. Врач осмотрел больную, послушал её лёгкие и сказал, что у неё пневмония, состояние очень тяжёлое.

Старшая сестра делала всё, чтобы больная поправилась. Но девушке становилось всё хуже и хуже. Она уже не вставала, неподвижно лежала на кровати с открытыми глазами и почему-то всё время смотрела в окно.

Напротив стоял дом. Из окна была видна его жёлтая стена без окон. Около этой стены росло единственное дерево. Стояла поздняя осень, и жёлтые листья всё время падали на землю, на дереве их становилось всё меньше и меньше. Больная смотрела, как падают листья.

Однажды старшая сестра услышала голос больной. Она считала в обратном порядке:

- Двенадцать, одиннадцать, десять, девять, восемь...
- Три дня назад их было 100. Теперь осталось только пять.
- Чего пять? Скажи, - попросила старшая сестра младшую.

- Листьев. Когда упадёт последний лист, я умру. Я это знаю, - ответила девушка.

- Зачем ты так говоришь? Врач сказал, что ты скоро выздоровеешь! - сказала старшая сестра.

- Я знаю лучше, чем он! - ответила больная и отвернулась к стене.



Старшая сестра вышла из комнаты, пошла к соседу-художнику и рассказала ему о фантазии сестры.

На следующее утро на дереве висел только один лист. Больная грустно смотрела в окно и ждала, когда упадёт этот последний лист. Но он не падал. Прошло ещё два дня, прошла неделя, потом две недели. И днём, и ночью шёл дождь, дул сильный осенний ветер. Но лист всё ещё оставался на дереве.

Больная долго смотрела на него, а потом сказала:

- Наверное, этот лист остался на дереве, чтобы показать, какая я плохая. Нельзя желать себе смерти!

С этого дня всё изменилось. Больной стало лучше. А потом пришёл день, когда врач сказал, что опасности уже нет. И тогда старшая сестра рассказала младшей, как случилось, что последний лист не упал с дерева, несмотря на дождь и ветер.

В ту ночь, когда упал последний лист, старый художник нарисовал на стене лист. Он был как настоящий, и больная ничего не заметила.

Так, благодаря своему доброму сердцу и замечательному искусству, старый одинокий художник спас жизнь больной девушке . . .

11. Найдѣ самый правильный ответ и поставь "✓".

1. Где жили две сестры?

- а. В высоком здании на втором этаже. ☐
- б. В центре одного маленького города. ☐
- в. На первом этаже двухэтажного дома. ☐
- г. В двухэтажном доме на втором этаже. ☐

2. Как жили две сестры?

- а. Они жили дружно. ☐
- б. Они жили богато. ☐
- в. Они жили очень хорошо. ☐
- г. Они жили бедно, но дружно. ☐

3. Почему у младшей сестры появился сильный кашель, поднялась температура и ей трудно было дышать?

- а. Потому что она плохо себя чувствовала. ☐
- б. Потому что у неё больные лёгкие. ☐
- в. Потому что она очень слабая девушка. ☐
- г. Потому что она много работала. ☐

4. Когда становилось здоровье младшей сестры хуже?

- а. Глубокой осенью. ☐
- б. Осенью. ☐
- в. В начале осени. ☐
- г. Когда зима пришла. ☐

5. О чём думала младшая сестра, когда она лежала на кровати и всё время смотрела на дерево, которое росло напротив?

- а. Она думала о своей старшей сестре. ☐
- б. Она думала об осенних жёлтых листьях. ☐
- в. Она думала, что умрёт, когда упадёт последний лист. ☐
- г. Она думала, что уже пришла глубокая осень и жёлтые листья падали на землю. ☐

6. *Что делала старшая сестра для больной девушки?*

- а. Она читала больной интересные рассказы. ☐
- б. Она закрывала окно и не давала младшей сестре считать последние жёлтые листья на дереве. ☐
- в. Она повезла младшую сестру в больницу. ☐
- г. Она делала всё, чтобы младшая сестра поправилась. ☐

7. *Где жил старый художник?*

- а. Он жил в том же доме, где жили две сестры, но на первом этаже. ☐
- б. Он жил недалеко от дома, где жили две сестры. ☐
- в. Он жил вместе с сёстрами. ☐
- г. Он жил в соседнем доме. ☐

8. *Откуда знал старый художник о фантазии младшей сестры?*

- а. Младшая сестра сама сказала ему. ☐
- б. Он случайно слышал об этом. ☐
- в. Ему сообщил врач. ☐
- г. Старшая сестра ему рассказала об этом. ☐

9. *Почему не падал последний лист, даже когда пришла зима?*

- а. Потому что это очень сильный зелёный лист. ☐
- б. Потому что это не настоящий лист. ☐
- в. Потому что ветра не было. ☐
- г. Потому что это бумажный лист. ☐

10. *Кто как спас младшую сестру от смерти?*

- а. Старшая сестра, которая была очень внимательна к ней. ☐
- б. Бедный старый художник, который ночью нарисовал лист на стене соседнего дома. ☐
- в. Врач, который приходил осмотреть больную. ☐
- г. Старшая сестра, которая делала всё для неё. ☐

- 12.** А. Кóротно передай глáвное содержáние тéкта
своими словáми.
Б. На материáле тéкта напиши мáленькое сочинéние
на тéму: "Настóящее искúство не трéбует
большóй слáвы".

13. Читáйте.



- Миша.* Кáтя, ты ви́дела фильм "Крáсная планéта бурь"?
Кáтя. Нет ещё. А о чём éтот фильм?
Миша. Éто фанта́стика о Ма́рсе, ко́торую показываю́т
сейча́с в кинотеáтре "Росси́я".
Кáтя. Мне о́чень нра́вятся фанта́стика, детекти́в, боеви́к
и фильм у́жасов. В ко́тором часú нача́ло сеáнса?
Миша. Мне сказа́ли, что ве́черний сеáнс начина́ется в 19
часóв, и билéты ещё есть.
Кáтя. А мы не опозда́ем?
Миша. Ду́маю, что нет. В кра́йнем слúчае пропу́стим
кинохро́нику.
Кáтя. Я не хоте́ла бы, я о́чень люблю́ докуме́нтальный
фильм.
Миша. Если мы опозда́ем, пойдём в ка́кой-нибудь
другóй кинотеáтр, посмо́трим другóй
худóжесвенный фильм, короткометра́жные и́ли
да́же мультипликациóнные фи́льмы. Прóсто
убивáть вре́мя. Соглáсна?
Кáтя. Соглáсна.

14. Пригото́вь рассказ на тéму "Мой любíмый фильм".
Вопро́сы тебе́ помо́гут.

1. Как назывáется фильм?
2. Кто áвтор сценáрия и кто режиссёр-постанóвщик?
3. Где снимáлся éтот фильм?
4. О чём рассказывае́т фильм?
5. Ка́кой киноактёр игра́ет глáвную роль в фи́льме?
6. Как понравилась тебе́ игра́ актёров?

15. Читай.



РЕБЯТА ГОВОРЯТ О ФИЛЬМАХ

Корреспондент "Литературной газеты" задал старшеклассникам вопросы: "Какие фильмы вам нравятся? О чём вам нравятся фильмы?". Он ждал, что ребята скажут: "Детективы, фантастика, о любви, о путешествиях...". Но ребята ответили по-другому. Послушайте некоторые ответы.

Кира Суханова:

"Мы любим смотреть фильмы о том, как живёт молодёжь в других странах, какие у неё проблемы, фильмы о любви, об отношениях в семье".

Гена Востряков:

"Я прошу тех, кто делает фильмы: не считайте нас маленькими, говорите с нами о жизни серьёзно. Фильмы для взрослых нам интереснее, чем фильмы, которые делают специально для нас".

Дима Пронин:

"Я хотел бы видеть в кино правду о том, как мы живём, о том, чем увлекаемся, о том, что нам помогает и что мешает в жизни. Но часто сценаристы и режиссёры, которые создают фильмы для молодёжи, сами этой правды не знают. А когда мы не видим в фильмах правды, мы уходим из кинотеатра".

Лёна Королёва:

"Нам не хватает фильмов о том, какие проблемы бывают у нас с родителями, со взрослыми. Мы часто не понимаем друг друга. Кино должно помочь нам найти общий язык".

- 16.** А. Найди имена ребят, с которыми разговаривал журналист, по краткому содержанию их ответов.

	<i>Кто?</i>	<i>Краткое содержание ответов</i>
1		О правде в искусстве.
2		Об отношениях со взрослыми, с родителями.
3		О молодёжи других стран, о любви в семье.
4		О том, что с молодёжью нужно говорить серьёзно.

Б. Как ты сам ответишь на вопросы, поставленные корреспондентом?

- 17.** Напиши маленькое сочинение на тему "Жизнь без музыки, как Земля без Солнца".
- 18.** Вставь в таблицу нужные глаголы несовершенного вида или существительные.

<i>улыбаться</i>	<i>улыбка</i>
.....	поцелуй
обмениваться	.....
.....	кивок
прощаться	.....
.....	приветствие
уточнять	.....
.....	расставание
стремиться	.....
.....	договорённость
общаться	.....
.....	обращение

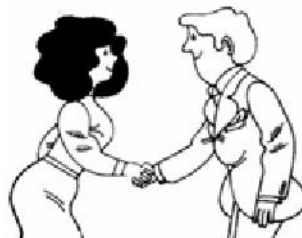
19. Передай содержание следующих предложений по-другому.

1. Русские мужчины, *встречаясь и прощаясь*, обычно пожимают друг другу руки.
- Русские мужчины обычно пожимают друг другу руки
2. Для русских женщин кивок друг другу головой является обычным при встрече или расставании.
- При встрече или расставании русские женщины
3. *Имейте в виду*, что по русскому этикету женщина первой подаёт руку мужчине.
- , что по русскому этикету женщина первой подаёт руку мужчине.
4. Отсутствие улыбки не *означает* нежелания общаться с незнакомыми или антипатию по отношению к другим.
- Отсутствие улыбки не
5. В России звонить по домашнему телефону *до 10 часов утра и после 10 часов вечера* можно только в том случае, если вы заранее договорились об этом.
- В России звонить по домашнему телефону

20. Читай.

ПРИВЕТСТВИЕ И ПРОЩАНИЕ

Русские мужчины, здороваясь и прощаясь, обычно пожимают друг другу руки. Русские женщины обычно этого не делают. При встрече или прощании русские женщины кивают друг другу головой. В особых случаях возможен обмен поцелуями в щёку.



Име́йте в виду́, что по ру́сскому этике́ту же́нщина пе́рвой подаёт ру́ку мужчи́не, кото́рый до́лжен пожа́ть и́ли поцелова́ть её ру́ку. Но, как пра́вило, ру́сские же́нщины э́того не де́лают.

Име́йте в виду́, что, улы́бка не явля́ется для ру́сских обяза́тельной при встре́че и́ли расстава́нии, поэ́тому не



удивля́йтесь, е́сли в отве́т на ва́шу улы́бку ру́сские не бу́дут улыба́ться. Отсу́тствие улы́бки не означа́ет нежела́ния обща́ться с ва́ми и́ли антипа́тию по отноше́нию к вам.

21. Кто в Росси́и обы́чно э́то де́лает при встре́че и́ли расстава́нии, же́нщины (Ж) и́ли мужчи́ны (М)? Вме́сто то́чек вста́вь ну́жную бу́кву.

1. пожима́ют друг дру́гу ру́ки.
2. кива́ют друг дру́гу голово́й.
3. обме́ниваются поцелу́ями в ще́ку.
4. пе́рвыми подаю́т ру́ку.
5. пожима́ют и целу́ют ру́ку.

22. Найди́ анто́нимы.

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| осо́бый <input type="radio"/> | <input type="radio"/> вну́тренний |
| обяза́тельный <input type="radio"/> | <input type="radio"/> минима́льный |
| вне́шний <input type="radio"/> | <input type="radio"/> обы́чный |
| максима́льный <input type="radio"/> | <input type="radio"/> ли́чный |
| общё́ственный <input type="radio"/> | <input type="radio"/> доброво́льный |

23. Читай.

КОГДА ЗВОНИТЬ ПО ДОМАШНЕМУ ТЕЛЕФОНУ

Давая номер своего домашнего телефона, русские, как правило, говорят, когда им можно звонить. Вы можете сами уточнить время, спросив: «Когда вам можно/лучше звонить?» Часто на этот вопрос русские отвечают: «В любое время».

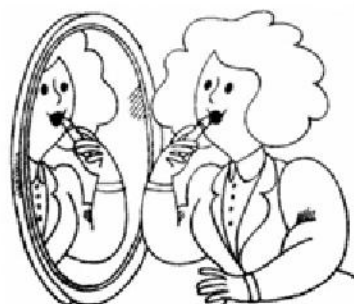


Имейте в виду, что звонить по домашнему телефону до 10 часов утра и после 10 часов вечера можно только в том случае, если вы заранее договорились об этом.

24. Читай.

ОТНОШЕНИЯ МЕЖДУ МУЖЧИНОЙ И ЖЕНЩИНОЙ

Русским женщинам нравится быть привлекательными и обращать на себя внимание мужчин. Именно поэтому русские женщины часто пользуются яркой косметикой даже в дневное время и носят нарядную одежду, стремятся подчеркнуть свою женственность и выглядеть максимально привлекательными для мужчин.



Однако в России не принято знакомиться в общественных местах: в транспорте, на улице и т.д. Обычно знакомства происходят в гостях, на дискотеках, в больших компаниях и т.п. В транспорте или на улице обращение к незнакомому человеку возможно только в тех случаях, когда нужна

нейтральная информация: где находится что-либо, как пройти/проехать куда-либо, который час и т.д.

Во всех других случаях советуем вам никак не реагировать на обращения к вам незнакомых людей.

При знакомстве у русских принято, чтобы инициативу (во всяком случае внешне) проявлял мужчина.

25. Что принято по текстам, а что нет? Поставь “✓”.

1. Звонить по домашнему телефону раньше 10 часов утра и позже 10 часов вечера без договорённости.

принято ☐ не принято ☐

2. Знакомство происходит не в общественных местах, а в гостях, на дискотеках, в больших компаниях и т.д.

принято ☐ не принято ☐

3. При встрече женщина первой даёт руку мужчине, а тот пожимает и целует её руку.

принято ☐ не принято ☐

4. Мужчины, здороваясь и прощаясь, обмениваются поцелуями в щёку.

принято ☐ не принято ☐

5. Обращаться к незнакомому человеку в транспорте или на улице, когда нужна нейтральная информация.

принято ☐ не принято ☐

6. При общении инициативу проявляет не мужчина, а женщина.

принято ☐ не принято ☐

УРОК 9

ПУТЕШЕСТВИЕ

- 1.** А. Чита́йте и обра́щайте внима́ние на значе́ние и употребле́ние вы́деленных глаго́лов.
- Ми́ша, ты лю́бишь активный о́тдых?
- Да, о́чень. Зна́ешь, сторо́нники э́того ви́да о́тдыха ле́том обы́чно спуска́ются вниз по ре́кам на ло́дках и́ли плота́х, ухо́дят в го́ры.
 - Га́ля, ты хорошо́ перенóсишь самолёт?
- Да, но я чу́вствую себя́ не о́чень хорошо́, когда́ самолёт так ре́зко поднима́ется и опуска́ется.
- Ничего́, э́то из-за плохой погóды. Сейча́с всё э́то бы́стро пройде́т.
- Б. Вставь́ вме́сто то́чек глаго́л "спуска́ться" и́ли "опуска́ться" в ну́жной фо́рме.
- А́ня, посмотре́й, как твой брат с увлече́нием поднима́ется и по ле́стнице.
- Да, для него́ э́то похо́же на игру́ в де́тском саду́.
 - Ви́ктор, давно́ ли ты занима́ешься прыжко́м с паращю́том?
- Нет, год наза́д. Че́стно говоря́, до сих пор я ино́гда бою́сь, когда́ на паращю́те.

2. Чита́йте.



- Саша.* Тан, скажи́, како́й у тебя́ план на э́ти ле́тние кани́кулы?
- Тан.* Как тебе́ сказа́ть. Я сам ещё не реши́л. Зна́ешь, мне посоветовали по-ра́зному. О́дни - е́здить в

спортивные лагеря, другие - на экскурсиях в другие города, третьи - на море или в горах отдыхать.

Саша. Да, у людей различные вкусы и, конечно, они по-разному проводят свободное время. Но, если говорить о самом популярном виде отдыха в России, то надо говорить о туризме. Молодёжь в России теперь очень любит туризм.

Тан. Саша, я слышал, что в России бывает и “дикий отдых”. Что это такое?



Саша. Интересный вопрос. Любители этого отдыха не хотят жить по определённому расписанию и поэтому они едут в курортные места, снимают комнату у местных жителей или ставят палатку в малолюдном месте и отдыхают в своё удовольствие: завтракают, обедают и ужинают, когда они хотят.

Тан. Такой отдых, по-моему, привлекательный и экономный.

Саша. Безусловно, но я предпочитаю активный отдых. Знаешь, сторонники этого типа летом спускаются вниз по рекам, на лодках или плотках, уходят высоко в горы. Это смелые решительные люди, которые любят приключение.

- Тан.* Но, в жизни бывают люди, которые не любят сидеть во время отдыха, и не хотят ходить в походы. Что им делать?
- Саша.* Не беспокойся! Для них у нас существует туризм экскурсионного типа. Это просто туристический маршрут, который включает в себя и поездки в разные города, и экскурсии, и отдых на турбазе в горах или на море.
- Тан.* Очень интересно. А какой маршрут ты посоветуешь мне взять на эти каникулы?
- Саша.* По-моему, поехать в путешествие по “Золотому кольцу”.
- Тан.* Что значит “Золотое кольцо”?
- Саша.* Очень интересный туристический маршрут, который пользуется популярностью не только у иностранцев, но и у русских. Если ты хочешь подробно узнать, сейчас позвоним в турбюро.
- Тан.* Давай.

3. Ответь на вопросы.

1. Куда русские друзья посоветовали Тану поехать отдыхать во время летних каникул?
2. Какой вид отдыха считается самым популярным в России?
3. Что такое “дикий отдых”?
4. Куда надо позвонить, чтобы подробно узнать о туристических маршрутах?
5. Какой вид отдыха тебе больше всего нравится? Почему?

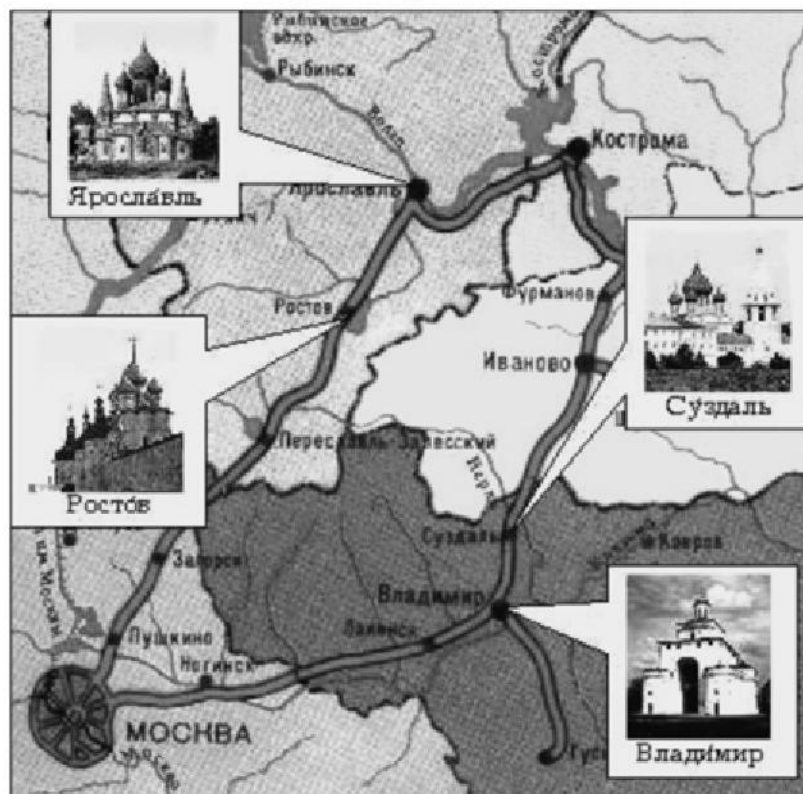
4. Побеседуйте по ситуации.

Вы с другом хотите отдыхать вместе во время летних каникул и уже сейчас думаете, как организовать свой отдых. Друг хочет поехать в дом отдыха, а ты предпочитаешь активный отдых и уговариваешь его преимуществами этого типа.

5. Читайте.



- Алло! Это бюро по туризму?
- Да, это московское бюро путешествий и экскурсий.
Чем могу помочь?
- Мы хотели бы подробно узнать о “Золотом кольце”?



- Понятно. “Золотое кольцо” - это туристический маршрут, который проходит по старинным русским городам, известным уникальными памятниками русской культуры.
- Интересно.
- Не только интересно, но и полезно, поскольку всю историю России можно найти в истории её древних городов, таких как Ростов Великий, Ярославль, Владимир, Суздаль и т. д.

- А есть ли у вас летом разные маршруты по “Золотому кольцу”, на разные сроки?
- Конечно, есть. Но, лучше приезжайте к нам и сами решите, какой маршрут и на какой срок взять.
- Спасибо, но сначала я хотел бы посоветоваться с друзьями и потом к вам зайду.
- Хорошо. Наш адрес вы знаете?
- Знаю.
- Приезжайте.
- До встречи.

6. Беседуйте на тему: “Золотое кольцо” - это интересный туристический маршрут. Следующие вопросы вам помогут.

1. Что ты узнал о “Золотом кольце” из этого диалога?
2. Почему путешествие по “Золотому кольцу” не только интересно, но и полезно?
3. Нравится ли тебе “Золотое кольцо”? Почему?

7. Передай содержание следующих предложений по-другому.

1. Между субботой и воскресеньем *имеется* большая разница: в субботу дети в школе, магазины открыты, а воскресенье - это день чистого отдыха.
2. Многие москвичи *посвящают* субботний день хозяйственным делам.
3. Даже у женщин мало свободного времени: в выходные дни они обычно *занимаются уборкой, стиркой*, готовят обед повкуснее.
4. Ранней весной загородные прогулки редко бывают возможны, поэтому *в эту пору* москвичи ходят с детьми в ближайший кинотеатр.

8. Читай.

ВОСКРЕСЁНЬЕ НАЧИНАЁТСЯ В СУББОТУ

Как бы человек ни любил свою работу, сколько бы радости ему ни доставляло общение с коллегами по работе, о субботе и воскресенье он всегда думает с удовольствием.

Субботний и воскресный отдых планируется заранее: одни люди обсуждают, по какому маршруту отправиться в туристический поход, а если погода стоит хорошая, встаёт вопрос, где собраться потанцевать; другие планируют работы по дому, которыми они намерены заняться; третьи беседуют на тему, не пойти ли им в воскресенье в театр, - словом, уже в пятницу всё наполнено радостным ожиданием: впереди - два выходных дня.

Правда, между субботой и воскресеньем имеется большая разница: в субботу дети в школе, магазины открыты, поэтому субботний день многие москвичи посвящают хозяйственным делам. Женщины занимаются уборкой, стиркой, готовят обед повкуснее, мужчины занимаются благоустройством квартиры. Но зато воскресенье - это день чистого отдыха. Если вы намерены встретиться в субботу или в воскресенье со своими московскими друзьями, договаривайтесь заранее, лучше всего в середине недели, пока их планы ещё окончательно не утверждены. Если вы приглашаете их к себе, намечайте это на субботний вечер - с тем, чтобы воскресенье осталось у них для семейного отдыха.

В хорошую погоду летом или зимой ваши знакомые, скорее всего, отправляются в загородную прогулку. На рыбную ловлю по воскресеньям выезжает только отец с взрослыми сыновьями, и женщины помогают им собираться в дорогу.

Ранней весной загородные прогулки редко бывают возможны, поэтому в эту пору ваши друзья, возможно,

хóдят с детьмí в ближáйший кинотеáтр, а вéчер проведúт дóма у телевíзора.

В любóм слúчае суббóтний вéчер - сáмое удóбное врéмя для приглашéния в гóсти. Вéчер в пýтницу тáкже подхóдит, в éтот вéчер вáши друзüя, скорéе всего, бúдут свобóдны. Но онí придúт к вам срáзу пóсле рабóчего дня и потомú, возмóжно, бúдут немногó устáлыми.

9. "да" или "нет"? Поста́вь "✓".

1. Лю́ди всегда́ дúмают о суббóте и воскресе́нье, потому́ что общéние с коллéгами по рабóте не доставля́ло им ра́дости.

да ☐

нет ☐

2. Москвичí обы́чно плани́руют свой суббóтний и воскрeсный óтдых ужé в пýтницу.

да ☐

нет ☐

3. Мнóгие москвичí всегда́ провóдят суббóту и воскресе́нье дóма у телевíзора.

да ☐

нет ☐

4. Ё́сли кто́-нибудь хóчет встрéтиться с друзüями, лúчше пригласíть их к себé в суббóтний вéчер.

да ☐

нет ☐

5. Во всúком слúчае воскресе́нье - éто сáмое удóбное врéмя для приглашéния в гóсти.

да ☐

нет ☐

6. В любúю погóду лéтом и́ли зимóй москвичí отпра́вляются в за́городную прогúлку.

да ☐

нет ☐

7. По воскресе́ньям на ры́бную лóвлю выезжа́ет почтí вся семья́: па́па, ма́ма и взрóслые сыновüя.

да ☐

нет ☐

10. Ответь на вопросы.

1. Как москвичи планируют свой отдых в субботу и воскресенье?
2. Почему для многих москвичей воскресенье - это день чистого отдыха для семьи?
3. Почему этот текст называется "Воскресенье начинается в субботу"?

11. Разговаривайте друг с другом по следующим вопросам.

1. В России хорошее время для путешествия - лето (июнь, июль, август). А какие месяцы самые хорошие для путешествия у нас во Вьетнаме? Почему?
2. Многие русские любят путешествовать по южным городам (на Чёрное море), где тёплый климат. А где (по каким местам) во Вьетнаме любят путешествовать? Почему?

12. А. Прочитай начало рассказа, посмотри на рисунки и расскажи о случае, который произошёл с друзьями однажды во время отдыха.

"Однажды Игорь и его друзья Олег и Жёня решили поехать в горы отдыхать"



Б. Как, по-твоему, закончилась эта история?

13. Читай.

ТУРИСТ-ПЕНСИОНЕР

Как отдыхает наша молодёжь? По-разному. Молодёжь ездит в дома отдыха и спортивные лагеря, ходит в походы, ездит на экскурсии. Но любимый отдых молодёжи, конечно, туризм. Турист может пойти в поход пешком, поплыть по реке на лодке или на плоту, может пойти в горы. Туристические маршруты самые разные: страна велика, и молодые люди хотят всё знать и всё видеть.

А если не молодые? Если человеку 60 или 70 лет? И такие туристы тоже есть.

Вот один из них: турист-пенсионер из Пскова Георгий Михайлович Бушув. Он прошёл пешком всю нашу огромную страну. В свой первый поход он пешком дошёл до Владивостока.

Ещё в молодости мечтал Георгий Михайлович совершить этот поход и решил, что пойдёт в поход, когда станет пенсионером.

Работал Георгий Михайлович инженером, много ездил по стране, долго работал на Севере, но свою мечту пройти пешком всю страну не забывал.

И вот, наконец, он начинает свой поход: идёт пешком из Пскова во Владивосток. Когда люди встречали его в пути, они не могли поверить, что этот дедушка, который идёт пешком и несёт тяжёлый рюкзак, - настоящий турист. Часто его приглашали сесть в машину или в автобус, Георгий Михайлович говорил: "Спасибо!" - и продолжал свой путь. И вот позади многие месяцы и многие километры пути: он во Владивостоке. Здесь его встречали жители города, они уже знали, что к ним идёт необычный турист.

Домой Бушув вернулся на самолёте. Врачи осмотрели Георгия Михайловича и сказали, что здоровье у него прекрасное.

Георгий Михайлович совершил второй поход на юг страны. Теперь думает, какой бы ещё выбрать маршрут.

14. Найди́ в те́ксте предложéние, котóрое подчёркивает слéдующее:

1. Рýсская молодёжь отдыхáет по-рáзному.
2. Не тóлько молоды́е, но и пожилы́е любя́т путешéствовать.
3. Гео́ргий Миха́йлович - э́то не тóлько инженер, но и необы́чный тури́ст.
4. Путешéствие укрепля́ет здоро́вье челове́ка.

15. Перескажи́ текст по слéдующему плáну.

1. Ви́ды óтдыха, котóрые любит рýсская молодёжь.
2. Мечта́ молодóго Гео́ргия Миха́йловича.
3. Похóды, котóрые совершил пенсионёр Гео́ргий Миха́йлович.

16. Вставь́ вмéсто тóчек нýжные предлóги, чтóбы закóнчить слéдующий текст.

КЛУБ КИНОПУТЕШЕСТВИЙ

Современный человек любит путешествовать, наверное, именно поэтому большой популярностью ①. . . . зритель пользуется и телепередача "Клуб кинопутешествий".

Сидя ②. . . . экраном, можно побывать ③. . . . разных уголках земного шара, познакомиться ④. . . . жизнью других людей, часто непохожей ⑤. . . . нашу собственную жизнь.

⑥. . . . передаче "Клуб кинопутешествий" участвуют известные учёные - географы, этнографы, биологи. Обычно они рассказывают ⑦. . . . местах, где сами побывали, показывают свои слайды или любительские фильмы. Специалисты рассказывают ⑧. . . . жизни и обычаях разных народов, знакомят зрителей ⑨. . . . древнейшими цивилизациями, ⑩. . . . природой, историей, экономикой и культурой разных стран.

17. Ведите разговор друг с другом по следующим вопросам.

1. Почему телепередача “Клуб кинопутешествий” пользуется большой популярностью у зрителей?
2. Кто участвует в этой передаче?
3. О чём рассказывают специалисты?

18. Напиши сочинение на тему: “Экскурсия, которая производит на меня незабываемое впечатление”.

19. Заменй выделенные части антонимичными.

1. В этом маленьком городе водители и пешеходы *соблюдают* правила дорожного движения.
2. Таксист ехал на *красный* свет светофора.
3. Новые здания стоят *близко друг к другу*.
4. Когда поезд останавливается, пассажиры *входят в вагоны*.
5. Этот человек часто *поднимает* руку, когда он чем-то не доволен.
6. Надя предпочитает *переднее* сидение, когда она ездит на машине.

20. Используй данные материалы для объяснения выделенных в следующих предложениях частей.
(*может быть, надо, спорить о цене, по одному, давать дорогу, останавливать, жаль*)

1. Русские водители и пешеходы, *к сожалению*, не очень строго соблюдают правила дорожного движения
2. В России пешеход всегда *пропускает* машину, даже если идёт по переходу.
3. Вам *стоит* иметь в виду некоторые стереотипы поведения русских.
4. Русские заходят в транспорт и выходят из него не *по очереди*.
5. Однако очередь *возможна* на остановке маршрутного такси.

6. Рýсские обы́чно “лóвят” маши́ну, поднимáя пряму́ю рýку на úровне плечá.
7. Рýсские договáриваются о маршру́те и о ценé. При éтом мóжно *торговáться*.

21. Переведí слéдующий отрывок на роднóй язы́к.

Ёсли вы не хотíte по́льзоваться общёственным трáнспортом, вы мóжете éхать на такси́ или на “ча́стнике” (так назывáют водíteля - не такси́ста, котóрый согласи́лся отвезти́ пассажíра).

Рýсские обы́чно “лóвят” маши́ну, поднимáя пряму́ю рýку на úровне плечá.

22. Чита́й.

ТРА́НСПОРТ

Рýсские водíteли и пешехóды, к сожалéнию, не óчень стрóго соблюдают прáвила дорóжного дви́жения, то есть пешехóды перехóдят úлицу там, где они́ счита́ют для себя́ éто удóбным, а не тóлько по перехóдам. Водíteли мóгут не обращáть внимáния на зна́ки и да́же éхать на крас́ный свет светофо́ра.

Име́йте в виду́, что в Росси́и пешехóд всегда́ пропускаёт маши́ну, да́же ёсли идёт по перехóду. Ёсли вы по́льзуетесь общёственным городски́м трáнспортом, то вам сто́ит имéть в виду́ нёкоторые стереоти́пы поведéния рýсских.

Име́йте в виду́:

1. рýсские люди́ мóгут сто́ять óчень б́лизко друг к дру́гу, да́же ёсли в вагóне метрó или в салóне авто́буса не óчень мнóго пассажíров;
2. рýсские ча́сто про́сят пробíть талóн или передáть водíteлю дéньги на покúпку талóна;

3. на остано́вке, ожида́я авто́буса, тролле́йбуса, трамва́я, ру́сские не стано́вятся в о́чередь и по́тому захо́дят в тра́нспорт и выхо́дят из него́ не по о́череди, а “все срáзу”, одна́ко о́чередь возмо́жна на остано́вке маршру́тного такси́;
4. в ру́сском тра́нспорте все двéри автоматические, их открывáет водите́ль;
5. ру́сские вхо́дят в тра́нспорт и выхо́дят из него́ че́рез все двéри (и перéдние, и зáдние);
6. у ру́сских прýнято спра́шивать тех, кто стои́т у дверéй, выхо́дят о́ни на сле́дующей остано́вке и́ли нет;
7. ру́сские ча́сто разгово́ривают в тра́нспорте; при э́том о́ни мо́гут загово́рить да́же с незнако́мым челове́ком (напримéр, уточни́ть маршру́т, узна́ть доро́гу, да́же обрабо́тать пого́ду и т. д.);
8. по пра́вилам ру́сского этикéта, молодые́ лю́ди должны́ уступа́ть ме́сто в тра́нспорте пожи́лым (но случа́ется э́то не всегда́).

Если вы не хоте́те пользо́ваться обще́ственным тра́нспортом, вы мо́жете е́хать на такси́ и́ли на “ча́стнике” (так называ́ют водите́ля - не такси́ста, кото́рый согласи́лся отвезти́ пасса́жирá). Ру́сские обы́чно “ло́вят” маши́ну, поднимáя пряму́ю ру́ку на у́ровне плеча́.



Име́йте в виду́, что, пре́жде чем сесть в маши́ну, ру́сские догово́риваются о маршру́те и о цене́ (да́же с такси́стами!). При э́том мо́жно торгова́ться.

Обы́чно ру́сские (осо́бенно мужчи́ны) са́дятся на перéднее сидéние, ря́дом с водите́лем, а не наза́д.

23. Пра́вильно (да ☐) и́ли непра́вильно (нет ☐)?
Поста́вь “✓”.

1. Ру́сские предпочита́ют за́днее сиде́ние, когда́ е́здят на маши́не.
да ☐ нет ☐
2. Пассажи́ры мо́гут купи́ть тало́н у води́теля.
да ☐ нет ☐
3. Ру́сские не лю́бят разгово́ривать в тра́нспорте, о́собенно с незнако́мыми.
да ☐ нет ☐
4. Ру́сские вхо́дят в тра́нспорт и выхо́дят из тра́нспорта не по о́череди.
да ☐ нет ☐
5. В Росси́и маши́ны всегда́ пропуска́ют пешехо́дов, кото́рые иду́т по перехо́ду.
да ☐ нет ☐
6. Ру́сские вхо́дят в тра́нспорт и выхо́дят из него́ че́рез и пере́дние и за́дние двéри.
да ☐ нет ☐
7. Когда́ в тра́нспорте мно́го наро́ду, ру́сские сто́ят о́чень бли́зко друг к дру́гу.
да ☐ нет ☐
8. Ру́сские води́тели не ре́дко наруша́ют пра́вила доро́жного движе́ния.
да ☐ нет ☐

УРОК 10

(ПОВТОРИТЕЛЬНЫЙ)

Trong bài 6, 7 các em đã học thêm trạng động từ (дееприча́тие) tiếng Nga.

дееприча́тие	
несоверше́нного ви́да	соверше́нного ви́да
чита́ть - чита́ <u>я</u>	прочита́ть - прочита́ <u>в</u> (- <u>вши</u>)
нести́ - нес <u>я</u>	откры́ть - откры́ <u>в</u> (- <u>вши</u>)
слы́шать - слы́ша	верну́ться - верну́ <u>вшись</u>
занима́ться - занима́ <u>ясь</u>	

Cần lưu ý:

1. Trạng động từ cũng như tính động từ thường chỉ sử dụng trong văn viết.
2. Trạng động từ thể chưa hoàn thành chỉ hành động trong đoạn trạng động từ (дееприча́стный оборо́т) xảy ra đồng thời với hành động trong câu chính.

Ví dụ:

Чита́я ста́тью, Ка́тя выпи́сывает незнако́мые слова́.

3. Trạng động từ thể hoàn thành chỉ hành động trong đoạn trạng động từ xảy ra trước hành động trong câu chính.

Ví dụ:

Прочита́в кни́гу, Ви́ктор верне́т её в библиоте́ку.

4. Đoạn trạng động từ có thể biểu đạt những ý nghĩa khác nhau:

Возвраща́ясь домо́й, мы дру́жно бесе́довали. =

Когда́ мы возвра́щались домо́й, мы дру́жно бесе́довали.

(Мы возвра́щались домо́й и дру́жно бесе́довали.)

Не поняв вопрос, Коля не смог ответить. =

Коля не смог ответить, потому́ что он не по́нял вопро́с.

Выучив урок, Лёна мо́жет погуля́ть. =

Если Лёна вы́учила уро́к, она́ мо́жет погуля́ть.

- 1.** Прочита́й сле́дующие предложéния и определí, от како́го глаго́ла образо́вано дееприча́стие.
 1. *Уходя́* в го́ры, тури́сты беру́т с собо́й тёплые ве́щи.
 2. *Подня́вшись* на го́ру, тури́сты уви́дели снег.
 3. Де́ти бе́гают по са́ду, ве́село *игра́я* с соба́кой.
 4. *Написа́в* письмо́, Ната́ша отнесла́ его́ на по́чту.
 5. *Подъéхав* к э́тому зда́нию, мы уви́дели большо́ую толпу́ люде́й.
 6. *Растава́ясь* с друзья́ми, Ви́ктор проси́л их писа́ть пи́сьма.
- 2.** А. Переведи́ сле́дующие предложéния на родно́й язы́к.
Б. Переда́й содержи́ние дееприча́стного оборо́та по-друго́му.
 1. *Окóнчив шкóлу*, мой брат пошёл рабо́тать на стро́йку но́вого жи́лого райо́на го́рода.
 2. *Ле́жа в постéли*, де́ти продолжа́ли разгово́ривать.
 3. А́ня мно́го пла́вала, *отдыха́я на мо́ре ле́том*.
 4. *Изучи́в ру́сский язы́к*, моя́ сестра́ ста́ла рабо́тать перево́дчицей.
 5. *Изуча́я литерату́ру*, мы знако́мимся не то́лько с культу́рой, но и с исто́рией наро́да.
 6. *При́ехав домо́й*, Алёша на́чал до́лго и подро́бно расска́зывать всей семье́ о своём путеше́ствии.

3. Выбери к деепричастному оборóту подходящее предложение.

1. Рабóтая над докла́дом,
 - а. моему́ бра́ту помога́ли.
 - б. мой брат ежедне́вно занима́лся в библиоте́ке.
2. Войдя́ в ко́мнату,
 - а. брат рабóтал за пи́сьменным столóм.
 - б. я уви́дел бра́та за пи́сьменным столóм.
3. Переска́зывая э́ту исто́рию,
 - а. зарубе́жные друзья́ проси́ли.
 - б. Оле́г употребле́л то́лько просты́е предложéния.
4. Подождáв дру́га не́сколько мину́т,
 - а. я позвони́л ему́ по телефо́ну.
 - б. мне позвони́ли по телефо́ну.
5. Получи́в письмо́ от дру́га,
 - а. у меня́ не́ было вре́мени отве́тить ему́.
 - б. я сразу́ же написа́л ему́ отве́т.

4. Прочита́й текст и скажи́:

1. На какие́ гру́ппы де́лятся лю́ди при слу́шании му́зыки?
2. К како́й из э́тих групп ты принадлежи́шь?

КАК СЛУ́ШАТЬ МУ́ЗЫКУ

На́до ли обяза́тельно представля́ть себе́ како́ую-нибудь определённую карти́ну, когда́ слу́шаешь му́зыку?

Есть лю́ди, кото́рым му́зыка стано́вится понятной и доставля́ет удово́льствие то́лько тогда́, когда́ они́ связы́вают э́ту му́зыку с како́им-нибудь литерату́рным о́бразом, с карти́нами приро́ды, живопи́сными карти́нами, с како́ими-нибудь жи́зненными собы́тиями.

Други́е предпочита́ют слу́шать му́зыку, не связы́вая её ни с како́ими литерату́рными, худо́жественными и́ли жи́зненными представлéниями.

Договоримся так. Если при слушании музыки в вашем воображении начинают вырисовываться какие-то определённые образы, более или менее ясные картины - это хорошо!

Если не будет возникать никаких образов, никаких картин, не смущайтесь.

Плохо только одно: если вы вообще не слушаете хорошей музыки, если она вас никак и ничем не увлекает и не волнует.

(По Д. Кабалёвскому)

5. Как вы относитесь к рок-музыке?

1. Используй данные аргументы и контраргументы для обсуждения этого вопроса с друзьями.
2. Есть ли у тебя какие-нибудь аргументы или контраргументы? Выскажи.

Аргументы	Контраргументы
Рок-музыка - это музыка одного дня. Сегодня она популярна, а завтра её никто не хочет слушать.	Конечно, многие песни умиряют. Но лучшие вещи остаются и становятся <u>классикой</u> .
Рок-музыка очень <u>примитивная</u> . Не секрет, что многие музыканты не учились в музыкальной школе и даже не знают музыку. Это просто очень громкая музыка.	Музыка бывает разная, плохая и хорошая - во все времена. Разве все композиторы 19 века были гениями? Но, конечно, учиться надо всем и много, если хочешь стать настоящим музыкантом и писать хорошую музыку.
Рок-музыка - это музыка только для молодых. Родители и дети не понимают друг друга.	Каждый слушает то, что ему нравится. И это хорошо.

6. А. Прочитай статью из интернета.

Б. Назови:

1. Пять функций мобильного телефона нового поколения.
2. Две главные причины непопулярности спутникового телефона.

На нашей планете живёт более миллиарда пользователей мобильной связи. И далеко не для каждого телефон - это только средство коммуникации. Наряду с основной функцией звонить, мобильники выполняют множество других. Эпоха "просто трубок" уверенно и спокойно подошла к концу.



Мобильные телефоны научились освещать тёмные подъезды, фотографировать, принимать и отправлять электронную почту. С помощью некоторых трубок уже можно смотреть видео.



Мобильные телефоны сейчас есть у большинства из нас, а вот телефонов спутниковых многие даже в глаза не видели. Причиной такой непопулярности является, прежде всего, высокая цена спутниковой связи. И сами аппараты дороги, да и за разговоры платить придётся не копейки.

Тем не менее некоторые всё же пользуются спутниковыми телефонами. Главный их плюс заключается в возможности работы практически в любой точке земного шара.

7. Читай.

СЛУЧАЙ В ПОЕЗДЕ

Русский писатель Анто́н Па́влович Че́хов был очень скромным человеком. Он не любил торжественных собраний, поздравлений, не любил, когда кто-нибудь начинал его хвалить. Обычно в таких случаях он уходил. Но однажды, когда его хвалили, он был весел, и это не было ему неприятно, потому что слова, сказанные людьми, были просты и искренни.

Это произошло так. Анто́н Па́влович вместе со своей сестрой Мари́ей ехал в поезде. Рядом с ними сидели двое мужчин и разговаривали. На остановке один из них вышел из вагона и купил новый журнал, в котором был рассказ Чехова.

- Чехов - мой любимый писатель. Читали ли вы что-нибудь из его произведений? - сказал он, обращаясь к Анто́ну Па́вловичу.

- Гм . . . Когда-то, - неопределённо ответил Чехов.

- Советую почитать!

Другой пассажир, одетый в чёрный костюм, тоже вступил в разговор и начал хвалить Чехова:

- Это один из лучших писателей. Рассказы, написанные им, маленькие, а прочитаешь внимательно, подумаешь - и открывается широкая картина русской жизни. Он вам нравится?

- Гм . . . Не знаю . . . , - опять ответил Анто́н Па́влович.

Мари́я улыбнулась и посмотрела на брата. Чехов, не узнанный этими людьми, был спокоен, только глаза его смеялись.

Пассажиры продолжали начатый разговор.

- Чехов - врач. Он был бы очень хорошим доктором, если бы не был писателем. В Мелихове, где теперь он живёт, он бесплатно лечит всех и даёт лекарства.

- Да, он хороший человек, - сказал мужчина в чёрном костюме.

- Вы слышали, что недавно открылись школы, построенные Чеховым для крестьян? Любят его люди, и он любит и знает людей, поэтому рассказы, написанные им, так хороши

И долго ещё пассажиры говорили о Чехове, о его произведениях. Антон Павлович сидел, слушал этих случайно встреченных людей и говорил непонятное "гм . . . , гм . . .".

Мария очень хотела открыть им правду. Она тихо сказала:

- Антон, скажи им, кто ты.

А он посмотрел на неё смеющимися глазами и отрицательно покачал головой.

На следующей станции пассажиры вышли из вагона, так и не узнав, что они говорили Чехову, что в русской литературе есть хороший и интересный писатель Антон Павлович Чехов, произведения которого ему надо прочитать.

8. Найдите правильный по тексту ответ и поставьте "✓".

1. Что не любил А.П. Чехов? Почему?

- а. путешествовать, потому что его здоровье было не хорошее. ☐
- б. читать, потому что у него было немного времени. ☐
- в. торжественных собраний, поздравлений, потому что он был скромным человеком. ☐
- г. жить в городе, потому что там было шумно. ☐

2. Где однажды Чехов был весел, когда его хвалили? Почему?

- а. У близкого друга в гостях, потому что тогда у него было хорошее настроение. ☐
- б. В поезде, когда он ехал со своей сестрой, потому что слова, которые сказали люди, были просты и искренни. ☐

- в. На собра́нии ру́сских писа́телей, потому́ что э́то сказа́ли изве́стные лю́ди. ☐
- г. За рубежо́м, потому́ что лю́ди там любя́ли чита́ть его́ произведе́ния. ☐
3. Нра́вится ли А.П. Че́хов пассажи́ру в че́рном костю́ме? Почему́?
- а. Не нра́вится, потому́ что его́ произведе́ния чита́ть тру́дно. ☐
- б. Нра́вится, потому́ что его́ расска́зы о́чень весе́лые. ☐
- в. Нра́вится, потому́ что он челове́к с золоти́м се́рдцем. ☐
- г. Нра́вится, потому́ что в расска́зах, напи́санных им, открыва́ется широ́кая карти́на ру́сской жи́зни. ☐
4. Что де́лал Че́хов для люде́й?
- а. Писа́л хоро́шие расска́зы. ☐
- б. Помога́л бе́дным. ☐
- в. Писа́л хоро́шие кни́ги, лечи́л больны́х, стро́ил шко́лы для крестья́н. ☐
- г. Дава́л лю́дям хлеб. ☐
5. Что не узна́ли пассажи́ры?
- а. Они́ не узна́ли, что всё, что они́ говори́ли, бы́ло соверше́нно пра́вильно. ☐
- б. Они́ не узна́ли, что челове́к, с кото́рым они́ разгова́ривали, не любя́л Че́хова. ☐
- в. Они́ не узна́ли, что Че́хов не любя́л похвалы́. ☐
- г. Они́ не узна́ли, что они́ разгова́ривали с Че́ховым о Че́хове и сове́товали Че́хову почита́ть Че́хова. ☐

9. Прочита́й ещё статью́ из интерне́та и скажи́:

1. Ско́лько Сафи́ну лет, когда́ он игра́ет на откры́том чемпионате́ Австра́лии по те́ннису 2004 го́да?
2. Кого́ победи́л Сафи́н в четвертьфина́ле? Кого́ - в полуфина́ле?

3. Кто был победителем этого чемпионата в прошлом году?
4. Кто первая "ракетка" мира в то время, когда происходит этот открытый чемпионат Австралии по теннису?

Бывшая первая "ракетка" мира, российский теннисист Марат Сафин, которому через неделю исполнится 24 года, вышел в финал открытого чемпионата Австралии по теннису 2004 года, выиграв в пяти партиях у прошлогоднего победителя турнира американца Андре Агасси.



Перед полуфинальным матчем Сафина против Агасси первым пунктом повестки дня был вопрос, сможет ли российский теннисист восстановиться после тяжелейшего четвертьфинального поединка с другим американцем Энди Роддиком. В интервью после победы над первой ракеткой мира Марат заявил, что на данный момент он показывает максимум, на что способен.

10. Читайте диалог и вы поймете пословицу:



"На вкус и на цвет товарища нет".

Алёша. Очень трудно покупать подарки. Ходим уже два часа и ничего не купили.

Саша. Я не знаю, что нужно дарить девочке.

Антон. Я думаю, Кате нужно подарить цветы и книгу.

Саша. А какую книгу?

Алёша. Может быть, о собаках? У неё есть собака, и Катя будет знать, как надо за ней ухаживать.

Саша. А может быть, купить ей куклу?

Алёша. Разве она маленькая?

Саша. Чтобы было весело. Пусть она вспомнит детство.

Алёша. Ты шутишь, а я говорю серьёзно.

Антон. Если вы не хотите покупать цветы и книгу, то можно сделать так: каждый из нас купит ей свой подарок.

Саша. Нет, я думаю, нужен общий подарок, от всех вместе.


Алёша. Но очень трудно купить подарок от всех нас, потому что у нас разные вкусы. *А на вкус и на цвет товарища нет.*

Антон. Давайте всё-таки купим Кате книгу о театре.

Алёша. Правильно. Она же хочет быть актрисой и записалась в драмкружок.

Саша. Прекрасно! Я согласен!

Алёша. И, конечно, купим цветы. Девочкам на день рождения всегда дарят цветы.

11. Прочитай стихи А.С. Пушкина. Найди перевод,  который поможет тебе лучше понять их содержание.



Я ВАС ЛЮБИЛ

*Я вас любил, любовь ещё, быть может,
В душе моей угасла не совсем;
Но пусть она вас больше не тревожит;
Я не хочу печалить вас ничём.*

*Я вас любил безмолвно, безнадёжно,
То робостью, то ревностью томим;
Я вас любил так искренно, так нежно,
Как дай вам Бог любимой быть другим.*



ТЕСТ

Зада́ние I. А. Вме́сто то́чек вста́вь ну́жное сло́во.

Столи́цей уника́льной культу́рной а́кции - Второ́го фести́валя симфо́нических оркестров ми́ра - на де́сять дней ста́нет Москва́. Фести́валя́ класси́ческой симфо́нической му́зыки, посвящённы́й Дню Росси́и, открыва́ется ① пя́тницу ② одно́й ③ лу́чших кон́цертных площа́док страны́ - ④ Колóнном за́ле До́ма сою́зов - и пройде́т ⑤ де́сятого ию́ня.

Как говори́тся ⑥ офици́альной пресс-конфе́ренции, "фести́валя́ симфо́нических оркестров ми́ра обеща́ет ста́ть по́истине грандиóзным собы́тием". ⑦ тради́ции ⑧ нём при́мут ⑨ веду́щие оркестры́ Евро́пы и Росси́и, в исполне́нии ⑩ прозвучи́т му́зыка вели́ких масте́ров про́шлого и совреме́нности.

- | | | |
|---|-----------------------|--------------------|
| ① | а. на
в. че́рез | б. в
г. по́сле |
| ② | а. в
в. от | б. с
г. на |
| ③ | а. среди́
в. у | б. из
г. от |
| ④ | а. в
в. при | б. на
г. о́коло |
| ⑤ | а. по́сле
в. с | б. по
г. до |
| ⑥ | а. в
в. на | б. у
г. при |
| ⑦ | а. к
в. благода́ря | б. по
г. от |
| ⑧ | а. в
в. на | б. при
г. о |

- ⑨ а. решéние б. роль
 в. часть г. учáстие
- ⑩ а. котóрые б. котóрых
 в. котóрыми г. котóрым

1	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
2	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
3	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
4	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
5	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
6	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
7	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
8	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
9	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
10	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>

Б. Отвéть на вопро́сы.

11. В ка́ком го́роде пройде́т Вто́рой фести́валь
 симфо́нических оркéстров ми́ра?

.....

12. Како́му собы́тию посвяща́ется э́тот фести́валь?

.....

13. Где начина́ется фести́валь?

.....

14. Когда́ конча́ется фести́валь?

.....

15. Ско́лько вре́мени продолжа́ется э́тот фести́валь?

.....

16. Какие произведения будут исполнены на этом фестивале?
.....
.....
17. Какие оркестры будут выступать на нём?
.....
.....
18. Чем обещает быть фестиваль по мнению организаторов?
.....
.....

Задание II. Выбери правильный вариант и поставь “✓”

19. У меня заболела голова, и я ушёл
а. интересный спектакль
б. об интересном спектакле
в. с интересного спектакля
г. интересным спектаклем
20. Родители всегда заботятся
а. со своими детьми
б. своих детей
в. своим детям
г. о своих детях
21. Больного осматривает
а. опытный врач
б. опытного врача
в. опытных врачей
г. опытных врачей
22. Перерыв кончится
а. около пяти минут
б. через пять минут

- в. 5 минут
г. 5 мину́т наза́д
23. А́нна на эконо́мический факульте́т МГУ, е́сли хоро́шо сдаст все экза́мены.
- а. поступа́ет
б. поступи́ла
в. посту́пит
г. поступа́ла
24. на вопро́сы журна́листов, учёный верну́лся в свою́ лабора́торию.
- а. отвеча́я
б. отве́тив
в. отвеча́ющий
г. отве́тивший
25. на вопро́сы преподава́теля, Ви́ктор о́чень волнува́лся.
- а. отвеча́ет
б. отве́тив
в. отвеча́емый
г. отвеча́я
26. студё́нты прочита́ли текст, о́ни отве́тили на поста́вленные учи́телем вопро́сы .
- а. пе́ред тем как
б. по́сле того́ как
в. в то вре́мя как
г. до того́ как
27. Гла́вного инженё́ра сейча́с нет, он не надолго.
- а. подошёл
б. вы́шел
в. пришёл
г. вошёл

28. Милиционер объяснил иностранцу, доехать до
нового цирка.

- а. что
- б. где
- в. как
- г. куда

29. Нужно, вы заполнили этот бланк.

- а. что
- б. чтобы
- в. когда
- г. если

30. Природа может погибнуть, люди мало
заботятся о ней.

- а. благодаря тому что
- б. поэтому
- в. из того что
- г. из-за того что

19	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
20	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
21	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
22	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
23	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
24	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
25	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
26	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
27	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
28	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
29	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
30	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>

УРОК 11

УВЛЕЧЕНИЕ

1. А. Прочитай предложения, обрати внимание на однокоренные слова и их значение.
1. В наше время почти все мальчики *увлекаются* футболом.
 2. Новый роман-детектив так *увлёк* Сашу, что даже хорошая *развлекательная* программа по телевизору не смогла *отвлечь* его от чтения этой книги.
 3. В новом районном клубе ребята могут не только заниматься в разных кружках, но и хорошо *развлекаться* по субботам на дискотеке.
 4. Журнал "Занимательная математика" всегда *привлекает* большое внимание тех, кто увлекается этой наукой.
- Б.
1. Заполни таблицу нужными формами глагола совершенного вида "увлечь".
 2. Проспрягай глаголы совершенного вида "отвлечь, развлечь, привлечь" и запиши в тетради все спрягаемые формы.

	прошедшее время	будущее время
я	. . . . .	увлеку́
ты	. . . . .	. . . . .
он	увлёк	. . . . .
она́	увлекла́	
мы	. . . . .	увлечём
вы	. . . . .	. . . . .
они́	. . . . .	. . . . .

В. Вме́сто то́чек вста́вь подхо́дящий глаго́л в ну́жной фо́рме.

1. Э́та кни́га всех нас, так как в ней говори́тся о том, как молодёжь в ра́зных стра́нах выбира́ет профе́ссию. (*увлека́ть, увлечь*)
2. В па́рке обы́чно мно́го развлече́ний. Все роди́тели лю́бят вести́ свои́х дете́й туда́ и их разнообра́зными и́грами. (*развлека́ть, развлечь*)
3. А́нна Ива́новна у нас учи́тельница весе́ма о́пытная. В любо́й ситуа́ции она́ уме́ет свои́х ученико́в к те́ме уро́ка. (*привлека́ть, привлечь*)
4. А́лле бы́ло тру́дно вы́учить уро́к. Гро́мкая му́зыка в сосе́дней ко́мнате её от э́того де́ла. (*отвлека́ть, отвлечь*)

2. Зако́нчи предложе́ния, испо́льзуя глаго́лы "увлека́ть(ся) - увлечь(ся)", "развлека́ть(ся) - развлечь(ся)", "привлека́ть - привлечь". Ситуа́ции тебе́ помо́гут.

1. Все, кто прохо́дит ми́мо теа́тра, смо́трят на афи́шу.
а. Афи́ша
2. Почти́ всё вре́мя Ната́ша отдаёт рисова́нию.
а. Ната́ша
б. Рисова́ние
3. Па́па остано́вил рабо́ту и отве́тил на вопро́с сы́на.
а. Сы́н
б. Па́па
в. Вопро́с
4. Ю́моры, шу́тки, анекдóты арти́ста вызы́вают смех у всех, кто прису́тствует в э́том за́ле.
а. Ю́моры, шу́тки, анекдóты
б. Арти́ст
в. В э́том за́ле все зри́тели мо́гут хоро́шо

3. А. Переведи следующие предложения на родной язык.

Б. Передай их содержание по-другому.

1. Кóля не то́лько бы́стро и хорошо́ решаёт зада́чи. Гла́вное, что его́ решéние всегда́ вёрное.
2. О́ля ощущáет потрéбность погуля́ть, так как уже́ сли́шком до́лго сиди́т пе́ред экра́ном компью́тера.
3. Любо́й челове́к мо́жет заража́ться СПИДом, е́сли в жи́зни он не принима́ет необходи́мые ме́ры.
4. Э́та постоя́нная, невиди́мая дру́гим рабо́та действительно увлека́ет Ната́шу и прино́сит ей огро́мное удово́льствие.
5. В жи́зни челове́к ре́дко занима́ется то́лько одním де́лом, *пусть да́же о́чень ва́жным и люби́мым*.

4. Чита́йте.



Кóля. Анто́н, как ты ду́маешь, ве́рно ли говорят: без люби́мого де́ла челове́к существова́ть не мо́жет?

Ви́тя. По-мо́ему, бы́ло бы точнее́ сказа́ть, что жизнь челове́ка была́ бы скучна́ и монотóнна, е́сли бы она́ не включа́ла в себя́ ниче́го, крóме де́ла.

Кóля. Наве́рное, ты прав. В течéние жи́зни челове́к ре́дко занима́ется то́лько одním де́лом, пусть да́же о́чень ва́жным, люби́мым и доро́гим. Он ощущáет потрéбность ещё́ в дру́гих заняти́ях.

Ви́тя. И э́то по-ру́сски назывáется "увлечéние", или "хóбби" - сло́во, взя́тое из англи́йского языка́.

Кóля. Я ду́маю, увлечéние - э́то то, чем челове́к с большо́м удово́льствием занима́ется, напри́мер, рисо́ванием, ма́рками, му́зыкой и т. д.

- Витя.* А по-моему увлечение - это и отдых, и страсть, которой легко заражаются люди разных возрастов и профессий.
- Коля.* Понятно. Увлечение таким образом важно и нужно каждому из нас.
- Витя.* И не только. Это как раз то, что придаёт каждому из нас неповторимость, обаяние, делает нас интересными и самим себе, и другим. Это то, что обогащает нашу жизнь открытиями. Пусть и открытиями порой только для самого себя.
- Коля.* А какую пользу тогда могут приносить эти увлечения, точнее, маленькие открытия, если они полезны только для их "хозяина"?
- Витя.* Разве не знаешь случаи, когда из увлечения во время отдыха рождается что-то очень полезное людям? Маленькие открытия этих увлечённых людей не только дают им радость творчества. Иногда результаты их повседневной, невидимой другим работы становятся интересными и важными для специалистов той или иной области знаний.
- Коля.* Можешь ли ты привести пример, хоть один, для доказательства?
- Витя.* Строитель В. М. Подобин в городе Санкт-Петербурге собрал 200 тысяч пословиц и поговорок, а книга "Русские пословицы и поговорки" вышла на материалах его коллекции.
- Коля.* Ты меня убедил. Как раз недавно прочитал в газете такой неожиданный вывод современных учёных и социологов: "Человек научился работать, но толку не знает, как вести свободное время и активно отдыхать".
- Витя.* Конечно. Ведь не только труд, но и увлечение в свободное время сделало человека. Запомни это и скажи, пожалуйста, чем ты увлечён или собираешься увлекаться.

5. А. Как в диалóге пéредан смысл слéдующих предложéний?

1. Была́ бы скúчна и монотóнна жизнь, е́сли бы *челове́к занимáлся то́лько одním дéлом.*
2. Э́то то, что *де́лает* на́шу жизнь *бога́че.*
3. *Поро́й* открýтия имéют смысл то́лько для самого челове́ка, кото́рый э́тим увлека́ется.
4. Кни́га "Рúсские посло́вицы и погово́рки" *опублико́вана с по́мощью мате́риалов* его́ коллéкции.

Б. Найдí в диалóге предложéния, кото́рые говорят о том, что

1. без любíмого дéла челове́к не мо́жет *жить.*
2. увлечéние придаёт ка́ждому из нас оригина́льность, привлекáтельность.
3. челове́к не уме́ет разу́мно вести́ свобóдное вре́мя и актíвно отдыха́ть.
4. ли́чность рожда́ется не то́лько трудóм, но и увлечéнием.

В. Соглáсен (соглáсна) ли ты с э́тими мнéниями? Почему́?

6. 1. Разговáривайте на тéму: "Увлечéние обогаща́ет жизнь челове́ка".

2. Напиши́ небольшо́е сочинéние на э́ту тéму.

7. Прочита́й текст и скажи́:

1. Кака́я зада́ча стои́т пéред чле́нами э́того клýба?
2. Какóе назва́ние мо́жно дать э́тому тéксту?

В Таллине есть клуб, где собираются любители старых автомашин. Такие клубы есть в других городах Прибалтики, в Одессе на Украине. Члены клуба увлекаются этим и имеют машины таких старых марок, которые



сейчас уже не встречаются на наших дорогах. Иногда это бывают уникальные автомашины, которые были сделаны ещё в начале прошлого века. Автолюбитель - член такого клуба - не просто имеет и хранит старую машину. Его задача - восстановить, отремонтировать её, чтобы она нормально работала, чтобы на ней можно было ездить. Летом, обычно в воскресенье, эти клубы устраивают парады старых машин, которые торжественно и медленно едут по центральным улицам города. Это доставляет большое удовольствие и тем, кто едет на этих машинах, и тем, кто собирается посмотреть на их парад.

8. А. Чем увлекаются люди, которые ходят

1. в клуб альпинистов?
2. в клуб филателистов?
3. в клуб кинолюбителей?
4. в клуб собаководов?
5. в клуб путешественников?
6. в спортивный клуб?
7. на теннисный корт?
8. в общество охраны памятников истории и культуры?
9. в общество любителей книги?

Б. Скажи, что эти люди могут делать в свободное время?

9. Бесе́дуйте по сле́дующим вопро́сам.

1. Чем увлека́ется ка́ждый из вас?
2. Меня́ется ли увлече́ние у челове́ка?
3. Мо́жет ли интере́с превраща́ться в увлече́ние?

10. Переведи́ сле́дующие предложе́ния на родно́й язы́к.

Обрати́ внима́ние на вы́деленные слова́.

1. И́менно увлече́ние сде́лало челове́ка изве́стным, помогло́ ему́ прояви́ть свой *талант*.
2. Э́тот словáрь был издан в конце́ XIX ве́ка, но до сих пор *счита́ется в нау́ке о язы́ке* це́нной *кни́гой*.
3. Второ́е изда́ние словаря́, *кото́рое* сам áвтор *намного́* увели́чил, вы́шло уже́ по́сле его́ сме́рти.
4. В. И. Даль мно́го е́здил по Росси́и, встреча́л мно́жество люде́й.
5. В. И. Даль *имёл* звáние члена-корреспондента Акаде́мии наук *по есте́ственному* отделе́нию.
6. Трудно́ себе́ *предста́вить*, что тако́й большо́й словáрь сде́лал оди́н челове́к.

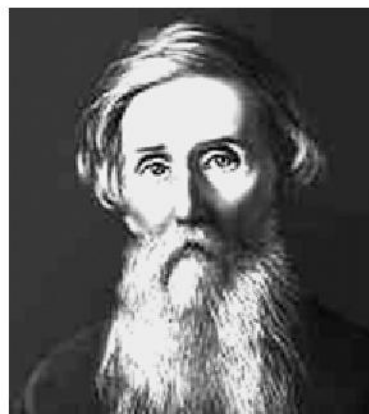
11. Чита́й.



Э́ТО БЫ́ЛО ИХ УВЛЕЧЕ́НИЕМ

Обы́чно гла́вным де́лом в жи́зни челове́ка счита́ется его́ основна́я рабо́та, его́ профе́ссия, а увлече́ние, е́сли оно́ есть, счита́ется "второ́м" де́лом, кото́рым челове́к занима́ется в свобо́дное вре́мя. И всё же есть слúчай, когда́ трудно́ сказа́ть, что в жи́зни челове́ка бы́ло гла́вным – то, что он счита́л сво́им увлече́нием и́ли то, что он счита́л основны́м де́лом сво́ей жи́зни. Трудно́ сказа́ть потому́, что и́менно увлече́ние сде́лало челове́ка изве́стным, помогло́ ему́ прояви́ть свой талант.

Ка́ждый, кто изуча́ет ру́сский язы́к, слы́шал, вероя́тно, что оди́м из пе́рвых толко́вых словарей ру́сского язы́ка был словарь Влади́мира Да́ля, в кото́ром со́брано 200 ты́сяч ру́сских слов. Словарь был издан в конце́ XIX ве́ка, но до сих пор счита́ется в нау́ке о языке́ це́нной и интере́сной кни́гой. А был Влади́мир Ива́нович Даль морски́м офице́ром и врачо́м и счита́л это своёй основно́й профе́сией. Слова́ в "Толко́вый словарь" он на́чал собира́ть с 18-ти лет, когда́ на́чал служи́ть во флоте́, и собира́л их всю жизнь, до послéдних дней. Второ́е изда́ние словаря́, кото́рое сам а́втор на́много́ увели́чил,



вы́шло уже́ по́сле его́ сме́рти. В. И. Даль мно́го е́здил по Росси́и, встреча́л мно́жество люде́й, так как был ещё́ и этно́графом и натурали́стом и имёл зва́ние чле́на-корреспондента́ Акаде́мии нау́к по есте́ственному отде́лению. А для нас он оста́лся а́втором толко́вого словаря́ ру́сского язы́ка. И да́же трудно́ себе́ предста́вить, что сде́лал э́тот словарь оди́н челове́к.

12. Пра́вильно - "да ☐ " или непра́вильно - "нет ☐ " по содер́жанию те́кста? Поста́вь "✓".

1. Гла́вным де́лом в жи́зни челове́ка счита́ется его́ рабо́та, его́ профе́ссия.

да ☐

нет ☐

2. Человек никогда не пользуется известностью с помощью увлечения.
да ☐ нет ☐
3. Все знают толковый словарь русского языка В. И. Даля.
да ☐ нет ☐
4. Владимир Иванович Даль был морским офицером и врачом и считал это своей основной профессией.
да ☐ нет ☐
5. Многие помогли В. И. Далю в составлении словаря.
да ☐ нет ☐
6. В. И. Даль был этнографом, натуралистом, членом-корреспондентом Академии наук и автором толкового словаря русского языка.
да ☐ нет ☐
7. "Толковый словарь" В. И. Даль начал составлять в 18 лет.
да ☐ нет ☐
8. Первое издание словаря вышло уже после его смерти.
да ☐ нет ☐
9. Для нас В. И. Даль навсегда остался автором толкового словаря русского языка.
да ☐ нет ☐

13. А. Беседуйте на тему: "Каждый человек в своей жизни должен обязательно увлекаться чем-нибудь".

Б. Запиши твоё мнение в тетради в виде сочинения.

14. Найди к выделенным словам антонимы.

1. *выходной* день -
2. *физические* возможности -
3. время труда *увеличивается* -
4. *личные* дела -
5. *привлечь* внимание -

15. А. Вместо точек вставь одно подходящее по смыслу слово в нужной форме.

История показывает, ① время труда человека со временем сокращается. Когда-то рабочий день продолжался 16-18 часов, сейчас мы работаем 6-8 часов ② день, к тому же имеем 2 выходных ③ в неделю. Свободного ④ будет больше и в дальнейшем. Это прекрасно, потому что ⑤ человека будет больше времени для развития ⑥ физических и духовных возможностей.

Сегодня человек имеет огромный выбор в проведении ⑦ времени. Это общественные дела, занятия спортом, искусством, любительским трудом, это развлечения, это время, проведенное наедине ⑧ книгой, с друзьями, в семье, ⑨ прогулке. Некоторые даже жалуются, ⑩ им не хватает суток.

Б. Ответь на вопросы.

1. Почему в настоящее время у человека больше времени для развития его физических и духовных возможностей?
2. Для чего можно использовать свободное время?

16. Читай.

СУДЬБА КОЛЛЕКЦИЙ

Несколько лет назад в газете опубликовали статью под названием "Время дарить", которая рассказывала об одном коллекционере. В своей жизни этот человек собрал

очень богатую коллекцию картин, в том числе и редких, русских художников. Пришло время, когда он решил подарить свою коллекцию людям города, который называется Чайковский. Для его коллекции открыли картинную галерею. Сюда приходят жители города, учителя приводят школьников, туристы специально приезжают посмотреть на картины известных русских художников, которые долгое время никто не видел, кроме самого коллекционера и его близких друзей.

После этой статьи многие настоящие коллекционеры считают, что коллекционирование не имеет смысла, если коллекционер не дарит в конце концов народу, людям свою коллекцию. Это естественно - дать людям радость



увидеть то, что радовало его самого, поэтому многие коллекционеры отдают свои коллекции государству: музею, галерее, научному учреждению, учебному заведению, библиотеке и т. д. Примеров такого отношения к коллекциям можно привести много.

Известный академик А.А. Сидоров подарил Музею им. А. С. Пушкина в Москве богатую коллекцию рисунков западноевропейских художников, а Третьяковской галерее - более четырёх тысяч произведений русской графики.

Выставки его коллекций в этих музеях имели огромный успех. У него есть одна книга "Записки собирателя", где он пишет, что собиратель должен понимать важность для общества того, что он делает, понимать единство личного и общественного. Тогда коллекционер радуется находке

ещё и потому, что это принесёт радость и пользу другим людям, народу.

Коллекционеры и раньше дарили свои коллекции городам или музеям. Например, братья Третьяковы подарили в начале века городу Москвѣ свою картинную галерею, которая теперь носит их имя. Но эти отдельные люди были очень богаты, часто это были миллионеры.

В наши дни желание отдать свои, часто дорогие, коллекции людям становится распространённым, можно даже сказать, массовым явлением. И делают это простые обыкновенные люди, среди которых много пенсионеров.

17. А. Найдѣ в тексте предложения, которые говорят о том, что

1. народ всегда с большой радостью принимает хорошие коллекции собирателей.
2. выставки хороших коллекций в дар народу вызывают большой интерес у людей и приносят им огромную радость.
3. академик А. А. Сидоров хорошо понимает важность его коллекционирования для общества.

Б. Ответь на вопросы.

1. О каких коллекциях идёт речь в тексте?
2. Какова их судьба?
3. Что пишет о работе коллекционера академик А. А. Сидоров в своей книге "Записки собирателя"?
4. Почему открытие картинной галереи в городе Чайковском стало большим событием в жизни города?

18. А. Как ты относишься к мысли о том, что "Коллекционирование не имеет смысла, если коллекционер не дарит в конце концов народу, людям свою коллекцию"?

- Б. Что, по твоему мнению, коллекционер должен сделать со своей коллекцией?
- В. Расскажи об одной коллекции, которую ты хорошо знаешь и которая вызывает у тебя большой интерес.

19. А. Приготовь выступление на тему: "Моё увлечение".
Вопросы тебе помогут.

1. Что ты любишь делать в свободное время? Можно ли считать это увлечением?
2. Много ли времени отнимает это занятие у тебя?
3. Не думаешь ли ты, что твоё увлечение просто модное?
4. Знают ли твои друзья это занятие? Как они относятся к тому, чем ты увлекаешься?
5. Как относятся к твоему увлечению окружающие (родители, друзья, знакомые)?
6. Какую пользу приносит это увлечение самому (самой) тебе и другим?

Б. Напиши сочинение на эту тему.

20. Заменё выделенные части данных предложений синонимичными.

1. У этого парня всегда *вежливое поведение*.
- Этот парень всегда
2. В церкви не *допустимо* громко разговаривать.
- В церкви громко разговаривать.
3. В русском магазине продавец *может быть невнимателен к вам*.
- В русском магазине продавец *может*
4. Вам *придётся* просить продавца о помощи.
- Вы просить продавца о помощи.

5. *Но́рмы* поведéния в росси́йских рестора́нах похо́жи на но́рмы поведéния в европе́йских рестора́нах.
- поведéния в росси́йских рестора́нах похо́жи на но́рмы поведéния в европе́йских рестора́нах.
6. У *ру́сских* не *при́нято* брать с собо́й в рестора́н ма́леньких дете́й, осо́бенно в вече́рнее вре́мя.
- Ру́сские с собо́й в рестора́н ма́леньких дете́й, осо́бенно в вече́рнее вре́мя.
7. Не *при́нято*, *что́бы* *де́ти* свобо́дно ходи́ли по за́лу рестора́на.
- свобо́дно ходи́ть по за́лу рестора́на.
8. Отноше́ние у ме́стного населе́ния к *прише́дшему в це́рковь* мо́жет быть не таки́м стро́гим.
- Отноше́ние у ме́стного населе́ния к

21. Вы́бери из да́нных в ско́бках однокоренные к слова́м сле́ва и напиши́ их вме́сто то́чек.

(поведе́ние, верши́на, спра́шивать, приезжа́ть, ме́ра, чаево́е, съестъ, исклю́чение, голова́, прие́м, увлече́ся, допу́стимый, по́льза, соблюда́ть, кры́ша)

верх	. . . . .
головно́й	. . . . .
ча́йник	. . . . .
вести́	. . . . .
про́пуск	. . . . .
закры́тый	. . . . .
приня́ть	. . . . .
еда́	. . . . .
езда́	. . . . .
вопро́с	. . . . .
испо́льзовать	. . . . .
разме́р	. . . . .
привлека́ть	. . . . .
включа́ть	. . . . .
соблюде́ние	. . . . .

22. Читай.

ПОВЕДЕНИЕ В ОБЩЕСТВЕННЫХ МЕСТАХ

Как русские ведут себя в общественных местах, что допустимо и что не принято делать - вот вопрос, который интересует многих иностранцев, изучающих русский язык.



В России не принято громко разговаривать в транспорте, в ресторане, в музее и особенно в церкви.

Если вы решили купить что-либо в русском магазине, то будьте готовы к тому, что продавец может быть невнимателен к вам и вам придётся просить его о помощи и даже привлекать его внимание, используя такие выражения, как, например: "Будьте любезны", "Будьте добры", "Можно вас попросить", "Извините", "Простите" и др.

Правила поведения в российских ресторанах в целом похожи на правила поведения в ресторанах европейского типа, даже если это рестораны национальной кухни (русской, грузинской, китайской и т. д.). В ресторанах принято давать официанту чаевые ("на чай" - *разг.*). Размер чаевых - от 5% до 10% той суммы, которая

указана в счёте. У русских не принято брать с собой в рестораны маленьких детей, особенно в вечернее время. В русских ресторанах, как правило, нет специального детского меню, нет специальной мебели для детей, и дети, которые пришли в ресторан, обычно сидят со своими родителями. Не принято, чтобы дети свободно ходили по залу. Исключение - рестораны быстрой еды (например, Макдональдс, "Русское бистро" и т. д.).



Если вы хотите посетить православную церковь и не хотите спровоцировать конфликт, то имейте в виду:

Женщина не должна быть в брюках, шортах или короткой юбке, в одежде с открытым верхом (т. е. плечи, живот и ноги должны быть закрыты), кроме этого, женщина обязательно должна быть в головном уборе.

Мужчина не должен быть в шортах; входя в православную церковь, мужчина обязательно должен снимать головной убор.

Правда, во многих храмах крупных городов и туристических центров отношение к пришедшему в церковь может быть не таким строгим, но лучше всегда соблюдать эти правила.

23. Как это выражено в тексте?

1. В ресторанах могут давать официанту *деньги "на чай"* в размере от 5% до 10% общей суммы.
-
2. Дети могут свободно ходить по залу в *ресторанах быстрого обслуживания*, типа Макдональдса, "Русское бистро" и т. д.
-
3. *Обратите внимание* на своё поведение при посещении церкви, чтобы не *вызывать конфликт*.
-
4. Русские женщины в церковь должны *обязательно ходить* в головном уборе, в длинной юбке, в такой одежде, чтобы их плечи, живот и ноги были закрыты.
-
5. Мужчинам в шортах и головном уборе *нельзя* входить в церковь.
-

24. Ответь на вопросы по тексту.

1. Каким путём можно привлекать внимание продавца в русских магазинах?
2. Какие факторы показывают, что у русских не принято брать с собой в ресторан маленьких детей?
3. Какие правила, связанные с головным убором, нужно запомнить при посещении русской церкви?
4. Чем отличаются правила поведения в русских ресторанах от правил поведения в ресторанах европейского типа?
5. В каких ресторанах русские дети могут вести себя свободно?

уро́к 12

ПРА́ЗДНИКИ - ТРАДИ́ЦИИ - ОБЫ́ЧАИ

- 1.** Прочита́й сле́дующие предложéния. Обрати́ внимáние на значéние и употребле́ние вы́деленных слов.
 1. В 2003 году́ гóроду Санкт-Пете́рбу́ргу испо́нилось 300 лет. Э́тот юбилéй широко́ *отмéтился* во всей Росси́и.
 2. Второ́го сентяб́ря вьетна́мский наро́д торже́ственно *отмеча́ет годовщи́ну* Дня незави́симости. В э́тот знамена́тельный день все горада́ в *праздничном наря́де*.
 3. В *праздновании* двухсо́тлétия со дня рожде́ния А. С. Пу́шкина уча́ствовали изве́стные поéты и писа́тели. Э́тот день поéзии *праздну́ется* во всех места́х, где жил поéт.
 4. Март - пéрвый ме́сяц весны́, ме́сяц весéнних праздни́ков. Оди́н из них - Междунаро́дный же́нский день 8 Ма́рта, кото́рый *отмеча́ется* во мно́гих стра́нах ми́ра.
 5. Пéрвый ме́сяц зимы́ и после́дний ме́сяц го́да - Дека́брь. В наро́де говоря́т: "Дека́брь год заверша́ет, зи́му начина́ет". *Встреча́ть Но́вый год* зи́мними праздни́ками - э́то старинна́я ру́сская тради́ция.
- 2.** Заменí вы́деленные слова́ други́ми.
 1. На праздни́кование *100-ей* (столе́тней) *годовщи́ны* со дня рожде́ния Хо Ши Ми́на прие́хали друзы́ из ра́зных стран.
 2. Ка́ждый год 9 Ма́я ру́сский наро́д праздни́кует День побе́ды. Э́тот праздни́к *отмеча́ется* не то́лько в Росси́и, но и во мно́гих стра́нах ми́ра.

3. Празднование Дня учителя у нас в стране стало традицией. Двадцатого ноября праздник торжественно *отмечают* во всех школах и институтах.
4. Во Вьетнаме обычно *встречают* Новый год в конце января или начале февраля. Этот весенний праздник связан с периодом отдыха после тяжёлых полевых работ.
5. В России первый большой праздник детства - Первое сентября. Школьники, учителя, мамы и папы, бабушки и дедушки - все радостно *празднуют* этот день.

3. Читайте.



- Миша.* Привёт! С наступающим Новым годом! Желаю тебе здоровья и успехов в учёбе.
- Шон.* С праздником! Тебе того же! Миша, вижу, что вы активно готовитесь к встрече Нового года.
- Миша.* Конечно. Сколько дел надо сделать в эти дни! Купить ёлку и её украсить, приготовить новогодние подарки. Ведь это самый любимый, самый большой праздник у нас в России.
- Шон.* А скажи, какой праздник у вас считается самым древним?
- Миша.* Масленица.
- Шон.* А что это за праздник?
- Миша.* Для русских этот праздник означает окончание зимы и приближение весны. Поэтому она имеет ещё другое название - "Проводы зимы".
- Шон.* А когда этот праздник отмечается?
- Миша.* В конце февраля, начале марта. Масленица отмечается в течение недели, но широко празднуется в последний день - в воскресенье.

- Шон.* Чем отлича́ется Ма́сленица от други́х зи́мних пра́здников?
- Миша.* Э́то не то́лько са́мый дре́вний, но и са́мый весёлый пра́здник. Во вре́мя пра́здника устраи́вают нацио́нальные и́гры, ката́ние на тро́йках, ката́ние с ледяны́х гор, пеку́т блины́.
- Шон.* Зна́ешь, Ново́годний пра́здник у нас то́же счита́ется са́мым большо́м и весёлым. Де́ти всегда́ его́ ждут с большо́м нетерпéнием.
- Миша.* Гово́рят, вы встреча́ете Но́вый год два́жды?
- Шон.* Да. Ведь у нас ещё Но́вый год по лу́нному календарю́, кото́рый отмеча́ется в конце́ янва́ря или нача́ле февра́ля.
- Миша.* Интере́сно! Оди́н и тот же пра́здник отмеча́ется два ра́за. Зна́чит, бо́льше о́тдыха, бо́льше выходны́х дней. Я то́же хоте́л бы импе́ть такую́ возмо́жность хоть раз.

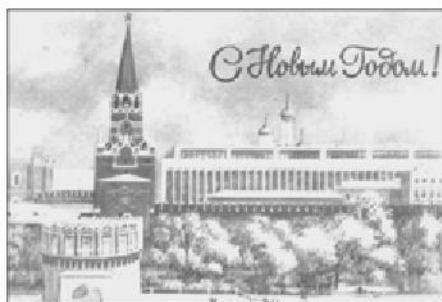
4. А. Прочита́йте и обрати́те внима́ние на фо́рмы поздра́вления, пожела́ния и отве́ты на них.

1. - Ната́ша, *поздравляю* тебя́ с днём рожде́ния. *От всей души́* желаю́ тебе́ кре́пкого здоро́вья и успе́хов!
- *Большо́е спасибо́.*
2. - Дорога́я А́нна Васи́льевна, *сердечно́* поздравляю́ вас с пра́здником 8 Ма́рта! Желаю́ вам большо́го сча́стья в ли́чной жи́зни и *успе́хов* в рабо́те.
- *Спасибо́, Та́нечка, я о́чень сча́стлива. Тебе́ то́же желаю́ сча́стья, ра́дости и успе́хов.*
- *От все́й души́* благода́рю вас, А́нна Васи́льевна
3. - Уважа́емый Серге́й Па́влович, *разреши́те* поздра́вить вас с восми́десятилéтием. Жела́ем вам здоро́вья и *до́лгих лет жи́зни.*
- *От всего́ се́рдца* благода́рю вас, ребята́. Я сейча́с са́мый сча́стливый челове́к на земле́.

4. - Многоуважаемый Виктор Иванович, от имени всего класса *сердечно поздравляю* вас с Днём учителя. *От всей души желаю* вам *счастья* и *долгих лет жизни*. Пользуясь случаем, выражаю вам *большую благодарность* за всё то, что вы сделали для нас.
 - *Большое спасибо* за тёплые слова и хорошие пожелания.
5. - Ребята, поздравляю вас с окончанием учебного года. От имени всех учителей желаю вам *весёлых каникул* и *хорошего отдыха*.
 - *Большое вам спасибо*.

Б.

1. Прочитай и запомни, как русские обычно пишут поздравление-пожелание.
 - а. Обращение (*дорогой, любимый, уважаемый, многоуважаемый, . . .*).
 - б. Поздравление (*с праздником, с Новым годом, с пятидесятилетием со дня рождения, с Днём победы, . . .*).
 - в. Пожелание (*большого счастья, крепкого здоровья, успехов, всего хорошего, . . .*).
 - г. Автор (*твой, ваш . . .*).



2. а. Возьми открытки и напиши поздравление и пожелание своей учительнице и своему другу.
 - б. Напиши от имени учительницы и друга ответы на поздравление и пожелания.

5. Читайте дальше.



Шон. Миша, привёт! Как раз ты мне нужен.

Миша. В чём дело? Чем могу тебе помочь?

Шон. Знаешь, меня пригласили в гости, а я не знаю, что принести, что подарить? Вот почему я хочу с тобой посоветоваться.

Миша. Обычно, когда русские выбирают подарок, для них важно, кому они собираются его подарить и по какому поводу. А ты кому хочешь сделать подарок, если не секрет?

Шон. Что ты! Какой секрет здесь! Одна девушка, которая учится со мной на одном курсе, пригласила на день рождения.

Миша. Понятно. У нас просто знакомым можно дарить сувениры или книги. Запомни, какие-нибудь оригинальные вещи, например, сувенир из Вьетнама всегда хороший и приятный подарок.

Шон. А цветы можно?

Миша. Почему нет?! Какой странный вопрос?! Кто же не любит цветы, особенно девушки?

Шон. Знаю. Но я имею в виду, какие цветы в данном случае?

Миша. Вот слушай. Насколько я знаю, красные розы принято дарить только любимой девушке. Эти цветы считаются символом пламенной любви. А просто знакомым девушкам, то есть подружкам, можно дарить цветы светлых тонов: розовые, белые, оранжевые.

Шон. А жёлтые?

Миша. Не все любят жёлтые цветы. Некоторые почему-то уверены, что это - к разлуке. Правда, есть и другое мнение: жёлтый цвет - это цвет солнца и тепла.

- Шон.* По-мóему, ёсли не знаёшь, что дúмает дéвушка по ётому пóводу, лúчше не дарíть.
- Миша.* Соглáсен с тобóй. Ещё запóмни, дарíть тóлько живы́е цветы́ и нечётное ко́личество.
- Шон.* Почему́ нечётное?
- Миша.* По нáшему обы́чаю, чётное ко́личество цвето́в и искúсственные цветы́ рúсские принóсят тóлько на кладби́ще.
- Шон.* Спасíбо тебé большо́е за сове́т!

6. Побесéдуйте друг с дру́гом по слéдующим вопро́сам.

1. Какíе общенарóдные прáздники в Росси́и и во Вьетна́ме ты знаёшь? Какóй из них тебé бо́льше нра́вится? Почему́?
2. Какíе семе́йные и ли́чные прáздники ча́сто отмеча́ют во Вьетна́ме?
3. Что по обы́чаю да́рят друг дру́гу на прáздники во Вьетна́ме (день рождéния, 8 Ма́рта, День учíteля)?

7. А. Прочита́й предложéния и переведи́ их на родно́й язы́к.

1. Лída пришлá на встрéчу в рóзовом плáтье и с букéтом áлых роз. Она́ вы́глядела прекра́сно: *цвет* плáтья и роз ей óчень идёт к лицú.
2. Скóро бúдет междунаро́дный чемпионáт по футбóлу. Па́па решил купíть большо́й *цветно́й* телеви́зор.
3. По слúчаю Но́вого гóда в ётом па́рке открывáется *цветóчная* вы́ставка. Там показýваются разлúчные *цветы́*: рóзы, мимóзы, нарцýссы . . .

Б. Вмéсто тóчек вставь "цветно́й" íли "цветóчный" в нúжной фóрме.

1. Натáша óчень лúбит рисо́вать. На день рождéния ма́ма подарíла ей набо́р карандаше́й.
2. Наканúне Но́вого гóда па́па купíл большо́е пёрси́ковые вéтки на я́рмарке.

3. Мой друг учёится в Москвѣ. Недавно он послал мне очень красивые фотографіи.
4. В этом магазинѣ можно купить и цветы в кадках.

8. Читай.

МИМОЗЫ

Андрей плохо знал, что нужно дарить женѣ. Правда, Клава всегда благодарила его за подарки, но потом вела себя непонятно.

"Сегодня утром я увидела мимозы, но спешила на работу и не могла купить их. Это мои самые любимые цветы!"

Андрей вспомнил этот разговор вечером седьмого марта. После работы он пошел в цветочный магазин.

- Что вы хотите? - спросила его продавщица.

- Мне нужны мимозы, - ответил Андрей.

- Мимозы были утром, сейчас все кончились. Возьмите другие цветы, - сказала продавщица, - вот эти тоже хорошие.

Андрей устал и поэтому уже решил согласиться. Но вдруг вспомнил, когда у него было какое-нибудь желание, Клава всегда старалась выполнить его. Он решил обязательно найти мимозы для жены.

- Как вы думаете, где сейчас можно купить мимозы? - спросил он у продавщицы.

- Не знаю, - ответила она, - может быть, в киоске около театра еще есть мимозы.

Андрей решил ехать к театру.

- Утром были, - сказала девушка, - а сейчас нет.

Приходите завтра.

Но "завтра" Андрей не хотел. Он хотел, чтобы сегодня Клава обязательно получила свои любимые цветы.

Девушка посоветовала ему пойти в цветочный магазин на другой улице.

- У вас есть мимóзы? - спроси́л он неуве́ренно.

- Нет, к сожа́лению, - отве́тил стари́к и улы́бну́лся.

И тут Андре́й, сам не зна́я поче́му, расска́зал старику́ о том, как весь ве́чер иска́л мимóзы и как ему́ хóчется обяза́тельно купи́ть их же́не.

- Пони́маю вас, о́чень пони́маю, - сказа́л стари́к. - Мнóгие совреме́нные молодые́ люди́ ду́мают, что цветы́ - э́то не подáрок, а же́нщины совсе́м так не ду́мают. Они́ зна́ют, что цветы́ мо́гут мнóгое сказа́ть.

Андре́й реши́л тут же иди́ти да́льше, но вдруг услы́шал:

- Молодо́й челове́к, мо́жно вас на мину́ту? У меня́ есть о́дин буке́т для до́чери. Но я ви́жу, что вам о́чень нужны́ цветы́. А до́чери муж купи́т мимóзы. Э́то его́ де́ло. Пра́вильно я говорю́?

- Соверше́нно пра́вильно! - ра́достно сказа́л Андре́й, гото́вый поцелова́ть стари́ка.

Сча́сливый е́хал Андре́й домо́й. В рука́х у него́ был буке́т мимóз, о кото́рых мечта́ла Кла́ва.

9. О́тве́ть на вопро́сы.

1. Почему́ Андре́й пони́мает, что он не уме́ет выби́рать подáрки же́не?
2. Почему́ Андре́й реши́л купи́ть и́менно мимóзы для же́ны?
3. Что сказа́л стари́к, когда́ Андре́й расска́зал ему́ о своём жела́нии?
4. За́чем стари́к остано́вил Андре́я?

10. Ве́дите бесе́ду по те́ксту. Вопро́сы вам помо́гут.

1. Сча́слив ли Андре́й, когда́ он доста́л мимóзы?
2. Сча́слива ли его́ же́на, когда́ она́ получи́ла мимóзы?
3. Сча́слив ли стари́к-продаве́ц?
4. Сча́слива ли до́чка стари́ка, когда́ узна́ла э́ту исто́рию?

11. Читай.

ГОРОД В ЦВЕТАХ

Ханой, столица Вьетнама, к празднику встречи Нового года превращается в сад. Персиковые деревья в кадках стоят прямо на мостовой. Ни одна семья не садится за новогодний стол без букета.

Особенно много в городе нарциссов. Их специально выращивают так, что они распускаются как раз в канун Нового года. Устраивают даже конкурс на самый лучший нарцисс.

Новый год во Вьетнаме не имеет определённой даты и приходится по лунному календарю на конец января или начало февраля - на время короткого отдыха крестьян после посадки риса.

Перед праздником многие улицы Ханоя меняют своё название и становятся "улицами цветов", "праздничных украшений". Здесь под открытым небом можно купить всё, что нужно для весёлой встречи Нового года.

В первый же день Нового года принято ходить в гости. На улицах до поздней ночи идёт гуляние.

(По рассказу русского журналиста)

12. 1. Найдѣ в тѣксте предложѣния, рассказывающѣе о любви и вниманиѣ ханойцев к цветам.

2. Как ты понимаѣешь названиѣ тѣкста?

13. Напиши маленький рассказ на тему: "Тэт - самый большой праздник во Вьетнаме". Следующие вопросы тебе помогут.

1. Что происходит в природѣ, когда наступает весна?

2. Как готовятся к встрече Нового года?

3. Какіѣ традиции и обычаѣ связаны с Новым годом?

4. Что дѣлают во время ѣтого праздника?

14. Прочитай предложения и переведи их на родной язык.

1. В традициях и обычаях отразились уклад жизни народа, его привычки, национальные особенности.
2. Развитие лучших традиций помогает воспитанию патриотических чувств народа.
3. Гость получает хлеб-соль, отламывает кусочек хлеба, макает его в соль и съедает, как величайшую ценность.

15. Читай.

О ТРАДИЦИЯХ И ОБЫЧАЯХ

Традиции и обычаи существуют у народов всего мира. В традициях и обычаях отразились уклад жизни народа, его привычки, национальные особенности.

Каждый народ бережно сохраняет и передаёт из поколения в поколение различные традиции.



У русского народа тоже есть трудовые и бытовые традиции. Некоторые из них дошли из далёкого прошлого, они бережно сохраняются в жизни народа. Сейчас возрождены такие народные праздники, как праздник урожая, проводы зимы и другие. Традиции, отжившие свой век, уходят в прошлое, а новые трудовые и бытовые традиции входят в нашу жизнь. Развитие лучших традиций прошлого и настоящего помогает воспитанию патриотических чувств народа.

Гостеприимство - это многовековая традиция русского народа. У русских принято ходить в гости и приглашать

гостей. Для того, чтобы пойти в гости или пригласить в гости своих знакомых, друзей или друзей, не обязательно иметь серьёзную причину. Вас могут пригласить не только на день рождения, свадьбу или какой-либо другой праздник, но и "просто так". У русского народа существует хорошая многовековая традиция - встретить гостей хлебом-солью.

Хлеб-соль - это и приветствие, и пожелание добра. Хлебом-солью русский человек встречает гостя на пороге своего дома. Хлебом солью он приветствует молодожёнов, вернувшихся домой из Дворца бракосочетаний.

Хлеб-соль несут на подносе, покрытом белым полотном, несут торжественно, как нечто дарующее жизнь. Получивший этот дар целует хлеб, отламывает кусочек, макает в соль и съедает, как величайшую ценность. Когда вручают хлеб-соль - все очень серьёзны. Это священный акт дружбы. Лишь после него начинается шумное веселье: приветствия, знакомства, объятия, поцелуи. Такой обычай пришёл из глубины веков, из глубины человеческих сердец.

16. Правильно - "да ☐ " или неправильно - "нет ☐".

Поставь "✓".

1. Народ бережно сохраняет и передаёт из поколения в поколение различные традиции.

да ☐ нет ☐

2. Отжившие традиции со временем уходят в прошлое.

да ☐ нет ☐

3. Гостеприимство - это лучшая традиция русского народа.

да ☐ нет ☐

4. Чтóбы пойти́ в гóсти, нúжно обяза́тельно имéть серьёзную причину́.

да ☐ нет ☐

5. Все наро́ды ми́ра встреча́ют гостéй хле́бом-со́лью.

да ☐ нет ☐

17. Напиши́ рассказ о своём люби́мом пра́зднике.

18. Прочитай и переведи́ на родно́й язы́к.

1. Жени́х и неvéста приглаша́ют друзéй на *пра́зднование* своéй сва́дьбы.
2. Молодожéны *обмéниваются обруча́льными* ко́льцами и целу́ются.
3. Присúтствующие *обра́щаются к молоды́м с* поздравлéниями и подáрками.
4. Молодожéны *устраивают* для гостéй *сва́дебный у́жин*.
5. Гóсти поднима́ют тост за сча́стье молодожéнов и крича́т "Гóрько!".
6. Прида́ное неvéсты состоит из *предме́тов дома́шнего обихо́да*.
7. Де́ти приглаша́ют гостéй в рестора́н на *сере́бряную сва́дьбу* сво́их родите́лей.
8. Старики́ про́жили вме́сте мно́го лет и в э́том году́ отмеча́ют сво́ю *золотúю* сва́дьбу, а че́рез де́сять лет - *брилли́антовую*.
9. Молодожéны переéхали в свою́ но́вую кварта́иру и пригласи́ли са́мых бли́зких друзéй на *новосéлье*.
10. По тради́ции гóсти да́рят *новосéлам* разли́чные ве́щи, *символизи́рующие* бога́тство, и жела́ют им *благополúчия* на но́вом ме́сте.

19. Читай.

У каждого народа есть свои бытовые традиции. Многие из них дошли из далёкого прошлого и сохраняются в современной жизни. Для молодёжи большое значение имеют празднование свадьбы и приобретение нового жилья.

СВАДЬБА

Свадьба - одно из самых знаменательных событий в жизни каждого человека. Её отмечают не один раз. Как известно, круглые даты принято отмечать. Тем более свадебные даты.



Во всём мире обычно особенно ярко отмечаются три юбилейные свадьбы: серебряная (25 лет), золотая (50 лет) и бриллиантовая (60 лет).

Сейчас в России нет общих единых обязательных для всех правил и ритуалов празднования свадьбы. Иногда во время свадьбы соблюдаются некоторые традиционные ритуалы старой русской свадьбы. Вообще раньше свадьбы длились в среднем три дня, иногда они продолжались неделю. Невеста должна была иметь приданое. В том случае, если невеста происходила из бедной семьи, то жених был обязан передать родителям невесты определённую сумму денег для создания приданого.

Теперь празднование свадьбы не отличается принципиально от обычного застолья. Обязательным является только то, что гости дарят молодожёнам подарки и за праздничным столом после каждого тоста кричат "Горько!", после чего молодожёны целуются.

НОВОСЁЛЬЕ



Новосёлье - большой праздник как для тех, кто въезжает в новую квартиру или загородный дом, так и для их дорогих гостей, друзей, родственников, знакомых и коллег по работе. У русских принято отмечать новосёлье, то есть переезд в собственную новую квартиру или в собственный новый дом, широко и богато.

Хозяева новой квартиры устраивают застолье и приглашают в гости своих друзей. Гости в данном случае должны принести подарки. В старину в качестве подарков на новосёлье дарили предметы, символизирующие богатство, - столовые предметы и домашнюю утварь. Да и сегодня подарки на новосёлье - все те же предметы домашнего обихода или вещи, которые могут быть полезны в новом доме: посуда, занавески, постельное бельё и многие другие. Подарки не обязательно должны быть дорогими. Подарок на новосёлье - это, прежде всего, пожелание благополучия, богатства и счастья в новом доме. А самые ценные подарки - то, что сделано от всего сердца.

20. Напиши прилагательные от следующих существительных.

праздник	.....
свадьба	.....
юбилей	.....
традиция	.....
серебро	.....
золото	.....
бриллиант	.....

21. Ответь на вопросы по текстам.

1. Какие бытовые традиции имеют особое значение для молодёжи?
2. Какие юбилейные свадьбы обычно отмечают во всём мире?
3. Какие традиционные ритуалы старой русской свадьбы ты нашёл в тексте?
4. Когда и зачем жених должен был передать родителям невесты определённую сумму денег?
5. Чем отличается современная свадьба от обычного застолья?
6. Как отмечают русские новоселье?
7. Для кого новоселье является большим праздником?
8. Что дарили новосёлам в старину и теперь?
9. Почему подарки на новоселье могут быть недорогими?
10. Какие подарки на новоселье считаются самыми ценными?

22. Читай.

ЦВЕТОЧНЫЙ ЭТИКЕТ

Дарить цветы - это искусство. Когда мы дарим цветы, то используем красоту природы, проявляя при этом свои искренние чувства уважения, любви, благодарности. Мы дарим цветы, чтобы показать своё отношение к человеку.

Цветы - лучший подарок. Однако нужно запомнить, что у русских принято дарить цветы в следующих ситуациях:

- хозяйке дома, когда приходят в гости.
- женщинам в праздники (особенно в женский день и в день рождения).
- мужчине и женщине в день юбилея (например, 60, 70, 80 . . . лет).

- мужчине и женщине в особых случаях (например, защита диссертации, избрание на пост . . .).
- молодой человек девушке в период "ухаживания" до свадьбы.

Имейте в виду, что у русских принято дарить

- только живые цветы.
- розы матери, сестре, жене или любимой, потому что красные розы считаются символом пламенной любви.
- только срезанные цветы, а цветы в горшках и вазах только достаточно близким женщинам и родственникам.
- только нечётное количество цветов (1, 3, 5 и т.д.), а чётное количество приносят только на кладбище.

23. Скажи, правильно или неправильно поступают в следующих ситуациях? Почему ты так думаешь?

1. Володя подарил своей любимой девушке две красивые розы.
-
2. 8-ого марта ученики принесли своей учительнице большой букет красивых искусственных цветов.
-
3. Каждый день, приходя на работу, Наташа получает от Андрея свежую розу.
-
4. Ольга купила красивые цветы в горшках. Она хотела подарить родителям по случаю их серебряной свадьбы.
-
5. В День победы жители города приходят к могиле неизвестного солдата со свежими и искусственными цветами.
-

уро́к 13

ПРОФЕ́ССИЯ

- 1.** А. Прочита́й сле́дующие предложéния и обрати́ внима́ние на вы́деленные слова́.
- Б. Переведи́ э́ти предложéния на родно́й язы́к.
1. Если ю́ноши и де́вушки имéют *среднее образова́ние*, они мо́гут поступи́ть в университет и́ли в инститúт, кото́рый они выбира́ют. Чтóбы поступи́ть в *вуз* и стать студéнтом, нúжно сдать экзáмены.
 2. Год оконча́ния шкóлы - реша́ющий в жи́зни шкóльников: в ию́не они сдаю́т *выпускные экзáмены* в шкóле, а в áвгусте начина́ются *вступительные экзáмены* в вúзах.
 3. В не́которых вúзах - большо́й кóнкурс: *на одно́ ме́сто пятна́дцать - двадца́ть* жела́ющих.
 4. Обы́чно по́сле вступи́тельных экзáменов наступа́ет день, когда́ *в отве́т на вопро́с* “Ну, как дела́?” счастли́вый шкóльник произно́сит: “*Пона́л!*”. И́ли, с го́рькой улы́бкой: “Да что вы! Тако́й ужáсный кóнкурс! Из всей гру́ппы то́лько одна́ де́вушка поступи́ла . . .”.
- 2.** А. Скажи́, каки́х специа́листов гото́вят сле́дующие факультéты: филологический, исторический, экономический, психологический, юридический, физико-математический?
- Б. Назови́ факультéты, кото́рые окóнчили э́ти лю́ди: геóлоги, фíзики, биóлоги, ю́ристы, хíмики, психóлоги, журна́листы.

3. Читайте.



- Лéна. Кóля, куда ты хочешь пойти учиться после школы?
- Кóля. Я хочу поступить в Москóвский автомобильно-дорожный институт.
- Лéна. Можешь ли ты мне объяснить, почему именно в этот институт?
- Кóля. Прóсто я хочу стать инженером-механиком и работать на заводе, как отец и брат.
- Лéна. Значит, ты хочешь продолжать традицию семьи в выборе профессии?
- Кóля. Да. Я хочу продолжать дело отца и брата.
- Лéна. А разве ты решил поступить в этот институт только потому, что хочешь продолжать традицию семьи?
- Кóля. О, нет. Я сам очень люблю эту профессию и это самое главное. Кроме того, думаю, что отец и брат могут мне помочь в работе, передать свой опыт. И таким образом я могу быть хорошим инженером.
- Лéна. Прости! А что ты будешь делать, если не поступишь туда?
- Кóля. Сейчас точно не знаю. Может быть, пойду в какой-нибудь техникум. Сначала буду учеником, а потом студентом вечернего отделения института, но обязательно стану механиком. А ты, Лэна? Какую профессию выбрала?
- Лéна. Я хотела поступить на факультет журналистики в университет.
- Кóля. Ты хочешь стать журналистом?
- Лéна. Да, по-моему, это самая интересная и важная профессия.

Кóля. Что ты говоришь? Разве все другие профессии, которые существуют в нашем обществе, не важны и не интересны никому? Кроме того, говорят, что там всегда очень большой и трудный экзамен: на одно место тридцать - сорок человек.

Лéна. Неужели всё это так, как ты говоришь?

Кóля. Да, точно. В прошлом году мой друг туда сдавал экзамены, но не попал.

Лéна. Кóля, ты меня пугаешь?

Кóля. Нет, Лéна, я не хочу тебя пугать, только хочу, чтобы ты помнила, что выбор профессии чрезвычайно важное дело для каждого из нас. Вот именно поэтому перед тем как решить этот вопрос, надо обязательно посоветоваться с родителями, учесть советы и мнения учителей, друзей, окружающих. Ведь жизнь человека во многом зависит от этого решения.

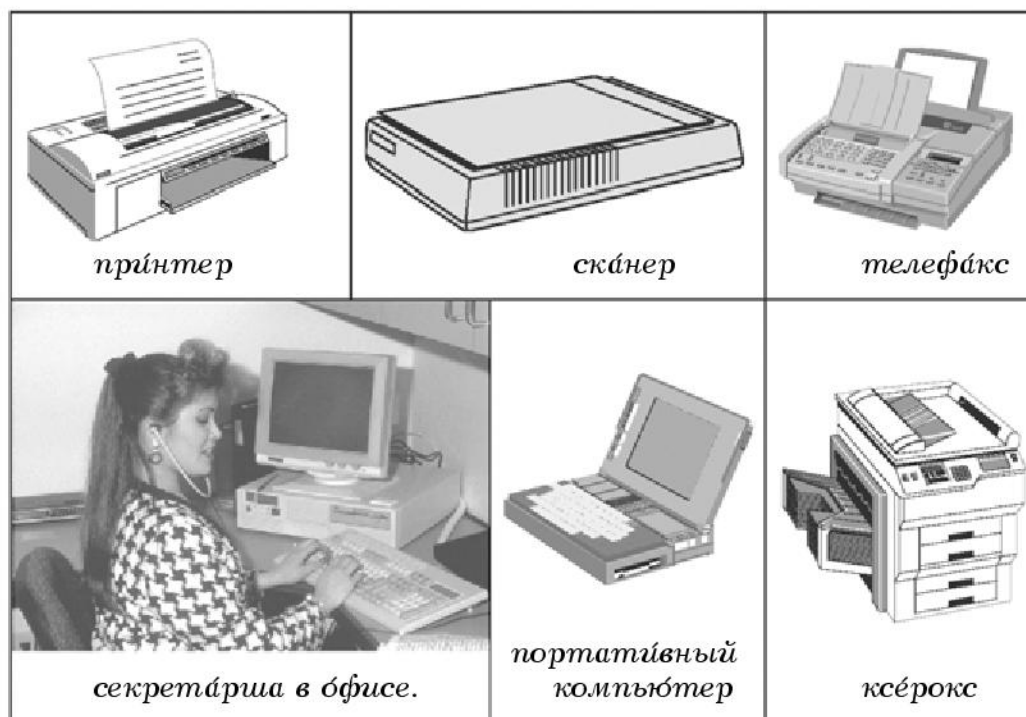
4. Ответь на вопросы.

1. На какую тему идёт разговор между Кóлей и Лéной?
2. Куда хочет поступить Кóля после окончания школы?
3. Кем работают отец и брат Кóли?
4. Кем мечтает стать Кóля? Почему?
5. Какую специальность Лéна хочет выбрать?
6. Почему друг Кóли не смог поступить на факультет, который он выбрал?

5. Обсуждайте друг с другом вопрос о том, существует ли самая интересная и самая важная профессия для:

1. одного человека?
2. всего общества?

6. Посмотри, с какой оргтехникой секретарю приходится работать в наше время?



7. Читайте интервью, которое берёт журналист у  секретаря-референта Ольги Толмачёвой в Москве.

- Ольга, расскажите, пожалуйста, немного о себе: какой институт кончили, где работали, как попали в этот офис.
- Ну, что сказать вам? Кончила институт иностранных языков, педагогический факультет, но в школе не работала. Была в Индии переводчиком, потом работала секретарём-референтом. А потом начала работать здесь.

- Какие у вас обязанности? Что вы должны́ делать?
- Очень́ мно́го обяза́нностей: отве́чать на телефо́нные звонки́ - отве́чать пра́вильно и компете́тно. Отве́чать на пи́сьма. Принима́ть посети́телей. Секретáрь в на́шем о́фисе - хозя́йка.
- У вас мно́го оргте́хники. Как вы рабо́таете с ней? Трудно́?
- С те́хникой сло́жно. На́до рабо́тать на телефа́ксе, компью́тере, ксе́роксе, печа́тать на ру́сском и лати́нском язы́ках.
- А каки́м до́лжен быть челове́к на ва́шей рабо́те?
- Каки́м до́лжен быть? Обяза́тельным, аккура́тным, оче́нь терпели́вым и хорошо́ воспи́танным.
- А вам нра́вится ва́ша рабо́та? Не жале́ете, что не преподаёте?
- Почему́ жале́ю? Нет, я люблю́ административную рабо́ту, она́ мне нра́вится бо́льше, чем педаго́гическая.

8. О́тве́ть на вопро́сы.

1. Кто по специа́льности О́льга Толмачёва?
2. Како́й институ́т она́ окóнчила?
3. Кем она́ была́ по́сле оконча́ния институ́та?
4. Кем она́ сейча́с рабо́тает в э́том о́фисе?
5. Какие́ у неё обяза́нности?
6. Каки́м до́лжен быть секретáрь с то́чки зре́ния О́льги Толмачёвой?
7. Лю́бит ли О́льга Толмачёва свою́ рабо́ту?

9. А. Ведите спор друг с другом на тему “Как вы относитесь к профессии секретаря?”, используя данные мнения.

прóтив	за
Профессия секретаря - непрестижная профессия. Секретарь ничего не решает сам, он делает то, что говорит <u>шеф</u> .	Почему непрестижная профессия? В наше время секретарь должен быть таким же образованным человеком, как учитель, хорошо знать иностранные языки.
Разве интересно всё время печатать на машинке или работать на компьютере?	Уметь работать на ксероксе, на компьютере - это, по-моему, очень интересно и важно в современной жизни.
Секретарь должен быть деловым человеком, быть аккуратным, терпеливым, а у меня нет <u>терпения</u> .	Секретарь знакомится со многими людьми, разговаривает с разными посетителями.
Секретарь должен думать о времени, работать весь день - это трудно.	Секретарь может помочь посетителю быстро решить его проблемы - это очень хорошо.
	Если организация, в которой работает секретарь, делает большое и важное дело, то и работа секретаря важна и без него это дело сделать нельзя.

Б. Есть ли у тебя другое мнение? Выскажи.

10. Передай содержание следующих предложений по-другому.

1. На этот вопрос должны *дать серьёзный ответ* школьники, которые оканчивают школу.
2. Вопрос не такой простой, *каким* вначале *кажется* многим.
3. Недавно Виктор рассказывал нам, что он *был на стройке*, где работает его отец.
4. Иногда я *думаю*, что писатель - это не профессия.
5. *Нравится мне и работа* в музыкальной школе.

11. Читай.



Кем быть? На этот вопрос должны дать серьёзный ответ все юноши и девушки, которые оканчивают школу.

А вопрос не такой простой, *каким* вначале *кажется* многим.

И вот мы уже оканчиваем школу. Сейчас Алёша и Нина, как и я, пишут сочинение. Я знаю, что пишет Алёша.

Недавно он рассказывал нам, что был на стройке, где работает его отец. Там, на стройке, он понял, какая это интересная профессия - строитель. И он решил, что будет строить такие красивые дома, как и его отец. "Буду рабочим, а потом, может быть, и инженером, но обязательно строителем", - сказал он нам тогда. Что пишет сейчас Нина, я не знаю. Я знаю, что пишет сейчас Саша. Он давно решил стать переводчиком. Уже сейчас переводит английские народные песни, которые ему очень нравятся и которые он нам поёт всегда, даже на уроке . . .

Кем буду я? Кем хочу стать? Друзья говорят, что я должен стать писателем: им кажутся очень хорошими стихи и рассказы, которые я пишу. И я сам очень хочу стать писателем. Но иногда я думаю, что писатель - это не профессия. Да и что может писать такой человек, как я, который ещё так мало знает, так мало видел? Увлекаюсь я литературой, историей. Нравится мне и работа в школе. Вот почему я решил стать учителем в школе. Буду детей учить и . . . писать.

12. Беседуйте друг с другом по этим вопросам.

1. Как решает вопрос "Кем быть?" Алёша, Саша?
2. Что нужно, по автору, человеку, который хочет стать писателем?
3. Какие профессии нравятся автору и какую из них в конце концов он выбрал?
4. Сможет ли автор когда-нибудь стать писателем? Почему?

13. Читай.



КАК ЕГОР СТАЛ ИНЖЕНЕРОМ

Правильное решение вопроса "Кем быть?" играет важную роль в нашей жизни. Человек хорошо работает, когда ему нравится его работа, когда он любит её. Если молодые люди правильно выбрали свою специальность, они станут хорошими специалистами.

Вот как Егор выбрал свою профессию.

До школы было около 12 километров, но Егор каждый день вставал рано и бежал в школу. Когда уставал, он садился, чтобы отдохнуть, но и тут не терял времени: решал задачи. А никто не заставлял Егора учиться: матери Егор совсем не помнил, а отец умер, когда мальчику было семь лет.

Недалеко́ от шко́лы шло строительство электростанции. Уже́ в седьмо́м клáссе к ученика́м шко́лы ста́ли приходи́ть инжене́ры, кото́рые рабо́тали на строительстве. Они́ рассказывали ребя́там, как рабо́тают электростанции. И Егóр реши́л, что то́же бу́дет инжене́ром-энергётиком.

Пóсле окончáния шко́лы Егóр на́чал рабо́тать на электростанции. За короткое время́ он стал хоро́шим электромонтёром. Но он мечта́л учи́ться и поступи́ть в энергетический институ́т. Всё свободное время́ он чита́л кни́ги, занима́лся матемáтикой, фíзикой, хímией.

Прошло́ 2 го́да и наконёц Егóра при́няли в Моско́вский энергетический институ́т. В институ́те Егóр Бори́сов написа́л нау́чную рабо́ту, кото́рая получи́ла вы́сокую оцёнку. Пóсле окончáния институ́та Егóр Бори́сов стал рабо́тать инжене́ром.

Так начина́л свой путь один из крупне́йших специа́листов по энергётике Егóр Ива́нович Бори́сов.

14. Наиди́ прави́льный отве́т по те́ксту и поста́вь "✓".

1. Когда́ челове́к рабо́тает хорошо́?
 - а. Когда́ у него́ хорошее здо́ровье. ☐
 - б. Когда́ у него́ хорошее настроёние. ☐
 - в. Когда́ его́ рабо́та име́ет ва́жное значёние. ☐
 - г. Когда́ ему́ нра́вится его́ рабо́та, когда́ он лю́бит её. ☐
2. В како́м слúчае ста́нут молоды́е лю́ди хоро́шими специа́листами?
 - а. Ёсли у них больш́ие спосо́бности к нау́ке. ☐
 - б. Ёсли они́ серьёзно отнóсятся к рабо́те. ☐
 - в. Ёсли они́ прави́льно вы́брали свою́ специа́льность. ☐
 - г. Ёсли у них кре́пкое здо́ровье. ☐

3. Кто такой Егór Ива́нович Бори́сов?
- а. Извёстный матемáтик. ☐
 - б. Один из крупнѐйших специали́стов по энергѐтике. ☐
 - в. Учи́тель сѐльской шкóлы. ☐
 - г. Простóй рабóчий электростáнции. ☐
4. Ско́лько киломе́тров бы́ло от до́ма Егóра до шкóлы?
- а. 20 киломе́тров. ☐
 - б. 19 киломе́тров. ☐
 - в. 12 киломе́тров. ☐
 - г. 13 киломе́тров. ☐
5. Ско́лько бы́ло Егóру лет, когдá его́ оте́ц у́мер?
- а. 7 лет. ☐
 - б. 8 лет. ☐
 - в. 17 лет. ☐
 - г. 6 лет. ☐
6. Когдá реши́л Егór стать инже́нером-энергѐтиком?
- а. Когдá ему́ бы́ло 17 лет. ☐
 - б. Когдá он рабóтал на электростáнции. ☐
 - в. По́сле оконча́ния шкóлы. ☐
 - г. Когдá он учи́лся в седьмо́м клáссе. ☐
7. Что на́чал Егór де́лать по́сле оконча́ния шкóлы?
- а. Он поступи́л в институ́т. ☐
 - б. Он на́чал рабóтать на электростáнции. ☐
 - в. Он вступи́л в а́рмию. ☐
 - г. Он уѐхал в Москвú учи́ться. ☐
8. Что де́лал Егór в свобóдное вре́мя?
- а. Он чита́л кнѐги, занима́лся матемáтикой, фѐзикой, хѐмией. ☐
 - б. Он занима́лся спо́ртом. ☐

- в. Он писа́л стихи́. ☐
- г. Он рисо́вал. ☐
9. Како́й инститúт окóнчил Егóр?
- а. Моско́вский госуда́рственный университе́т. ☐
- б. Педагогический инститúт. ☐
- в. Инститúт междунаро́дных отноше́ний. ☐
- г. Моско́вский энергетический инститúт. ☐
10. Каку́ю нау́чную рабо́ту написа́л Егóр?
- а. Большо́ую нау́чную рабо́ту. ☐
- б. Нау́чную рабо́ту, кото́рая получи́ла высо́кую оцёнку. ☐
- в. Нау́чную рабо́ту на те́му охра́ны приро́ды. ☐
- г. Нау́чную рабо́ту, кото́рая не нра́вится преподава́телям инститúта. ☐
- 15.** А. Обсужда́йте вопро́с: “Челове́к мо́жет хоро́шо рабо́тать то́лько тогда́, когда́ он пра́вильно вы́брал профе́ссию”.
- Б. На материа́ле, полу́ченном из обсужде́ния, напи́шите ма́ленькое сочи́нение на э́ту те́му.
- 16.** Вме́сто то́чек вставь́ подхо́дящее сло́во в ну́жной фо́рме.

ОНА́ БУ́ДЕТ УЧИ́ТЕЛЬНИЦЕЙ

Ната́ша жи́ла в го́роде ①. . . . се́вере страны́. Оте́ц Ната́ши был инже́нером, а ма́ма - учи́тельницей. Ста́рший брат Ната́ши неда́вно ко́нчил моско́вский инститúт и верну́лся домо́й. Тепе́рь он инже́нер, рабо́тает вме́сте ②. . . . отцо́м.

Ната́ша до́лго не могла́ реши́ть, ③. . . . бы́ть. Ей нра́вилась специа́льность отца́, она́ ду́мала, что мо́жет

стать инженером, как брат и отец. Но и специальность мамы ей тоже нравилась. В школе, ④. . . . училась Наташа, мама преподавала литературу и русский язык. Интересные уроки мамы любили все, а подруга Наташи говорила, что станет учительницей, ⑤. . . . её мама. Но Наташа не могла решить, кем она будет.

Однажды, когда Наташа училась в десятом ⑥. . . . , тяжело заболела её подруга. Три месяца она не ходила в школу. И почти каждый день к ней, сначала в больницу, а потом домой, приходила Наташа. Она занималась с подругой ⑦. . . . историей и литературой, но и физикой и математикой. Подруга называла Наташу: “Моя учительница”.

Наступила весна, время ⑧. . . . экзамены. Подруга Наташи уже ходила в школу, но девушки продолжали заниматься вместе. Как счастлива была Наташа, когда её подруга, ⑨. . . . почти год была её ученицей, сдала все экзамены. ⑩. . . . этот день Наташа поняла, кем она должна стать: учительницей и только учительницей.

17. А.

1. Что ты знаешь о семье Наташи?
2. Скажи, почему Наташа долго не могла выбрать профессию.
3. Какой случай помогает Наташе стать учительницей.

Б. Как рассказывает о Наташе подруга, которая была её ученицей?

18. Напиши сочинение на тему “Моя любимая профессия”.

19. “В”? “На”?

1. Подарками праздники могут быть разные вещи: сувениры, косметика, украшения, книги.

2. прáздники рúсские люди поздравляю́т друг дру́га, шлю́т поздравíteльные откры́тки и телегра́ммы ро́дственникам, друзья́м и знако́мым.
3. По приглаше́нию Серге́я все мы вме́сте пое́дем к нему́ прáздник в э́ту пýтницу.
4. Роди́тели разреши́ли Ка́те пригласи́ть и рúсских, и вьетна́мских друзе́й к себе́ день рождéния.
5. В э́том году́ день рождéния мо́я сестра́ получи́ла о́собенно мно́го подарко́в от друзе́й из Росси́и.
6. Ле́на, че́рез день моёй подро́uge испо́лнится восемна́дцать лет. Скажи́, в како́м магази́не мо́жно купи́ть подаро́к день рождéния?

20. Прочита́й сле́дующие предложéния. Обрати́ внимáние на значéние и употребле́ние вы́деленных слов.

1. В на́шем до́ме живё́т молодóй учёный Алексе́й Васи́льевич Си́доров. У него́ в жи́зни то́лько одно́ увлече́ние - фи́зика. Он все свои́ си́лы, всё своё вре́мя *посвяща́ет* э́той нау́ке.
2. Ста́рый профе́ссор Васи́лий Никола́евич *посвяти́л* свою́ со́бственную коллéкцию каме́й универси́тету, где он три́дцать лет рабо́тал.
3. Ве́чер пе́сен на стихи́ Пу́шкина *посвяща́ется* двухсотлéтию со дня его́ рождéния.
4. В до́ме-музе́е Петра́ Ильича́ Чайко́вского в Клину́ созда́лась тради́ция: в день рождéния и в день сме́рти композито́ра здесь прово́дятся конце́рты, *посвящённые* его́ па́мяти.
5. Пра́здникам у нас в клу́бе *посвящёно́* не́сколько заня́тий: “Что и как мы прáзднуем?”, “С прáздником!”, “Предпра́здничные поку́пки” и други́е.

21. Чита́й.

ПРАЗДНИЧНЫЕ ПОДА́РКИ

Ру́сские лю́бят де́лать пода́рки. Обы́чно ру́сские да́рят пода́рки и сувени́ры на традицио́нные о́бщие пра́здники и на не́которые ли́чные пра́здники (день оконча́ния шко́лы и́ли институ́та, день рождéния), семе́йные пра́здники



(сва́дьба, годовщи́на сва́дьбы, новосéлье) и ча́стные пра́здники (нача́ло и конéц уче́бного го́да, профе́ссиона́льные пра́здники, годовщи́на основа́ния фи́рмы и т. д.). Кро́ме того́, ру́сские мо́гут сде́лать пода́рок, что́бы поблагодари́ть за услу́гу и́ли по́мощь.

Ру́сские мо́гут да́рить са́мые ра́зные ве́щи (напримéр, ме́лкие сувени́ры, кни́ги, косме́тику, украше́ния, серви́зы, посте́льное белье́). Обы́чно, когда́ ру́сские выбира́ют пода́рок, для них ва́жно, кому́ они́ собира́ются его́ подарить и по ка́кому по́воду.

- Име́йте в виду́, что у ру́сских не при́нято да́рить о́чень доро́гие ве́щи лю́дям не бли́зким.

- Име́йте в виду́, что у ру́сских не при́нято да́рить о́стрые предме́ты (напримéр, ножи́ и ви́лки, иго́лки и т. д.) и́ли носовы́е платки́. Не бли́зким лю́дям (не ро́дственникам и не бли́зким друзья́м) нельзя́ да́рить предме́ты оде́жды (напримéр, ни́жнее белье́, носки́ и т. д.). Знако́мым лю́дям ру́сские обы́чно да́рят разли́чные сувени́ры и́ли кни́ги.

Новогодние подарки



- Имейте в виду, что сувениры из вашей страны - это всегда хороший и приятный подарок.

Если русские приглашают к себе в гости на личный или семейный праздник и Новый год, то гости должны принести подарок.

- Имейте в виду, что на новоселье и свадьбу принято дарить вещи, которые могут быть нужными в новом доме, в новой семье. На Новый год русские часто дарят друг другу сувениры - символы будущего года, связанные с восточным календарём.

- Имейте в виду, что русские не всегда сразу разворачивают и рассматривают подарок, который они получают.

Часто, чтобы поблагодарить за услугу или помощь, русские тоже делают подарки. В этом случае русские могут подарить бутылку хорошего вина, коробку конфет, духи или цветы.

22. "да ☐ или "нет ☐ по содержанию текста?

Поставь "✓".

1. Прочитав текст, мы узнали, что у русских принято дарить подарки и сувениры на праздники.

да ☐

нет ☐

2. Некоторые люди считают, что русские обычно делают подарки только родственникам и близким друзьям.

да ☐

нет ☐

3. Выбирая подарок, русские всегда обращают большое внимание на то, что кому дарить и по какому поводу.

да ☐

нет ☐

4. На прázдники рúсские тóже чáсто дáрят подáрки томú, кто им окáзывает услúгу íли пóмощь.

да ☐

нет ☐

5. Рúсские всегда считáют инострáнные сувениры хорóшими и интерéсными подáрками.

да ☐

нет ☐

6. В нéскольких слúчаях у рúсских прíнято дарíть друг дрúгу носовы́е платкí.

да ☐

нет ☐

7. На прázдники мóжно дарíть рáзные вéщи, среди котóрых космéтика, украшéния и кнíги.

да ☐

нет ☐

8. В бесéде с дрúгом моя подру́га сказа́ла, что по обы́чаю рúсские мóгут дарíть предме́ты одéжды не б́ли́зким лю́дям.

да ☐

нет ☐

9. Рúсские лю́бят срáзу разворáчивать и рассмáтривать подáрки, котóрые им дáрят.

да ☐

нет ☐

10. На новосéлье и свáдьбу рúсские мóгут приходíть с серв́изами, постéльным бельём, а на Но́вый год - с сувени́рами - сíмволами б́удущего го́да, котóрые св́язаны с календарём востóка.

да ☐

нет ☐

23. Бесéдуйте друг с дрúгом на тéму “Прázдничные подáрки”, испóльзуя материáл из тéкста.

уро́к 14

ИЗУЧЕНИЕ ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА

- 1.** А. Чита́йте и обра́щайте внима́ние на значе́ние и употребле́ние вы́деленных слов в сле́дующих предложе́ниях.
1. - В институ́те мо́я ма́ть *у́чит* студе́нтов-нефило́логов ру́сскому языку́.
- А мой оте́ц *преподаёт* студе́нтам-фило́логам англи́йский язы́к.
 2. - *Обуче́ние* студе́нтов-нефило́логов ру́сскому языку́ продо́лжа́ется 2 го́да.
- А *преподава́ние* англи́йского язы́ка студе́нтам-фило́логам - 4 го́да.
- Б. Напиши́ вопро́сы, кото́рых тре́буют э́ти глаго́лы по́сле себя́.

	вопро́сы
учи́ть (несов.) научи́ть (сов.)	
преподава́ть (несов.)	

- 2.** 1. Переда́й содержа́ние э́того предложе́ния по-друго́му, испо́льзуя глаго́лы:
учи́ться, занима́ться, изуча́ть
Та́ня *учи́ла* вьетна́мский язы́к, когда́ она́ жи́ла с роди́телями в Ханóе.
2. Как ты понима́ешь предложе́ние: "Мо́я сестра́ *у́чится на врача́*"?

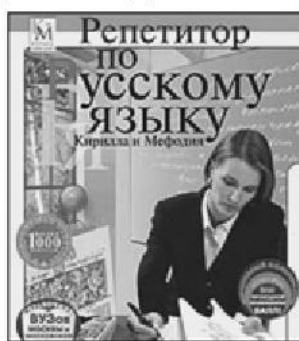
3. Чита́йте.



Лéна. Ким, говоря́т, ты собира́ешься по́ехать учи́ться в Росси́ю. Пра́вда?

Ким. Да. То́лько немно́го беспоко́юсь насчё́т моего́ ру́сского язы́ка.

Лéна. Ты что?! В Росси́и у́чатся ты́сячи студéнтов-иностранцев из мно́гих стран ми́ра. И все о́ни изуча́ют ру́сский язы́к.



Ким. Но я хочу́ учи́ться на учи́теля. Понима́ешь?

Лéна. Понима́ю. Для студéнтов-фило́логов, как и ты, ру́сский язы́к и ру́сская литерату́ра - бу́дущая специа́льность. Для други́х студéнтов ру́сский язы́к - это язы́к, с по́мощью кото́рого о́ни изуча́ют свою́ бу́дущую специа́льность.

Ким. И это знач́ит, что без отли́чного знáния ру́сского язы́ка и студéнты-фило́логи и студéнты-нефило́логи не смо́гут стать хоро́шими специа́листами.

Лéна. То́чно. Но, по-мо́ему, знáние ру́сского язы́ка принесёт студéнтам по́льзу не то́лько во вре́мя учёбы в Росси́и, но и по́сле оконча́ния ву́за, когда́ о́ни бу́дут уже́ рабо́тать.

Ким. Да, о́ни смо́гут продолжа́ть чита́ть на ру́сском язы́ке литерату́ру по специа́льности, смо́гут объясни́ться на ру́сском язы́ке с людьми́, говоря́щими по-ру́сски.

Лéна. Это во-пéрвых. А во-вторых, они смóгут рабóтать переводчиками, ведь рúсский язык является одним из вáжных языко́в ми́ра. В-трéтьих, мно́гие студéнты смóгут, е́сли захотя́т, преподава́ть рúсский язык в кружка́х, на кúрсах.

Ким. Кро́ме того́, на мой взгляд, знáние любóго иностранного языка́ де́лает челове́ка бо́лее образованным, де́лает его́ жизнь бо́лее интере́сной. Ведь знáние языка́ - это знáние люде́й, кото́рые говоря́т на э́том языке́, знáние исто́рии и культу́ры их стран.

Лéна. Хоро́шая мысль! И по́этому знáние рúсского языка́ даст возмо́жность студéнтам-иностранца́м бли́же познако́миться с рúсскими людьми́, с жи́знью россия́нской страны́, её исто́рией и культу́рой.

Ким. Вот почему́ я реши́л по́ехать на учёбу в Росси́ю.

4. А. Как передаётся содержание слéдующих предложéний в диалóге?

1. Ким, говоря́т, *ты ско́ро по́едешь в Росси́ю на учёбу.*
2. *С по́мощью рúсского языка́ студéнты- иностранцы́ смóгут* бли́же познако́миться с рúсскими людьми́, с жи́знью россия́нской страны́.
3. Они́ смóгут *обща́ться* на рúсском языке́ с людьми́, говоря́щими по-рúсски.
4. Знáние рúсского языка́ *бу́дет полéзно* студéнтам не то́лько *тогда́, когда́ они́ бу́дут учи́ться* в Росси́и.

Б. Найдí в диалóге предложéния, кото́рые говоря́т о том, что

1. рúсский язык - срёдство получéния образова́ния.
2. рúсский язык - срёдство повы́шения квалифика́ции.
3. рúсский язык - срёдство расшире́ния кругозо́ра.


В. Согла́сен ли ты с э́тими мнéниями? Почему́?

- 5.** 1. Бесе́дуйте друг с дру́гом на те́му: "Зна́ние иностранного язы́ка де́лает челове́ка образо́ванным, его́ жизнь бо́лее интере́сной".
2. Напиши́ ма́ленькое сочи́нение на э́ту те́му.

6. Прочита́й и переведи́ на родно́й язы́к.

1. Андре́й Соколо́в прие́хал в Москвú сдава́ть вступите́льные экза́мены в МГУ.
2. Выпускни́ки спецшко́л хоро́шо владе́ют язы́ком, кото́рый они́ изуча́ли.
3. За три дня мо́жно сде́лать немно́го, но попрóбовать сто́ит.
4. Е́сли Ната́ша смо́жет нам помо́чь, бы́ло бы, коне́чно, хоро́шо.
5. Там ежего́дно для шко́льников провóдится городска́я олимпиа́да по иностранному язы́ку.

7. Чита́йте.

 *Ситуа́ция:* Разгова́ривают Ми́ша Кузнецо́в и Андре́й Соколо́в, кото́рый прие́хал в Москвú сдава́ть вступите́льные экза́мены в МГУ.

Ми́ша. Как твои́ дела́, Андре́й? Как экза́мены?

Андре́й. Пока́ всё в по́рядке. Три предме́та уже́ сдал, оста́лся оди́н - иностранно́й язы́к.

Ми́ша. А каки́м язы́ком ты занима́лся в шко́ле?

Андре́й. Англи́йским.

Ми́ша. Ты его́ хоро́шо зна́ешь?

Андре́й. Да как тебе́ сказа́ть? Изуча́л, как все, в шко́ле.

Ми́ша. Мо́жет быть, попроси́ть Ната́шу помо́чь тебе́? Она́ в бу́дущем году́ конча́ет англи́йскую спецшко́лу.

Андре́й. Минúтку. Что э́то значит англи́йская спецшко́ла?

- Миша.* Это школа с преподаванием на иностранном языке. Иностранный язык здесь изучают глубоко. Некоторые предметы, например, географию и литературу преподают на иностранном языке.
- Андрей.* А какие иностранные языки преподают в спецшколах?
- Миша.* Чаще всего это английский, немецкий, французский и испанский. Ученики часто проводят вечера и устраивают спектакли на иностранном языке.
- Андрей.* Таких школ у нас в городе нет. Однако там ежегодно для школьников проводится городская олимпиада по иностранному языку.
- Миша.* Значит, ты учил иностранный язык в обычной общеобразовательной школе.
- Андрей.* Должно быть, выпускники таких спецшкол хорошо владеют языком, который они изучали.
- Миша.* Несомненно. Вот почему я думаю о Наташе. Она довольно хорошо уже говорит по-английски, даже мне помогает переводить статьи по специальности.
- Андрей.* Если Наташа сможет, было бы, конечно, хорошо.
- Миша.* Тогда приходи к нам. У нас есть курс английского языка на диске, посмотришь и послушаешь.
- Андрей.* Спасибо, приду. У меня произношение не особенно хорошее, только что можно сделать за три дня?
- Миша.* Конечно, немного, но попробовать стоит.

8. Ответь на вопросы:

1. Сколько экзаменов Андрей должен сдавать?
2. Сколько дней осталось до последнего экзамена у Андрея?

учу́ бы́стро, - расска́зывает Рейн. - Ну́жно то́лько хоте́ть вы́учить и не боя́ться оши́бок". Он лю́бит разгова́ривать с те́ми, кто зна́ет языки́, лю́бит пока́зывать свой го́род иностранца́м.

В 1980 году́, когда́ Ре́йну бы́ло семна́дцать лет, он поступи́л в Ленингра́дский университе́т. Он изуча́ет языки́ наро́дов Восто́ка.

10. Найдí пра́вильный отве́т и поста́вь "✓".

1. Како́й иностранец прие́хал в шко́лу?
 - а. Иностранец, кото́рый прие́хал из Эсто́нии. ☐
 - б. Иностранец, кото́рый знал мно́го ра́зных языко́в. ☐
 - в. Иностранец, кото́рый изуча́л ра́зные языки́. ☐
2. На како́м языке́ разгова́ривал иностранец с ребята́ми в са́мом нача́ле?
 - а. На англи́йском языке́. ☐
 - б. На неме́цком языке́. ☐
 - в. На ру́сском языке́. ☐
3. Что сказа́л иностранец о ма́льчике, кото́рый отве́тил на все его́ вопро́сы на ра́зных язы́ках?
 - а. Э́то фено́мен. ☐
 - б. Молоде́ц. ☐
 - в. Э́то тала́нт. ☐
4. Что де́лал Рейн, когда́ други́е ребята́ игра́ли в мяч, ката́лись на лы́жах?
 - а. Он игра́л в ша́хматы. ☐
 - б. Он гуля́л. ☐
 - в. Он чита́л уче́бники иностран́ных языко́в. ☐
5. Како́й язы́к явля́ется родны́м для Ре́йна?
 - а. Ру́сский язы́к. ☐
 - б. Эсто́нский язы́к. ☐
 - в. Фи́нский язы́к. ☐

6. Где и как учил Рейн другие языки, кроме русского и английского?

а. В школе с помощью учителя.

☐

б. Самостоятельно дома.

☐

в. В вечерней школе.

☐

11. Беседуйте по этим вопросам.

1. Как учил Рейн иностранный язык?

2. Можно ли назвать его метод "методом воображения"?
Почему?

3. Как ты понимаешь предложение "Язык - это ключ, который может открыть дверь в литературу и культуру другого народа"?

12. Читай.

Я ЛЮБЛЮ РУССКИЙ ЯЗЫК

Однажды, когда я был в Венгрии, я познакомился с одной знаменитой женщиной, которую зовут Като Ломб. Она работает переводчицей и знает 16 языков.

- Восемь языков я знаю активно, а восемь пассивно, - говорит она.

Когда она говорит, что знает язык пассивно, это значит, что она может переводить с этого языка на родной язык, венгерский.

Като изучала в школе два языка: французский и латинский. Китайский язык она изучала с учительницей, а все остальные языки она изучала самостоятельно.

- На каких языках вы работаете больше всего?

- Пожалуй, на английском.

- Это ваш любимый язык?

- Нет, мой самый любимый язык - русский. Это язык, у которого самая четкая и сложная структура, это самый красивый язык.

Като говорит по-русски правильно, без грамматических ошибок, иногда только делает неправильное ударение.

- Вы, конечно, встречали много людей и переводили их беседы, разговоры.

- Да, и я была во многих странах и встречалась с различными людьми. Я думаю, что сейчас знание языков как никогда важно. Мир на земле не может быть без понимания друг друга, без встреч, без понимания и знания различных культур. Чтобы понимать друг друга, мы должны знать языки.

Я спросил Като, как она изучает иностранные языки. Она сказала:

- Чтобы хорошо знать язык, нужно заниматься каждый день. Хорошо заниматься утром. Человек должен использовать всё, что даёт современная техника: кино, телевизор, компьютер. Надо слушать, читать, говорить. Если человек знает сегодня одно слово, он должен стараться сказать его, использовать его и не бояться ошибок. Я думаю, что когда мы изучаем язык, мы должны сказать себе, что мы можем изучить язык. Чтобы изучить язык, нужно только большое желание знать его. Я не встречала ни одного человека, который не мог выучить язык.

13. Ответь на следующие вопросы.

1. Какой язык является родным для Като Ломб?
2. Какие иностранные языки она изучала с учителем?
3. Что значит знать язык пассивно с точки зрения Като Ломб?
4. Какой иностранный язык она любит больше всего? Почему?
5. Можно ли назвать Като Ломб полиглотом?

14.

1. Расскажи о методе изучения языка, предложенном венгерской переводчицей.
2. Скажи, как ты относишься к её методу.
3. Как ты занимаешься русским языком?
4. Что ты посоветуешь русскому другу, который хочет быстро изучить вьетнамский язык?

15. Своими словами объясни друзьям основные требования к изучению иностранного языка:

- регулярность
- активная практика
- смелая практика
- использование современной техники
- самоуверенность
- большое желание

16. 1. Беседуйте на тему: "В настоящее время знание языков как никогда важно".

2. Напиши маленький рассказ на эту тему.

17. Передай содержание выделенных слов по-другому.

1. Когда передо мной встал выбор, какой язык - английский или русский - взять для изучения как иностранный, я без колебаний остановился на последнем.
2. Что заставило меня *принять такое решение?*
3. Во-вторых, и это, пожалуй, самое главное, на меня *огромное влияние оказал* мой отец.
4. Чтобы добиться этого, неоднократно подчёркивал отец, надо много и систематически трудиться.
5. Следуя отцовскому совету, я всё своё свободное время отдавал русскому языку.

18. Читай.

Владеть русским языком было моим давнишним желанием, ещё со школьной скамьи. В лицее я занимался изучением гуманитарных дисциплин, и, когда передо мной встал выбор, какой язык - английский или русский - взять для изучения как иностранный, без колебаний остановился на последнем.

Что заставило меня принять такое решение? Во-первых, отношения между нашими странами постоянно развиваются. А это значит, что нужны переводчики, специалисты со знанием русского языка. Во-вторых, и это, пожалуй, самое главное, на меня огромное влияние оказал мой отец. Он был в России и после возвращения домой много и увлекательно рассказывал о удивительной и малознакомой нам российской стране. Он говорил мне, что, если будет возможность поехать учиться в РФ, надо обязательно её использовать. В русском институте можно получить прочные знания и стать настоящим мастером своего дела, получить профессию и соответствующий диплом. Но, чтобы добиться этого, неоднократно подчёркивал отец, надо много и систематически трудиться.

Следуя отцовскому совету, я всё своё свободное время отдавал русскому языку.

Конго

Вильям-Виталь Анембе

19. Коротко перескажи текст. Вопросы тебе помогут.

1. Что ты знаешь об авторе этого сочинения?
2. Какой язык он выбрал для изучения и как?
3. Какие факторы влияют на его выбор? Какой из них считается главным?

20. Выбери нужные слова для передачи содержания следующих предложений по-другому.

*полюбить, мочь, по случаю, появиться,
быть, причина, одновременно,
другими словами, повод, поговорить*

1. Вас могут пригласить в гости *в связи* с каким-либо семейным или национальным праздником.
2. Русские часто приглашают в гости и без всякой официальной *причины*.

3. У них *возникло* желание поговорить, если давно не виделись.
4. *Иначе говоря*, чтобы встретиться и поговорить, вас приглашают в гости.
5. Русские *предпочтут* домашнюю обстановку, а не кафе, бар, ресторан и т. д.
6. Советуем поинтересоваться, по какому *поводу* вас приглашать в гости.
7. Может быть, заедешь ко мне? *Заодно* и поговорим.
8. Вы приглашаете в гости своего русского знакомого для того, чтобы просто *поболтать*.
9. И вы *имеете возможность скорректировать* время визита.
10. Чтобы приглашать вас в гости, русские не обязательно *должны иметь* серьёзную причину.

21. Читай.

ПО КАКОМУ ПОВОДУ ПРИГЛАШАТЬ В ГОСТИ

У русских принято ходить в гости и приглашать гостей.

Для того, чтобы пойти в гости или пригласить в гости своих знакомых, друзей или друзей, не обязательно иметь серьёзную причину. Вас могут пригласить в гости в связи с каким-либо семейным или национальным праздником, например, день рождения, свадьба, Новый год, 1 Мая и т. д. Однако русские часто приглашают в гости и без всякого официального повода, а “просто так”. Например, если необходимо обсудить какие-либо вопросы, если возникло желание поговорить, если давно не виделись. Иначе говоря, чтобы встретиться и поговорить, русские предпочитают домашнюю обстановку, а не кафе, бар, ресторан и т. д.

Но имейте в виду, что приглашать в гости без официального повода, как правило, можно только друзей, приятелей, хороших знакомых.

КАКИЕ МОГУТ БЫТЬ СПОСОБЫ ПРИГЛАШЕНИЯ

Способы приглашения в гости могут быть разные.

1. Официальное письменное приглашение у русских принято посылать или вручать только в связи со свадьбой, юбилеем, причём задолго до самого праздника: как правило, за месяц, а то и раньше.

В остальных случаях вас скорее всего пригласят устно: при встрече или по телефону, всего за несколько дней и, возможно, “в последний момент”.

Если русские не говорят о причине приглашения, а вам она не известна, советуем поинтересоваться, по какому поводу вас приглашают в гости.

Решение пригласить в гости может быть спонтанным, то есть “незапланированным”.

Независимо от причины и “подготовленности” визита, русские всегда пригласят вас к столу.

Имейте в виду, что русские ждут всего этого и от вас!

2. Если русские приглашают в гости по неофициальному поводу (встретиться, поговорить, что-либо обсудить), то они, обычно, объясняют причину (почему или зачем они приглашают). При этом пригласить могут не только за несколько дней, но и за несколько часов (например, “Что ты делаешь сегодня вечером? Может быть, заедешь ко мне? Заодно и поговорим.”). В случае такого приглашения (когда нет официального повода), русские могут уточнять время своего визита и предлагать время, удобное им (раньше, позже, другой день).

Иначе говоря, между “хозяином” и “гостями” могут идти “переговоры” о том, когда удобнее встретиться. Поэтому, если вы приглашаете в гости своего русского знакомого для того, чтобы просто поболтать, ваш знакомый

может вам сказать, что время, которое назначили вы, ему не удобно, и предложить свой вариант. Но такую же возможность скорректировать время визита имеете и вы.

22. Ответь на поставленные вопросы.

1. В какой форме посылают или вручают русские официальное приглашение в гости?
2. Когда могут русские пригласить в гости по неофициальному поводу? Как они это обычно делают?
3. Когда посылают или вручают русские официальное приглашение в гости?
4. Что можно делать в случае неофициального приглашения в гости?
5. По какому случаю приглашают русские в гости?
6. Куда предпочитают русские пригласить гостей?

23. Переведи следующий отрывок на родной язык.

Если русские приглашают в гости по неофициальному поводу, то принято спрашивать у хозяина: “Что принести?”. В ответ хозяин может сказать, что необходимо купить, или ответить: “Ничего не надо”. Имейте в виду, что ответ “Ничего не надо” может быть просто этикетной вежливой формулой.

24. Прочитай следующие два текста и дай им название.

1.

Когда русские приглашают в гости, они предполагают, что гости придут немного позже (на 10-15 минут) назначенного времени.

Имейте в виду, что у русских не принято приходить раньше.

Иначе говоря, лучше немного опоздать, чем прийти раньше времени. Но постарайтесь не опаздывать больше, чем на 30 минут.

2.

Если вас пригласили в гости по какому-либо официальному поводу (свадьба, юбилей, день рождения, новоселье), то вам нужно принести подарок. Если вы первый раз приходите в гости, вы можете подарить сувенир из своей страны.

Если русские приглашают в гости по неофициальному поводу, то принято спрашивать у хозяина: “Что принести?”.

В ответ хозяин может сказать, что необходимо купить, или ответить: “Ничего не надо”.



Имейте в виду, что ответ “Ничего не надо” может быть просто этикетной вежливой формулой.

В этом случае стоит принести или какой-либо алкоголь (например, бутылку вина), или что-либо сладкое (например, коробку конфет). Если в доме есть дети, можно подарить им недорогую игрушку или, например, шоколадку. Хозяйке дома можно подарить букет цветов.

Имейте в виду, что продукты и напитки, которые приносят гости, хозяин обязательно ставит на общий стол.

уро́к 15

(ПОВТОРИТЕЛЬНЫЙ)

1. Зна́ешь ли ты, как э́то говоря́т по-ру́сски?

Выбери пра́вильный ва́риант и поста́вь "✓".

1. неде́лю начина́ется но́вый уче́бный год у шко́льников.

а ☐ - в

в ☐ - че́рез

б ☐ - на

г ☐ - за

2. Серге́е обещáл к нам зайти́ обе́да.

а ☐ - че́рез

в ☐ - от

б ☐ - пе́ред

г ☐ - по́сле

3. На э́ту нау́чную конфе́ренцию прие́зжали уче́ные ра́зных стра́н ми́ра.

а ☐ - с

в ☐ - из-за

б ☐ - из

г ☐ - от

4. Отсю́да на́шего заво́да 3 киломе́тра.

а ☐ - до

в ☐ - для

б ☐ - от

г ☐ - к

5. Она́ лю́бит футбо́л, не зна́ет пра́вила э́той игры́.

а ☐ - несмотря́

в ☐ - да́же

б ☐ - хотя́

г ☐ - и́менно

6. Вчера́ ве́чером А́нна ко мне, но меня́ тогда́ не́ было до́ма.

а ☐ - пришла́

в ☐ - приходи́ла

б ☐ - пошла́

г ☐ - уходи́ла

7. Ма́льчик бо́ится воды́, потому́ что он не
пла́вать.
- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| а <input type="checkbox"/> - зна́ет | в <input type="checkbox"/> - мо́жет |
| б <input type="checkbox"/> - хо́чет | г <input type="checkbox"/> - уме́ет |
8. Нельзя́ в э́ту ко́мнату. Там идёт собра́ние.
- | | |
|---------------------------------------|--|
| а <input type="checkbox"/> - входи́ть | в <input type="checkbox"/> - выходи́ть |
| б <input type="checkbox"/> - войти́ | г <input type="checkbox"/> - вы́йти |
9. Все мы пошлѝ на вокза́л гостѝй.
- | | |
|--|---|
| а <input type="checkbox"/> - уви́деть | в <input type="checkbox"/> - встрѣ́тить |
| б <input type="checkbox"/> - посмотре́ть | г <input type="checkbox"/> - помо́чь |
10. Я не по́мню то, говори́ли на э́том собра́нии.
- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| а <input type="checkbox"/> - чего́ | в <input type="checkbox"/> - кому́ |
| б <input type="checkbox"/> - кто | г <input type="checkbox"/> - о чём |
11. Ната́ша пи́шет письмо́ челове́ку, её
познако́мили неда́вно.
- | | |
|---|--|
| а <input type="checkbox"/> - с кото́рым | в <input type="checkbox"/> - у кото́рого |
| б <input type="checkbox"/> - кото́рым | г <input type="checkbox"/> - кото́рого |
12. Все дово́льны на́ми дискоте́кой.
- | | |
|--|--|
| а <input type="checkbox"/> - организо́валась | в <input type="checkbox"/> - организо́ванной |
| б <input type="checkbox"/> - организо́ванная | г <input type="checkbox"/> - организо́вана |
13. Э́ту но́вую гости́ницу 2 ме́сяца наза́д.
- | | |
|---|---|
| а <input type="checkbox"/> - постро́ена | в <input type="checkbox"/> - стро́или |
| б <input type="checkbox"/> - постро́или | г <input type="checkbox"/> - постро́енная |
14. Чем бо́льше мы чита́ем, лу́чше мы зна́ем о
жѝзни.
- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| а <input type="checkbox"/> - что | в <input type="checkbox"/> - тем |
| б <input type="checkbox"/> - то | г <input type="checkbox"/> - чем |

15. Слова, этими людьми, были просты́ и искренни.
- а ☐ - сказанные в ☐ - которые сказа́ли
б ☐ - сказаны г ☐ - говорящие
16. Все мы на дере́во, отку́да слы́шится пё́ние пти́цы.
- а ☐ - бежи́м в ☐ - ви́дим
б ☐ - следи́м г ☐ - смо́трим
17. Э́та певи́ца большо́й популя́рностью у нас в стране́.
- а ☐ - испо́льзует в ☐ - име́ет
б ☐ - по́льзуется г ☐ - получа́ет
18. Я не , как всё э́то сказа́ть по-ру́сски.
- а ☐ - могу́ в ☐ - понима́ю
б ☐ - уме́ю г ☐ - зна́ю
19. В суббо́ту ве́чером меня́ на у́жин в рестора́н.
- а ☐ - принима́ли в ☐ - попроси́ли
б ☐ - при́няли г ☐ - пригласи́ли
20. Э́та маши́на уже́ ста́рая, но она́ отли́чно.
- а ☐ - занима́ется в ☐ - рабо́тает
б ☐ - тру́дится г ☐ - бу́дет

2. Вме́сто то́чек вста́вь ну́жное сло́во.

УВЛЕЧЕНИЮ НЕТ ГРАНИЦ

Интерес ①. ру́сскому языку́ появи́лся ②. меня́ давно́, но то́лько не́сколько лет ③. я на́чал его́ изуча́ть актив́но. Как э́то случи́лось? Мне ④. ру́ки попа́лось не́сколько номеро́в журна́ла "Росси́я". Несмотря́ ⑤. сла́бое зна́ние ру́сского языка́, я принялся́ за чтё́ние. И ⑥. отдельные слова́ и выраже́ния бы́ли

для меня неясными, основное содержание статей стало понятным, а это главное.

И теперь, мне кажется, моему увлечению не будет границ: ⑦. больше я занимаюсь русским языком, тем больше проявляется желание идти дальше, совершенствовать свои знания. И ⑧. этом мне помогают выпуски этого журнала.

Наряду ⑨. "Россией" пробую читать и другие русские журналы, например, "Огонёк", "Спутник". Прёжде ⑩. ищó публикации, рассказывающие о характере, обычаях, образе жизни русских людей.

Бразилия

Марсело Битенкурт

3. Прочитай.

СНАЧАЛА ДЕСЯТЬ ЛЕТ, А ПОТОМ - ВСЮ ЖИЗНЬ

Известная русская балерина Майя Плисецкая родилась в семье, где все занимались искусством. С ранних лет её окружили рассказы о жизни театра, споры об искусстве. Едва научившись ходить, она уже пыталась танцевать. Споров о выборе профессии для Майи в семье не было. Вопрос "Кем быть?" решила сама Майя.



М.М. Плисецкая - одна из величайших балерин мира.



Майя Плисецкая
"Умиравший лебедь".

В Московском хореографическом училище она попала в класс опытного и требовательного педагога.

Майя была по-настоящему талантлива. Природа дала ей всё, что нужно для балерины: лёгкие ноги, большой шаг, огромный прыжок, гибкий корпус, выразительные руки, редкую музыкальность. Всё это ставило девочку на первое место в классе. Работать с ней было легко и интересно.

Однако природные способности иногда становились причиной неудач. Привыкнув к тому, что всё ей даётся легко и просто, Майя тяжело встречала любые трудности. Она долго не могла привыкнуть к тому, что танец - это прежде всего труд, ежедневный, напряжённый, тяжёлый труд. И работать с ней порой было трудно.

Так было много лет назад. Шли годы. Майя училась не только танцевать, но и работать, работать постоянно, упорно, ежедневно.

Талант и работоспособность. Благодаря этим качествам Майя Плисецкая стала одной из величайших балерин мира.

Однажды Плисецкую спросили: "Сколько лет вы учились танцу?" Она ответила: "Сначала десять лет, а потом - всю жизнь. И каждый день".

4. Выбери правильный по тексту ответ и поставь "✓".

1. В какой семье родилась и выросла Майя Плисецкая?
 - а. Она родилась и выросла в богатой семье. ☐
 - б. Она родилась и выросла в семье школьного учителя. ☐
 - в. Она родилась и выросла в семье, в которой все занимались искусством. ☐
 - г. Она родилась и выросла в семье, где все интересовались наукой. ☐

2. Дóлго ли решáла Máйя Плисéцкая вопрóс "Кем быть?"?
- а. Да, дóлго. ☐
 - б. Нет, она́ реши́ла éтот вопрóс óчень бы́стро. ☐
 - в. Она́ не знáла, как реши́ть éтот вопрóс. ☐
 - г. Она́ не срáзу реши́ла éтот вопрóс. ☐
3. Почему́ ты дúмаешь, что Máйя Плисéцкая пðавильно вýбрала свою́ доро́гу в жизнь?
- а. Потому́ что она́ отлúчно учúлась в шкóле. ☐
 - б. Потому́ что приро́да дала́ ей всё, что нýжно для балерúны. ☐
 - в. Потому́ что всё ей дава́лось легкó и прóсто. ☐
 - г. Потому́ что она́ любит искúство. ☐
4. Почему́ педаго́гам бы́ло легкó и интерéсно рабóтать с ней?
- а. Потому́ что у неё вырази́тельные рúки. ☐
 - б. Потому́ что она́ не боя́лась трúдностей. ☐
 - в. Потому́ что она́ любит танцевáть. ☐
 - г. Потому́ что она́ по-настоя́щему тала́нтлива. ☐
5. Какие́ глáвные кáчества помогли́ Máйе Плисéцкой стать однóй из лúчших балерúн мúра?
- а. Серьёзное отношéние к рабóте. ☐
 - б. Желáние стать извéстной. ☐
 - в. Настоя́щий тала́нт и работоспóбность. ☐
 - г. Любóвь к литератúре. ☐

5. В Междунаро́дной олимпиа́де шкóльников по рúсскому языкú, котóрая провóдится кáждые 3 гóда в Москвé, принима́ют уча́стие ребя́та из рáзных стран мúра. Они́ серьёзно соревну́ются друг с дру́гом, отвеча́ют на вопро́сы, рассказывают то, что они́ зна́ют о Росси́и, пи́шут сочинéния, и в результа́те кáждый получа́ет награ́ду, котóрую заслúживает.

Ни́же сочинéние одно́го из уча́стников олимпиа́ды.

Прочитай и назови 4 главные причины, по которым автор сочинения решил выбрать русский язык для изучения.

Я хочу рассказать вам, почему я выбрала в школе русский язык и почему я рекомендую каждому человеку его выучить.

Несколько лет назад в моём классе начала учиться русская девушка Елена. Она была приветливая и симпатичная, но, к сожалению, мы не могли разговаривать друг с другом, потому что в то время я ещё не знала русский язык, а Елена совсем мало говорила по-немецки. Мы хотели рассказывать друг другу о своей стране, но без переводчика сделать этого не могли. Поэтому в 9-ом классе я решила выбрать русский язык как второй иностранный, потому что я очень хотела знакомиться и говорить с русскими.

Несмотря на то, что сегодня много людей говорят по-английски, я уверена, что знание русского языка полезно для работы. Сама я ещё не выбрала профессию, но надеюсь, что владение русским языком поможет мне найти хорошую профессию.

Но я занимаюсь русским языком не только потому, что это может помочь мне в будущем. Я интересуюсь Россией и русским языком. В свободное время читаю книги по истории России, слушаю русскую музыку. Кроме того, я переписываюсь с мальчиком из Санкт-Петербурга, с которым познакомилась во время поездки в Россию по обмену школьниками. Первая поездка в Россию произвела на меня большое впечатление.

Я хочу хорошо говорить, писать и читать по-русски, чтобы лучше понимать, что происходит в России.

Эльке Мангельзен, Германия.

- 6.** Ведите спор о профессии врача, используя данные плюсы и минусы этой профессии.

ПЛЮСЫ И МИНУСЫ ПРОФЕССИИ ВРАЧА

1. Когда врач вылечит больного, это большая радость не только для этого человека, но и для всей его семьи.
2. Медицина ещё не всё может, но часто люди думают, что это врач не может вылечить больного. Это нелегко.
3. Врачи, особенно хирурги, не живут долго, потому что у них очень трудная работа.
4. Врачам могут позвонить и ночью, и в праздники, и он должен ехать к больному.
5. Профессия врача - престижная профессия. Может быть, самая престижная, потому что здоровье, жизнь - самое главное для человека.
6. Рабочий после работы - просто человек, секретарь после офиса - тоже просто человек, но врач - всегда врач. Он думает о своих больных, волнуется, правильно или неправильно он их лечит, читает новые медицинские книги и журналы.
7. Врач много зарабатывает, врачи обычно богатые люди.
8. В театре, на концерте, на дне рождения, когда врач хочет поговорить о музыке, об артистах, просто поболтать, он должен отвечать на вопросы о болезнях и лекарствах.
9. Врач помогает больным людям, лечит их, спасает здоровье и жизнь. Это большое счастье.

- 7.** А. Прочитай текст.

Б. Ответь на следующие вопросы:

1. Что такое гиподинамия?
2. Кто такие организованные туристы?
3. Кто считается неорганизованным туристом?

ДВИЖЕНИЕ - ЭТО ЖИЗНЬ

Говорят, движение - это жизнь.

А современный человек, как правило, страдает от гиподинамии - недостатка движения. Городской транспорт, машина, лифт в доме - всё это создаёт дефицит движения. Может быть, поэтому многие выбирают активные формы отдыха - туризм, путешествия. Ежегодно по нашей стране путешествует около миллиона человек.

Бюро, которое организует туристские поездки, может предложить самые разнообразные маршруты: на юг, на север, на восток страны. Туристские путёвки приобретают организованные туристы, они едут на базы отдыха, в туристские лагеря, откуда совершают интересные походы и экскурсии.

Неорганизованные туристы выбирают маршрут сами. Такой турист сам заботится о своём питании, живёт в палатке. Молодые часто предпочитают именно неорганизованный туризм. Бывает, что в пути возникают трудности, но туристы всегда помогают друг другу.

8. Читайте. Ситуация поможет вам понять пословицу:



"Не зная броду, не суйся в воду"

Катя. Алёша, почему ты не хочешь записаться в драмкружок? Мы будем вместе играть на сцене.

Алёша. Нет, у меня нет таланта.

Катя. Ты не можешь знать, есть у тебя талант или нет. Нужно записаться в драмкружок и попробовать.

Алёша. Нет, я не хочу, чтобы все смеялись надо мной и говорили: "Не зная броду, не суйся в воду".

Катя. Почему ты так сейчас сказал?

Алёша. Брод - это мелкое, неглубокое место, где можно перейти реку. И если человек не знает, где это место, то ему нельзя входить в воду. Это опасно.

Катя. Я поняла: лучше не братся за незнако́мое, но́вое де́ло, е́сли нет зна́ния, о́пыта.

Алёша. П ра́вильно! Ты запиши́сь в драмкружо́к, а я бу́ду игра́ть в баскетбо́л.

- 9.** Гово́рят, что в ка́ждой шу́тке есть до́ля пра́вды. Вот одна́ анке́та-шу́тка.
Выбери подходящий тебе́ отве́т, подсчита́й по критériaм оце́нки полу́ченную су́мму очко́в и ты узна́ешь:

*Нра́вишься ты сво́им дру́зьям и́ли нет?
Как о́ни к тебе́ о́тнóсятся?*

1. Скажи́, чем ты увлека́ешься, что ты лю́бишь де́лать?
 - а. Регуля́рно ходи́ть в кино́, в теа́тр.
 - б. Ходи́ть то́лько на конце́рты класси́ческой му́зыки.
 - в. Слу́шать то́лько совреме́нную му́зыку.
 - г. Е́здить, лета́ть и ходи́ть в други́е городá и стра́ны.
 - д. Занима́ться спо́ртом
2. Е́сли все смóтрят на тебя́ и́ли слу́шают тебя́.
 - а. Тебе́ о́собо́нно прия́тно.
 - б. Счита́ешь, что э́то норма́льно.
 - в. Тебе́ неудо́бно.
3. Как ты счита́ешь?
 - а. Ты мно́го говори́шь.
 - б. Наобо́рот, говори́шь ма́ло.
 - в. Говори́шь норма́льно: не бо́льше и не ме́ньше, чем все.
4. О че́м ты обы́чно говори́шь?
 - а. О себе́, о своё́м настро́ении .
 - б. О шко́ле, о шко́льных предме́тах, об экза́менах, о дома́шних задáниях .
 - в. О деньга́х.

- г. О модной одежде.
 - д. О своих увлечениях.
 - е. О лишнем весе твоего друга.
5. Что ты обычно делаешь, когда говорят твои друзья?
- а. Внимательно слушаешь.
 - б. Начинаешь говорить сам, если считаешь, что друг говорит неправильно.
 - в. Тебе скучно слушать другого человека.
6. Чем бы ты хотел заниматься сегодня вечером?
- а. Сидеть дома и читать хорошую книгу.
 - б. Сидеть дома и смотреть телевизор или видик.
 - в. Пойти вместе с друзьями на дискотеку.
 - г. Пойти вместе с друзьями на концерт рок-музыки.
7. Что ты делаешь, если друзья хотят, чтобы ты занимался делом, каким раньше не занимался?
- а. С удовольствием пойдёшь с ними.
 - б. Не хочешь, но пойдёшь с ними.
 - в. Не пойдёшь с ними.
8. Что ты обычно читаешь?
- а. Журнал мод.
 - б. Газеты и журналы.
 - в. Книги, особенно по естественным наукам.
 - г. Читаешь всё.
9. Если ты любишь своего друга (свою подругу)
- а. Ты говоришь ему (ей) об этом.
 - б. Тебе трудно сказать об этом.
 - в. Ты хочешь, чтобы он (она) сам (сама) сказал(а) тебе о своей любви.

10. Что тебе нравится, а что нет?

- а. Быть в гостях. да / нет
 б. Знакомиться с новыми людьми. да / нет
 в. Гулять, когда на улице дождь, туман. да / нет
 г. Сидеть с человеком, которого ты любишь. да / нет
 д. Быть одному и заниматься своим хобби. да / нет

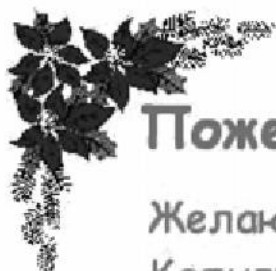
КРИТЕРИИ ОЦЕНКИ

1	Одно очко за каждый ответ						
2	a = 5	б = 3	в = 1				
3	a = 4	б = 1	в = 3				
4	a = 3	б = 3	в = 3	г = 2	д = 3	е = 1	
5	a = 3	б = 5	в = 1				
6	a = 1	б = 0	в = 5	г = 3			
7	a = 5	б = 3	в = 1				
8	a = 0	б = 3	в = 1	г = 5			
9	a = 5	б = 3	в = 1				
10	Одно очко за каждое "да", минус одно - за "нет".						
В С Е Г О							

ОТВЕТЫ

40 очков и больше	<i>Друзьям хорошо с тобой, они любят тебя, хорошо к тебе относятся. Но подумай: может быть, надо, чтобы и другие говорили, а не только ты?</i>
26 - 39 очков	<i>Ты веселый и общительный человек, у тебя часто бывает хорошее настроение. Друзья очень хорошо к тебе относятся.</i>
16 - 25 очков	<i>Тебя тоже любят друзья, потому что ты веселый и всегда помогаешь им, когда им трудно.</i>
Меньше 16 очков	<i>Твои друзья считают, что ты не очень веселый. Они думают, что ты очень серьезный. Им это нравится, но, может быть, иногда надо относиться к жизни менее серьезно?</i>

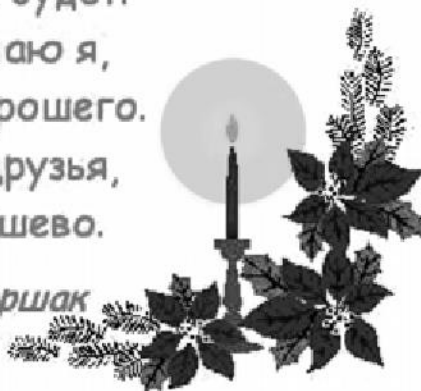
10. Прочитай стихотворение. Чей перевод будет лучшим?



Пожелания друзьям

Желаю вам цвести, расти,
Копить, крепить здоровье.
Они для дальнего пути
Главнейшее условие
Пусть каждый день и каждый час
Вам новое добудет.
Пусть добрым будет ум у вас,
А сердце умным будет.
Вам от души желаю я,
Друзья, всего хорошего.
А всё хорошее, друзья,
Дается нам недёшево.

С. Маршак



ТЕСТ

Задание I. А. Вместо точек вставь нужное слово.

Король Швеции Карл XVI Густав в воскресенье вручил золотые медали и дипломы нобелевским лауреатам 2006 года. В церемонии, ① прошла в Концертном зале в Стокгольме, приняли ② все лауреаты.

③ церемонии присутствовали члены королевской семьи: королева Сильвия, принц Карл-Филип и принцессы Лилиан и Маделейн, а также около 1,5 тысяч почётных гостей, в том ④ члены шведского парламента и правительства.

Зал ⑤ традиции был украшен огромным количеством цветов. По информации организаторов, при декорировании было использовано более 13 тысяч цветов. Вручение премий сопровождалось классической музыкой ⑥ исполнении Королевского филармонического оркестра.

⑦ торжественной церемонии вручения премий все гости приглашены на традиционный банкет в стокгольмском Сити-Холле.

Выступивший ⑧ вступительным словом председатель Совета директоров Нобелевского фонда Маркус Сторч по традиции отметил космополитизм науки и Нобелевской премии и подчеркнул, ⑨ лауреаты "действительно работали в духе Альфреда Нобеля и сделали важный вклад ⑩ развитие человечества".

- | | | |
|---|----------------|---------------|
| ① | а. которую | б. которая |
| | в. она́ | г. где |
| ② | а. участвовать | б. решение |
| | в. участие | г. роль |
| ③ | а. на | б. в |
| | в. при | г. по |
| ④ | а. зале | б. количестве |
| | в. собрании | г. числе |
| ⑤ | а. при | б. по |
| | в. к | г. в |
| ⑥ | а. по | б. с |
| | в. для | г. в |

- ⑦ а. от б. пѐред
в. пѳ́сле г. среди́
- ⑧ а. со б. за
в. под г. для
- ⑨ а. чтѳ́бы б. кто
б. что г. о чѳ́м
- ⑩ а. на б. в
в. для г. ра́ди

1	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
2	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
3	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
4	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
5	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
6	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
7	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
8	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
9	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
10	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>

Б. Переда́й содер́жание слѳ́дующих предло́жений по-другѳ́му.

11. Зал по тради́ции был *укра́шен* о́грѳ́мным ко́ли́чеством цве́то́в.

-

12. По информа́ции организа́торов, при украше́нии бы́ло *использовано* бо́лее 13 ты́сяч цве́то́в.

-

13. По́сле торже́ственной церемо́нии все го́сти *приглаше́ны* на традицио́нный банкѳ́т.

-

14. *Выступивший* со вступительным словом председатель отмѣтил космополитизм науки и Нобелевской премии.
-
15. Король Швеции в воскресѣнье вручил золотые медали и дипломы нобелевским лауреатам 2006 года.
- Нобелевские лауреаты 2006 года

Задание II. Выбери правильный вариант и поставь “✓”

16. Мы быстро домашнее задание и пошли гулять.
а. пригото́вили б. гото́вили
в. гото́вим г. гото́вы
17. О́коло часа́ де́тский писа́тель на вопро́сы ребят.
а. отве́чал б. отве́тил
в. отве́тит г. отве́чаешь
18. Мари́я поняла́ рассказ и быстро его́ на англи́йский язы́к.
а. перево́дила б. перево́дит
в. перевела́ г. переведе́т
19. На́ша учи́тельница всегда́ от таких разгово́ров.
а. устава́ла б. устане́т
в. уста́ла г. устаю́т
20. Когда́ они́ домо́й, на доро́ге произошла́ ава́рия.
а. е́хали б. е́дут
в. е́здят г. е́здили

21. Чтóбы попасть в метрó, нúжно на другúю стóрону úлицы.
а. дойти б. перейти
в. зайтí г. пойтí
22. Максím здесь не живёт, потому́ что он в другóй райóн.
а. уéхал б. переёхал
в. проёхал г. поёхал
23. Учёные, биосфэру, получи́ли междунаро́дную прэмию.
а. исслéдуют б. исслéдуемые
в. исслéдовали г. исслéдующие
24. Я скажú, вас не жда́ли к нача́лу конфе́ренции.
а. ёсли б. ли
в. что г. чтóбы
25. Я понима́ю, вы говори́те, но не зна́ю, как отве́тить.
а. о чём б. чего́
в. чему́ г. с чем
26. Сего́дня в “Спартакé” танцúет пёрвый соста́в, все билéты давно́ про́даны.
а. из-за э́того б. потому́ что
в. поэто́му г. так как
27. Иди́те нале́во, и за углу́м вы останóвку авто́буса.
а. ви́дели б. ви́дите
в. уви́дели г. уви́дите
28. , оте́ц ушёл на рабо́ту.
а. позáвтракает б. зáвтракал
в. зáвтракающий г. позáвтракав

29. домо́й, мы вёсело бесе́довали о вечери́нке.

а. верну́лись

б. возвраща́ясь

в. верну́вшись

г. возвраща́емся

30. Статъя́, э́тим журна́листом, бу́дет

опублико́вана в за́втрашней газе́те.

а. написа́ли

б. напи́санная

в. напи́сана

г. пи́шущая

16	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
17	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
18	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
19	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
20	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
21	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
22	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
23	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
24	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
25	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
26	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
27	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
28	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
29	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>
30	а <input type="checkbox"/>	б <input type="checkbox"/>	в <input type="checkbox"/>	г <input type="checkbox"/>

TỪ VỰNG NGA – VIỆT

A

авария - 1/12	tai nạn, sự cố
автомобильно-дорожный - 13/12	giao thông đường bộ
административный - 13/12	hành chính
администрация - 1/12	chính quyền
акт - 3/12	hành động, động tác
акция - 10/12	hành động
алкоголь - 14/12	rượu
алый - 12/12	đỏ thắm
американец - 2/12	người Mĩ
анекдот - 11/12	truyện tiểu lâm
анкета - 1/12	bản khai
антенна - 6/12	ăng ten
антипатия - 8/12	ác cảm
аргумент - 5/12	chứng cứ, luận cứ
ателье - 5/12	hiệu may, xưởng may
атлетика - 7/12	điền kinh

B

бегун - 7/12	người chạy
бедствие - 3/12	tai hoạ
безмолвно - 10/12	lặng lẽ, không tiếng động
белоснежный - 3/12	trắng như tuyết
бизнес - 3/12	kinh doanh
благополучие - 12/12	bình an
благоустройство - 9/12	trang bị đủ tiện nghi

боеви́к - 8/12
 борт - 6/12
 бракосочета́ние - 12/12
 бра́ться (несов.) - 15/12
 бриллиа́нтовый - 12/12
 брод - 15/12

phim hành động
 boong (tàu)
 kết hôn
 bắt đầu (làm gì)
 kim cương
 chỗ nông

В

ва́куум - 6/12
 веро́ятный - 4/12
 ве́сьма - 6/12
 ве́трeный - 3/12
 видеокли́п - 6/12
 ви́дик - 15/12
 вклю́чать в себя́ - 9/12
 владе́ние - 15/12
 владе́ть (несов.) - 14/12
 вла́жность - 3/12
 вне́шний - 8/12
 возде́йствие - 4/12
 вознагра́дить (сов.) - 4/12
 возра́тать (несов.) - 4/12
 возрожде́нный - 12/12
 воспи́танный - 13/12
 воспринима́ть (несов.) - 5/12
 произведе́ние - 8/12
 вре́дный - 4/12
 вруча́ть (несов.) - 14/12
 всерьёз - 5/12

chân không
 có thể
 rất
 gió
 video clip
 đĩa hình, đĩa nhạc
 bao gồm
 nắm vững
 nắm vững
 độ ẩm
 bên ngoài
 tác động
 đền đáp
 tăng trưởng
 sống lại, phục sinh
 được giáo dục
 tiếp nhận
 tái hiện
 có hại
 trao cho
 một cách nghiêm túc

всесторóнне - 6/12	mọi mặt, toàn diện
вскóре - 2/12	sắp, sắp tới
вступíteльный экзáмен - 13/12	kì thi vào trường
втроём - 8/12	ba người, tay ba
выбράсывать - 4/12	ném đi, vứt bỏ
вы́бросы - 4/12	chất thải, vật thải
вы́глядеть - 2/12	trông có vẻ
вы́годный - 1/12	có lợi
вы́нести (сов.) - 6/12	mang ra
выпускн́ик - 14/12	người tốt nghiệp
выпускнóй экзáмен - 13/12	kì thi tốt nghiệp
вы́рисóвываться (несов.) - 10/12	hiện lên, nổi lên
вы́сказать (сов.) - 6/12	nói ra
выска́зывать (несов.) - 11/12	nói ra
вы́хлоп - 4/12	khí thải
выхлопнóй - 4/12	thải
вью́га - 3/12	bão tuyết
вью́щийся - 2/12	quăn, xoắn

Г

гигáнтский - 6/12	khổng lồ
глобáльный - 4/12	địa cầu, toàn cầu
говорíteмся - 6/12	được nói tới
град - 3/12	mưa đá
грандиóзный - 10/12	to lớn
гра́фика - 5/12	biểu đồ
грéбля - 7/12	bơi thuyền
губíteльный - 4/12	có hại
гуманита́рный - 14/12	nhân văn

Д

давні́ший - 14/12	từ lâu
да́льний - 15/12	xa
два́жды - 12/12	hai lần
двигатель - 4/12	động cơ
двоу́родный - 2/12	(anh, em) họ
декора́ция - 8/12	phối cảnh
декори́рование - 15/12	trang trí
депрес́сия - 7/12	trầm uất, phiền muộn
держа́ть (несов.) - 3/12	giữ
дефи́цит - 15/12	thiếu hụt
диста́нцио́нный - 6/12	từ xa
дисципли́на - 14/12	môn học
доброжелате́льный - 3/12	thiện ý, thiện chí
добы́ть (сов.) - 15/12	kiếm được
договоре́нность - 8/12	thoả thuận
дожива́ть (несов.) - 5/12	sống tới
докуме́нтальный - 8/12	tài liệu
до́ля - 6/12	phần, số lượng, tỉ lệ
допусти́мо - 11/12	được phép, cho phép
доставля́ть (несов.) - 9/12	đem lại
достигну́ть (сов.) - 6/12	đạt được
достиже́ние - 4/12	thành tựu
досту́пный - 6/12	vừa sức, có thể đạt tới
духо́вный - 11/12	tinh thần

Е

еди́нственный - 8/12	duy nhất, độc nhất
еди́нство - 11/12	khối thống nhất

Ж

же́нственность - 8/12
журнали́стика - 13/12

nữ tính
báo chí

З

заболева́ние - 4/12
зави́симость - 4/12
зага́р - 2/12
загора́ть (несов.) - 3/12
загоре́лый - 2/12
загоро́дный - 1/12
задержа́ть (сов.) - 1/12
за́дний - 9/12
заодно́ - 14/12
заража́ться (несов.) - 11/12
зарази́тельный - 6/12
зарубе́жье - 2/12
захвати́ть (сов.) - 5/12
землетрясе́ние - 3/12
знамена́тельный - 12/12
значи́тельный - 7/12
зри́тельный - 8/12

bệnh tật
phụ thuộc, lệ thuộc
da rám nắng
phơi nắng, tắm nắng
rám nắng
ngoại thành
giữ lại, cản lại
phía sau
đồng thời
lây lan
lây lan
nước ngoài
xâm chiếm, giành giật
động đất
trọng đại, đáng ghi nhớ
đáng kể
khán giả

И

иллюстри́ровать (несов.) - 4/12
ино́й - 5/12
интерёсы - 4/12
информацио́нный - 6/12
информи́ровать (несов.) - 6/12
испо́льзовать (несов.) - 4/12

minh hoạ
khác
quyền lợi
thông tin
thông báo
sử dụng

истоцáть (несов.) - 4/12
исчислéние - 4/12
ию́льский - 6/12

làm kiệt quệ
tính toán, đếm
tháng bảy

К

ка́дка - 12/12
квалифика́ция - 14/12
киво́к - 8/12
кинохро́ника - 8/12
кла́дбище - 12/12
кла́ссика - 10/12
климати́ческий - 6/12
кокéтливы́й - 2/12
колеба́ние - 14/12
колóнка - 4/12
коммуника́тивный - 6/12
конкури́ровать (несов.) - 1/12
контраргуме́нт - 10/12
копи́ть (несов.) - 15/12
короткометра́жный - 8/12
корт - 7/12
косме́тика - 8/12
космополи́тизм - 15/12
кра́сочный - 2/12
кратковре́менный - 6/12
крепи́ть (несов.) - 15/12
критéрий - 15/12
круглогодично - 3/12
кругозóр - 14/12
ксéрокс - 13/12
курóртный - 9/12

chậu đựng hoa
trình độ
gật đầu
phim thời sự
nghĩa trang
kinh điển
thời tiết, khí hậu
đồng đánh, điệu
dao động, bản khoản
cột, dòng
giao tiếp
cạnh tranh
chứng cứ (lập luận) phản bác
tích lũy
(phim) ngắn
sân tê-nít
mĩ phẩm
chủ nghĩa vũ trụ
rực rỡ
ngắn hạn
củng cố
tiêu chí
quanh năm
tầm hiểu biết
máy photocopy
nghỉ mát ; an dưỡng

Л

ла́сточка - 5/12
ледни́к - 4/12
ле́дяная доро́жка - 7/12
лжи́вый - 2/12
ли́дер - 7/12
лить (несов.) - 3/12
ли́чность - 11/12
лови́ть (несов.) - 9/12
лы́жник - 7/12
лю́стра - 8/12

chim én
tảng băng trôi
đường trượt băng
giả dối
thủ lĩnh, người đứng đầu
rớt, đổ
cá nhân, con người
đánh bắt, chộp, tóm
người trượt tuyết
đèn chùm

М

магистраль - 5/12
мака́ть - 12/12
максима́льный - 8/12
ма́ксимум - 10/12
малове́роятно - 4/12
малолю́дный - 9/12
манеке́нщик - 2/12
манеке́нщица - 2/12
Марс - 6/12
ма́сса - 6/12
ма́ссовый - 4/12
мгнове́ние - 7/12
метеоро́лог - 5/12
метроло́гия - 4/12
меха́ник - 13/12
миллиа́рд - 6/12
миллионе́р - 11/12

đường chính
chấm ; nhúng
tối đa
tối đa
ít khả năng
ít người
người mẫu nam
người mẫu nữ
sao Hoả
nhiều
đại chúng, hàng loạt
giấy lát
nhà khí tượng
khoa học đo lường
kĩ sư cơ khí
một tỉ
nhà triệu phú

мимóза - 12/12
 многочísленный - 8/12
 мнóжество - 11/12
 мобíльный - 10/12
 мобíльный - 10/12
 модельёр - 5/12
 монотóнный - 11/12
 монстр - 5/12
 моросíть (несов.) - 3/12
 мускулату́ра - 7/12
 мýсор - 4/12

hoa mi-mô-da
 nhiều
 nhiều
 điện thoại di động
 cơ động
 nhà thiết kế thời trang
 tế nhạt, đơn điệu
 quái vật
 mưa phùn
 hệ cơ
 rác

H

наблюда́ть (несов.) - 4/12
 наблюда́ние - 6/12
 набóр - 2/12
 нагрева́ние - 4/12
 наединé - 11/12
 назна́чить (сов.) - 14/12
 найтíсь(сов.) - 4/12
 намерén, -а, -о - 9/12
 намечáть - 9/12
 нарóчно - 6/12
 нарцýсс - 12/12
 наря́дный - 8/12
 нарядý - 15/12
 настрóиться (сов.) - 7/12
 насчёт - 14/12
 национа́льность - 1/12
 небрэжно - 2/12

quan sát
 quan sát
 bộ
 nóng lên
 tay đôi, đối mặt
 sắp đặt
 được tìm thấy
 dự định
 phác thảo ra, dự kiến
 cố ý
 hoa thủy tiên
 đẹp đẽ ; trung diện
 bên cạnh
 có cảm hứng
 về
 dân tộc
 cầu thả

небре́жный - 2/12	cẩu thả
невесо́мость - 6/12	không trọng lượng
невиди́мый - 11/12	vô hình
невнима́тельный - 11/12	không chú ý, thờ ơ
негати́вный - 4/12	xấu, tiêu cực
недоста́ток 1/12	hạn chế, thiếu sót
неизме́нно - 3/12	không thay đổi
неисчерпа́емый - 4/12	vô tận
нейтра́льный - 8/12	trung tính, trung hòa
немы́слимый - 2/12	khó tưởng tượng
неоднокра́тно - 14/12	nhiều lần
неоспори́мый - 7/12	hiển nhiên
неотъе́млемый - 5/12	không tách rời
неповтори́мость - 11/12	duy nhất, có một không hai
нередко́ - 6/12	thường, không hiếm
неро́вный - 2/12	khắp khểnh
несомне́нно - 14/12	không nghi ngờ
нечётный - 12/12	lẻ (số)
новосе́лье - 12/12	nhà mới, lễ mừng nhà mới
новосёл - 12/12	người mới đến ở
но́мер - 1/12	số, tiết mục, phòng

O

обая́ние - 11/12	duyên dáng, hấp dẫn
обихо́д - 12/12	thường dùng, thông dụng
обладáть - 2/12	có
облысéние - 6/12	hói
обмéн - 8/12	trao đổi
обмéниваться (несов.) - 6/12	trao đổi
обра́щение - 8/12	đối xử

обруча́льный - 12/12	cưới, đính hôn
обслу́живание - 11/12	phục vụ, dịch vụ
обуче́ние - 14/12	dạy học
обща́ться (несов.) - 8/12	giao tiếp
общест́венный - 8/12	xã hội, công cộng
объя́сниться - 14/12	giải thích, giải bày
обыкнове́нный - 14/12	bình thường
обяза́тельный - 8/12	bắt buộc
ограни́чивать - 1/12	hạn chế
оди́нокий - 8/12	đơn độc
ожидáть (несов.) - 3/12	chờ đợi
ожидáться (несов.) - 3/12	được chờ đợi
озо́н - 3/12	ô dôn
оконча́тельно - 6/12	cuối cùng, triệt để
оперéтта - 8/12	ca hài kịch
опра́шивать (несов.) - 6/12	thăm dò, phỏng vấn
опроси́ть (сов.) - 6/12	thăm dò, phỏng vấn
оптими́ст - 2/12	người lạc quan
опубликовáть(сов.) - 5/12	đăng, công bố
органи́зм - 5/12	cơ thể
оригина́льность - 11/12	sự độc đáo
оригина́льный - 2/12	nguyên bản ; độc đáo
осво́ение - 6/12	chinh phục
осóбый - 8/12	đặc biệt ; riêng
осторо́жный - 6/12	thận trọng
отвлека́ть (несов.) - 11/12	làm xao lãng, làm mất tập trung
отвлека́ться (несов.) - 11/12	xao lãng, mất tập trung
отвлéчь (сов.) - 11/12	làm xao lãng, làm mất tập trung
отвлéчься (сов.) - 11/12	xao lãng, mất tập trung
отдéльный - 4/12	riêng rẽ

отéль - 3/12	khách sạn
отжítь - 12/12	lỗi thời, đã mất
отлámывать - 12/12	bẻ
отражéние - 8/12	phản ánh
отразítься - 12/12	được phản ánh, được thể hiện
отреставрítровать (сов.) - 1/12	phục chế
отрицáтельно - 5/12	tiêu cực, phủ nhận
отрицáтельный - 2/12	tiêu cực, phủ nhận
óфис - 13/12	văn phòng
óчередь - 9/12	hàng, thứ tự
очкó - 15/12	điểm
ощущáть (несов.) - 11/12	cảm, cảm thấy

II

павильóн - 2/12	gian trưng bày
парашю́т - 9/12	dù (hàng không)
партнё́р - 7/12	người cùng chơi, bạn đường
пáспорт - 1/12	hộ chiếu
пассíвный - 7/12	thụ động
патриотíческий - 12/12	yêu nước, ái quốc
паути́на - 6/12	mạng, mạng lưới
переговóры - 14/12	đàm phán
перéдний - 9/12	phía trước
переносítть - 9/12	chịu đựng
перестра́ивать (несов.) - 1/12	xây dựng lại
перспектíвно - 1/12	triển vọng
пессимíст - 2/12	người bi quan
печа́лить(несов.) - 10/12	làm cho buồn bã
пита́ние - 1/12	ăn uống, dinh dưỡng
пита́ться (несов.) - 4/12	được nuôi dưỡng

плани́рование - 1/12	kế hoạch hóa
плани́роваться - 9/12	được lập kế hoạch
плато́к - 13/12	khăn
плове́ц - 7/12	người bơi
пля́ж - 3/12	bãi tắm (biển, sông)
пневмони́я - 8/12	viêm phổi
побере́жье - 3/12	ven bờ, bờ biển
поведе́ние - 11/12	hành vi, cách ứng xử
пове́стка - 10/12	chương trình
по́вод - 12/12	lí do, nguyên cớ
пого́жий - 3/12	đẹp trời
подбира́ться(несов.) - 5/12	lại gần
подверга́ться(несов.) - 5/12	bị trao cho
подно́с - 12/12	khay
по́дпись - 1/12	chữ kí
подро́сток - 7/12	thiếu niên
подтвержда́ть (несов.) - 4/12	khẳng định lại
подходя́щий - 10/12	thích hợp
подъезд - 10/12	lối vào
поеди́нок - 10/12	trận đấu
пожале́ть (сов.) - 3/12	tiếc
пой́стине - 10/12	thực sự
пои́ть (несов.) - 4/12	cho uống
пока́з - 2/12	trình diễn
показа́тель - 7/12	chỉ số, hệ số
покача́ть (сов.) - 10/12	lắc, đưa đẩy
полиглот - 14/12	người biết nhiều thứ tiếng
положи́тельный - 2/12	tích cực, tốt
полуфина́л - 10/12	bán kết

пользователь - 10/12	người sử dụng
попасться (сов.) - 15/12	rơi vào
порой - 11/12	đôi khi, thỉnh thoảng
портативный - 6/12	dễ mang, xách tay
посадить (сов.) - 4/12	đặt, trồng
посвятить (сов.) - 2/12	dành cho, hiến dâng
посвящать (несов.) - 13/12	dành cho, hiến dâng
посвящаться (несов.) - 13/12	dành cho, hiến dâng
последовать (сов.) - 4/12	theo, đi theo
последствие - 3/12	hậu quả
постановщик - 8/12	người dàn dựng
постельный - 13/12	giường
потепление - 4/12	ấm lên
потеря - 1/12	mất, tiêu phí
потребность - 6/12	nhu cầu
походка - 2/12	dáng đi
поцелуй - 8/12	nụ hôn
православный - 11/12	chính thống
превышать (несов.) - 7/12	vượt quá
предполагать (несов.) - 14/12	dự kiến, cho rằng
предпринимать (несов.) - 4/12	thực thi
предсказание - 6/12	tiên đoán
представление - 1/12	trí tưởng tượng
предупредить (сов.) - 3/12	báo trước
преимущество - 7/12	ưu việt
преподавание - 14/12	dạy học
преподаваться (несов.) - 14/12	được dạy
пресный - 4/12	nhạt, không muối
прибыть (сов.) - 3/12	đến

приве́тливый - 15/12	niềm nở
приве́тствие - 8/12	chào hỏi, lời chào
привле́чение - 2/12	lôi kéo
привле́чь (сов.) - 11/12	thu hút, tập trung
привлекáтельность - 11/12	sức lôi cuốn, hấp dẫn
привлекáть (несов.) - 7/12	lôi cuốn
прида́ное - 12/12	của hồi môn
призна́ть (сов.) - 2/12	công nhận
приключе́ние - 9/12	mạo hiểm
примене́ние - 6/12	áp dụng, ứng dụng, sử dụng
примити́вный - 10/12	thô sơ, thô thiển
прин́тер - 13/12	máy in
приня́ться (сов.) - 15/12	bắt đầu
приобрéтение - 12/12	có được, được sở hữu
причём - 14/12	thêm vào đó, đồng thời
проби́ть (сов.) - 9/12	đánh, gõ, xuyên thủng
про́бка - 1/12	cái nút; ùn tắc(giao thông)
про́бковый - 2/12	gỗ sộp
прогнози́ровать (несов.) - 6/12	dự báo
програ́ммка - 8/12	chương trình (buổi diễn)
продемонстри́ровать (сов.) - 2/12	trình diễn, trình bày
прое́кт - 1/12	dự án
прожива́ние - 1/12	lưu trú, cư trú
произо́йти - 9/12	xảy ra, diễn ra
пропусkáть (несов.) - 7/12	cho vào; vắng mặt; bỏ lỡ
пропусті́ть (сов.) - 7/12	cho vào; vắng mặt; bỏ lỡ
просторе́ние - 5/12	cách nói dân dã
простра́нство - 6/12	không gian
протяже́нность - 3/12	độ dài

прохо́жий - 3/12
 проща́ться (несов.) - 8/12
 прояви́ть (сов.) - 11/12
 прыжо́к - 7/12
 пси́хика - 5/12
 психоло́г - 13/12
 психологический - 13/12
 публика́ция - 15/12
 пыта́ться (несов.) - 4/12
 пье́са - 8/12

người qua đường
 từ biệt, chia tay
 thể hiện
 nhảy
 tâm lí
 nhà tâm lí
 tâm lí
 ấn phẩm
 toan, thử
 kịch nói

P

ра́ди - 4/12
 разбира́ться (несов.) - 7/12
 разобрáться (несов.) - 7/12
 развлека́ть (несов.) - 11/12
 развлека́ться (несов.) - 11/12
 развлече́ние - 8/12
 развлéчь (сов.) - 11/12
 развлéчься (сов.) - 11/12
 развора́чивать (несов.) - 13/12
 разлу́ка - 12/12
 разнообра́зный - 3/12
 разу́мно - 11/12
 распоряже́ние - 6/12
 распуска́ться (несов.) - 12/12
 расстава́ние - 8/12
 расхо́д - 1/12
 реаги́ровать (несов.) - 2/12

vì
 am hiểu
 am hiểu
 giải trí (giải khuây) ai
 giải trí, giải khuây
 giải trí, tiêu khiển
 giải trí (giải khuây) ai
 giải trí, giải khuây
 mở, bóc
 chia li
 đa dạng
 một cách thông minh
 quyền, sử dụng
 nở (hoa)
 từ biệt, chia tay
 chi phí
 phản ứng, tỏ thái độ

ре́вность - 10/12
 регули́рование - 4/12
 регулярность - 14/12
 рейс - 6/12
 рекомендо́вать (несов.) - 7/12
 реко́рд - 7/12
 реставри́ровать (несов.) - 1/12
 ресу́рс - 4/12
 ретрансли́ровать (несов.) - 6/12
 ретрансла́ция - 6/12
 ринг - 7/12
 ритуа́л - 2/12
 ро́бость - 10/12
 роль - 1/12
 ро́ща - 4/12
 рука́в - 3/12

ghen tuông
 điều hành, điều tiết
 tính thường xuyên
 chuyến bay
 giới thiệu, đề nghị
 kỉ lục
 phục chế
 nguồn dự trữ
 truyền lại
 sự truyền lại
 võ đài
 nghi lễ
 sự rụt rè
 vai trò
 rừng thưa
 tay áo

C

самостоя́тельно - 14/12
 самоуве́ренность - 14/12
 сво́йственный - 2/12
 свяще́нный - 12/12
 сеа́нс - 8/12
 секретáрь-реферéнт - 13/12
 серви́з - 13/12
 серде́чно-сосу́дистый - 7/12
 се́рый - 2/12
 символизиро́вать (несов.) - 12/12
 синтетиче́ский - 4/12

tự, độc lập
 lòng tự tin
 vốn có
 thiêng liêng
 buổi chiếu phim
 thư kí văn phòng
 bộ đồ ăn, bộ ấm chén
 tim-mạch
 xám, màu tro
 tượng trưng
 tổng hợp

скáнер - 13/12	máy scan, máy quét
сква́жина - 4/12	giếng khoan
скорректи́ровать (несов.) - 14/12	sửa chữa, chỉnh sửa
скро́мность - 2/12	tính khiêm tốn
скульпту́ра - 8/12	điều khắc
слайд - 9/12	phim đèn chiếu
сле́довать (несов.) - 4/12	bước theo, theo
смۇ́глый - 2/12	ngăm ngăm đen
сму́щаться (несов.) - 10/12	bối rối
снегопа́д - 5/12	tuyết rơi
собаково́д - 11/12	người nuôi chó
соблю́дать (несов.) - 9/12	tuân thủ
совáться (несов.) - 15/12	can thiệp vào
соверше́нствовать (несов.) - 15/12	hoàn thiện
совме́стить (сов.) - 4/12	kết hợp
согрéться (сов.) - 5/12	sưởi ấm
сократи́ться (сов.) - 6/12	rút ngắn
сокращáться (несов.) - 6/12	rút ngắn
сомне́ние - 6/12	sự nghi ngờ
соо́бщество - 4/12	cộng đồng
соору́жение - 7/12	công trình
соотве́тствие - 4/12	phù hợp, tương ứng
соотве́тствовать - 14/12	phù hợp, tương ứng
сопрово́жаться (несов.) - 15/12	kèm theo
состо́яться (несов.) - 4/12	diễn ra
со́товый - 6/12	mạng
социа́льный - 6/12	xã hội
социо́лог - 1/12	nhà xã hội học
спра́виться (сов.) - 7/12	khắc phục

спровоци́ровать (сов.) - 11/12	khiều khích
спро́с - 2/12	nhu cầu
спря́таться (сов.) - 3/12	trốn, ẩn mình
спуска́ться - 9/12	đi xuống, xuôi dòng
спу́тниковый - 10/12	vệ tinh
сравни́тельно - 3/12	tương đối
сруби́ть (сов.) - 4/12	chặt, chém
станда́рт - 3/12	tiêu chuẩn
старшекла́сник - 8/12	học sinh lớp trên
статисти́ка - 1/12	thống kê
стереоти́п - 9/12	khuôn mẫu
стихи́йный - 3/12	tự nhiên, tự phát
сток - 4/12	nước thải
сторо́нник - 9/12	người ủng hộ
стоя́нка - 1/12	trạm đỗ tắc xi
страда́ть (несов.) - 4/12	đau khổ
страсть - 11/12	say đắm ; hăng say
стрела́ - 5/12	mũi tên
стреми́ться (несов.) - 8/12	khao khát, ước mong
суперма́ркет - 1/12	siêu thị
существова́ние - 4/12	sự tồn tại
существова́ть (несов.) - 11/12	tồn tại, có
сценари́ст - 8/12	người viết kịch bản
съеда́ть - 12/12	ăn
сэконо́мить (сов.) - 11/12	tiết kiệm

T

тайфу́н - 3/12	bão
таково́й - 6/12	như thế, như vậy

талон - 9/12	phiếu, thẻ, vé
танкер - 4/12	tàu chở dầu
таяние - 4/12	tan chảy
текущий - 6/12	đang diễn ra, nay
телевидение - 7/12	truyền hình
телефакс - 13/12	máy fax
темп - 6/12	nhịp độ, tốc độ
тенистый - 4/12	có bóng mát
терпеливый - 13/12	kiên nhẫn, chịu đựng
террористический - 3/12	khủng bố
технология - 6/12	công nghệ
(в) течение - 3/12	trong thời gian
ток - 6/12	dòng
токсичный - 4/12	độc hại
толком - 11/12	một cách rõ ràng, rành mạch
толпа - 1/12	đám đông
томить - 10/12	làm mệt mỏi
тон - 12/12	màu sắc, sắc thái
торговать - 1/12	buôn bán
торговаться (несов.) - 9/12	mặc cả
трансформатор - 5/12	máy biến thế
требоваться (несов.) - 4/12	được yêu cầu
тревожить (несов.) - 10/12	làm lo lắng, khuấy động
тренажёр - 7/12	thiết bị luyện tập
тронуть (сов.) - 4/12	động chạm
тропический - 3/12	nhiệt đới
турбаза - 9/12	trạm du lịch
турбюрó - 9/12	văn phòng du lịch
турнир - 10/12	vòng đấu

У

убе́дительный - 4/12	có tính thuyết phục
убе́дить (сов.) - 11/12	thuyết phục
уга́снуть (сов.) - 10/12	tắt, lụi tàn
уделя́ться (несов.) - 6/12	được dành cho
удовлетво́рение - 4/12	sự thỏa mãn
ука́зать (сов.) - 4/12	chỉ ra
укла́д - 2/12	nề nếp, phong cách
уника́льный - 9/12	hiếm có, độc đáo
упако́вка - 2/12	gói, đóng gói
упря́мый - 2/12	bướng bỉnh
услу́га - 3/12	dịch vụ
успева́емость - 7/12	thành tích học tập
устанавли́ваться (несов.) - 4/12	được thiết lập, hình thành
устано́вка - 6/12	trạm; máy
у́стно - 14/12	miệng, nói miệng
устра́нить - 1/12	loại trừ, khắc phục
утва́рь - 12/12	đồ dùng, dụng cụ
утверди́ть (сов.) - 4/12	khẳng định
утвержда́ть (несов.) - 4/12	khẳng định
утверждённый - 9/12	được khẳng định
уточни́ть (сов.) - 8/12	làm rõ, xác định
уточня́ть (несов.) - 8/12	làm rõ, xác định
ухажива́ть (несов.) - 10/12	chăm sóc
уча́сток - 4/12	mảnh đất
уче́сть - 13/12	chú ý đến
учи́тельская - 2/12	phòng giáo viên
учрежде́ние - 11/12	cơ quan

Ф

факт - 5/12
фа́ктор - 3/12
фанта́стика - 8/12
фено́мен - 14/12
фехтова́льщик - 7/12
фехтова́ние - 7/12
фигу́рное ката́ние - 7/12
физи́ческий - 11/12
фильм у́жасов - 8/12
фи́ниш - 7/12
фо́рмула - 14/12
фу́нкция - 10/12

sự kiện
yếu tố
phim giả tưởng
hiện tượng lạ ; thần đồng
người đấu kiếm
đấu kiếm
trượt băng nghệ thuật
thể chất
phim kinh dị
đích
công thức
chức năng

Х

характе́рный - 2/12
хи́щный - 5/12
хо́бби - 11/12
хореографи́ческий - 15/12

tiêu biểu, đặc trưng
hung dữ
niềm say mê, sự đam mê
múa

Ц

це́нный - 11/12
циви́лизация - 9/12
цыплёнок - 5/12
цифрово́й - 4/12

có giá trị
văn minh
gà con
số

Ч

чаевы́е - 11/12
чаепи́тие - 2/12

tiền cho thêm, tiền boa
uống chè

(в) честь - 1/12	để tỏ lòng tôn kính
четвертьфинал - 10/12	tứ kết
чёткий - 14/12	chính xác
чётный - 12/12	chẵn (số)
член-корреспондент - 11/12	viện sĩ thông tấn

III

шатёр - 2/12	lều
шест - 7/12	sào
шеф - 13/12	thủ trưởng, sếp
шоколадка - 14/12	thanh (thỏi) sô cô la
шорты - 11/12	quần soóc

Э

экологически - 4/12	sinh thái
экономить (несов.) - 6/12	tiết kiệm
экономический - 6/12	kinh tế
экономный - 6/12	tiết kiệm
эксплуатироваться (несов.) - 3/12	(được) khai thác
элегантно - 2/12	trang nhã
энергетический - 13/12	năng lượng
энергоресурс - 4/12	nguồn năng lượng
этикет - 8/12	nghi thức
этнограф - 9/12	nhà dân tộc học
эффёкт - 6/12	hiệu quả
эффёктивный - 6/12	hiệu quả

Ю

юридический - 13/12	luật
юрист - 4/12	luật sư

MỤC LỤC

	Trang
Lời nói đầu	3
Урок 1 <i>Город</i>	5
Урок 2 <i>Внешность и нравственная характеристика человека</i>	22
Урок 3 <i>Погода, климат, времена года</i>	39
Урок 4 <i>Охрана природы</i>	55
Урок 5 <i>Повторительный</i>	73
Урок 6 <i>Наука и техника на благо человека</i>	88
Урок 7 <i>Спорт и здоровье</i>	105
Урок 8 <i>Искусство</i>	121
Урок 9 <i>Путешествие</i>	138
Урок 10 <i>Повторительный</i>	152
Урок 11 <i>Увлечение</i>	167
Урок 12 <i>Праздники – Традиции – Обычаи</i>	184
Урок 13 <i>Профессия</i>	200
Урок 14 <i>Изучение иностранного языка</i>	216
Урок 15 <i>Повторительный</i>	231
Từ vựng Nga – Việt	249

Chịu trách nhiệm xuất bản : Chủ tịch Hội đồng Thành viên kiêm Tổng Giám đốc **NGÔ TRẦN ÁI**
Tổng biên tập kiêm Phó Tổng Giám đốc **NGUYỄN QUỲ THAO**

Biên tập lần đầu : **NGUYỄN THỊ TÚ NHÃ**

Biên tập tái bản : **PHẠM VĂN TRỌNG - HOÀNG GIA HUYỀN TRẦN**

Biên tập kĩ - mỹ thuật : **KIỀU NGUYỆT VIÊN**

Minh hoạ : **NGUYỄN THANH LONG**

Trình bày bìa : **BÍCH LA**

Sửa bản in : **NGUYỄN THỊ TÚ NHÃ**

Chế bản : **CÔNG TY CP THIẾT KẾ VÀ PHÁT HÀNH SÁCH GIÁO DỤC**

TIẾNG NGA 12 NÂNG CAO

Mã số : NH224T2

Số đăng kí KHXB : 01-2012/CXB/867-1095/GD

In bản, khổ 17 × 24 cm, tại

Số in :

In xong và nộp lưu chiểu tháng năm 2011.



HUÂN CHƯƠNG HỒ CHÍ MINH



SÁCH GIÁO KHOA LỚP 12

- | | |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. TOÁN HỌC | 7. ĐỊA LÍ 12 |
| • GIẢI TÍCH 12 | 8. TIN HỌC 12 |
| • HÌNH HỌC 12 | 9. CÔNG NGHỆ 12 |
| 2. VẬT LÍ 12 | 10. GIÁO DỤC CÔNG DÂN 12 |
| 3. HOÁ HỌC 12 | 11. GIÁO DỤC QUỐC PHÒNG - AN NINH 12 |
| 4. SINH HỌC 12 | 12. NGOẠI NGỮ |
| 5. NGỮ VĂN 12 (tập một, tập hai) | • TIẾNG ANH 12 • TIẾNG PHÁP 12 |
| 6. LỊCH SỬ 12 | • TIẾNG NGA 12 • TIẾNG TRUNG QUỐC 12 |

SÁCH GIÁO KHOA LỚP 12 - NÂNG CAO

- | | |
|-----------------------------------|---|
| Ban Khoa học Tự nhiên : | • TOÁN HỌC (GIẢI TÍCH 12, HÌNH HỌC 12) |
| | • VẬT LÍ 12 • HOÁ HỌC 12 • SINH HỌC 12 |
| Ban Khoa học Xã hội và Nhân văn : | • NGỮ VĂN 12 (tập một, tập hai) |
| | • LỊCH SỬ 12 • ĐỊA LÍ 12 |
| | • NGOẠI NGỮ (TIẾNG ANH 12, TIẾNG PHÁP 12,
TIẾNG NGA 12, TIẾNG TRUNG QUỐC 12) |

mã vạch



Tem chống giả

Giá: